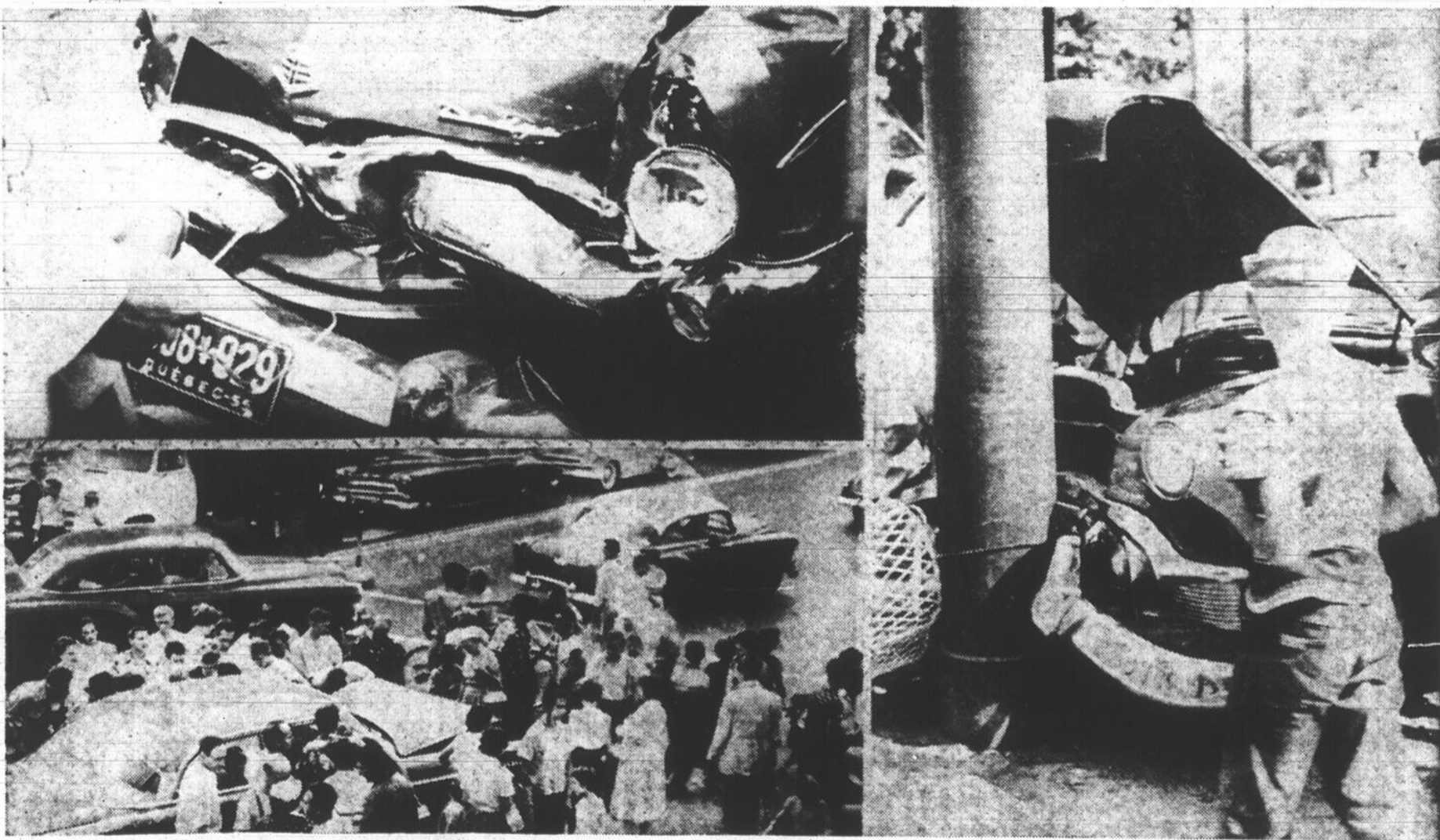


Elle traverse la manche en 14 h. et 37 minutes

SENSATIONNEL EXPLOIT DE MARILYN BELL

Toronto lui fera une réception civique

(Voir pages 9 et 26)



Violente collision: deux blessés

Deux personnes furent conduites à l'hôpital Notre-Dame, vers 3 heures, samedi après-midi, à la suite d'une violente collision survenue à l'angle des rues Christophe-Colomb et Bélanger. Selon le sergent Henri Ouimet, du poste 18, M. Samuel Boucher, de 7281, rue Chateaubriand, circulait du nord au sud, rue Christophe-Colomb, et effectuait un virage vers l'est, rue Bélanger, quand son véhicule vint en collision avec une auto conduite par Mme Monique Viau, de 7999, rue Chambord, qui voyageait du sud au nord. Sous la violence du choc, l'auto de M. Boucher alla ensuivre heurter avec force un poteau de l'Hydro-Québec, à l'angle nord-est de l'intersection. M. Israël Lavallée, de 6711, rue Chambord, qui accompagnait M. Boucher, a subi une coupure à l'oeil gauche et des douleurs aux jambes. Mlle Viau a été blessée au front et souffrait de douleurs aux genoux. Tous deux furent conduits par ambulance à l'hôpital Notre-Dame. Les agents de police Marcel Bergeron et Maurice Despatis ont procédé aux constatations réglementaires. Voici trois photos prises sur les lieux de la collision. (Photos "Montréal-Matin" par Bernard Beauvais.)

Le nouveau boulevard: symbole des oeuvres de l'Union nationale

L'hon. Maurice Duplessis à l'ouverture du nouveau boulevard "Ducharme" qui relie Grand'Mère à La Tuque — Le premier ministre laisse entendre que cette nouvelle route serait prolongée jusqu'à Roberval

La Tuque, 31. (De notre envoyé spécial, Albert Massicotte) — "Le boulevard Ducharme que nous venons d'inaugurer n'est pas seulement une artère merveilleuse, qui ne constitue pas uniquement un moyen de communication rapide entre divers centres de la province; il est également un symbole des oeuvres de l'Union nationale et un moyen de comparaison entre les oeuvres du gouvernement et l'attitude de ses adversaires."

Cette déclaration du premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, a été saluée cet après-midi de longs applaudissements à l'Assemblée à La Tuque qui a suivi les cérémonies d'inauguration de la route 19, une œuvre colossale, qui relie depuis quelques semaines des centres tels que Shawinigan Falls et Grand-Mère à la ville industrielle.

Boulevard "Ducharme"

Le premier ministre avait annoncé, quelques instants plus tôt, qu'il recommanderait fortement à son gouvernement de donner le nom de Ducharme, en l'honneur du député du comté de Laviolette, M. Romulus Ducharme, à cette nouvelle voie que l'on considère comme une des plus grandes réalisations de la Voirie provinciale sous la direction de l'hon. Antonio Talbot depuis 1947, à cause de l'ampleur des travaux qu'avait nécessités sa construction.

M. Duplessis a aussi affirmé, en réponse à plusieurs vœux exprimés durant la journée, et aux acclamations de l'assistance, que son gouvernement étudierait sérieusement la possibilité de prolonger jusqu'à Roberval, afin d'établir des communications directes entre La Mauricie et la région du Lac-St-Jean, la route citée comme un chef-d'œuvre de génie et un véritable attrait touristique à cause de la succession des sites enchanteurs qui se déroulent sur tout son parcours, le long de la rivière St-Maurice.

Remerciements

Le maire J.-O. Dallaire, de La Tuque, s'était fait le porte-parole de tous les maires du comté de Laviolette pour remercier le gouvernement d'avoir doté la région de cette magnifique route, une entreprise de \$7.850.000. Le maire Gaston Hardy, de Shawinigan Falls, a aussi dit la reconnaissance de la population de cette ville au gouvernement. Monsieur l'abbé J.-W. Lesage, délégué par le curé de La Tuque, qui avait dû s'absenter à cause de ses vacances, a enfin adressé au premier ministre et aux membres de son gouvernement, "au nom de l'Eglise et de tous notre plus sincère merci". Il a aussi prié Monsieur Duplessis de bien vouloir "croire à notre plus entière reconnaissance pour le bien que vous faites parmi nous".

Accompagné du député du comté de Laviolette, Monsieur Ducharme, de l'honorable Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, de l'honorable J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, de l'honorable Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif, de MM. Maurice Bellemare, député de Champlain, et Germain Caron, maire de Louiseville et député de Maskinongé à l'Assemblée législative, et d'autres personnalités, le premier ministre a de fait, aujourd'hui, présidé à deux cérémonies en plus d'adresser la parole à la grande assemblée de La Tuque. La journée s'est terminée par un grand banquet où Monsieur Duplessis était l'invité d'honneur.

Monsieur Duplessis a tout d'abord, vers une heure et trente, coupé à Grand'Mère, au commencement du boulevard Ducharme était décoré d'une magnifique arche, un premier

urban traditionnel. Le long défilé parcourait ensuite les 73 milles de la nouvelle route et le premier ministre devait couper un deuxième ruban, cette fois, aux portes de La Tuque.

Bénédiction

Puis, Monsieur l'abbé Lesage était invité à faire descendre les bénédictions du Ciel sur la nouvelle route. Immédiatement après, dans une allocution sur les lieux mêmes de la cérémonie, il adressait en termes touchants ses remerciements au gouvernement pour l'œuvre qu'il venait de terminer dans le comté de Laviolette. "Il faut rendre grâce à Dieu de l'harmonie qui règne dans notre province entre les autorités civiles et religieuses", a-t-il déclaré. "L'Eglise est fière des grandes qualités qui caractérisent les chefs de la société civile et se réjouit toujours de l'habileté et des efforts qu'ils prodiguent pour la sauvegarde et le bien-être de ses enfants". Et il ajoutait: "Ce merci, nous le portons depuis longtemps dans nos coeurs et nous sommes heureux de le dire à vous, à l'honorable ministre de la Voirie, à Monsieur le député de Laviolette et à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à la réalisation de ce magnifique boulevard qui fait l'orgueil de la région et peut-être aussi de toute la province".

Précédé de la Philharmonique de La Tuque, le long cortège d'automobilistes se rendait ensuite au parc municipal où le premier ministre a fait plusieurs importantes déclarations durant son discours ponctué de nombreux applaudissements.

"En 1943, après 33 ans de pouvoir de nos adversaires, j'étais venu à La Tuque par des chemins tortueux, étroits, généralement mal entretenus, souvent impraticables. Après 33 ans de régime de nos adversaires, on risquait encore de se tuer en venant à La Tuque", déclara Monsieur Duplessis.

"En 1943 je vous avais promis de révolutionner cette partie de la province. Vous avez aujourd'hui certainement un des plus beaux chemins de tout notre système routier. Aujourd'hui, la circulation est facile, les côtes sont abolies, les obstacles sont disparus, la visibilité est continue."

C'est alors que M. Duplessis a annoncé qu'il proposerait à son gouvernement de donner le nom de boulevard Ducharme à la nouvelle route 19. "Nous avons songé à cette désignation parce que 'on peut dire que ce boulevard, c'est Romulus Ducharme qui vous l'a donné, de lancer le premier ministre en ajoutant, aux acclamations de l'imposante assistance, que c'est également Romulus Ducharme qui, s'il est réélu avec une grosse majorité, pourrait continuer cette route magnifique jusqu'à Roberval, ce qui en ferait un chemin de ceinture merveilleux qui relierait deux régions des plus prospères, celle de La Mauricie et celle du Lac-St-Jean."

Le premier ministre a alors dit que le boul. Ducharme n'est pas seulement une œuvre qui fait honneur à ses constructeurs, aux ingénieurs et au ministre de la Voirie. Cette route, a-t-il poursuivi, est un symbole des oeuvres de l'Union nationale et un moyen de comparaison entre le gouvernement et ses adversaires.

L'Union nationale, a précisé M. Duplessis, a fait disparaître les entraves et les obstacles qui empêchaient la Mauricie et le reste de la province de continuer sa marche dans le progrès et la prospérité. Et parmi ces obstacles, il a mentionné ce que ses adversaires ont toujours refusé à la jeunesse, quand celle-ci justifie les efforts les plus considérables et l'attention la plus suivie. Les cultivateurs

Sauvetage sensationnel de huit personnes par trois jeunes gens

4 autres morts

(Dernière heure)

Un peu avant minuit, on apprenait à la police provinciale que quatre autres personnes avaient perdu la vie dans trois tragédies, survenues dans la soirée d'hier. Près de Sherbrooke, une auto capota dans un fossé dans le cinquième rang, à St-François de Brompton. Cet horrible accident a fait deux morts et quatre blessés. A cause de l'heure tardive, il nous fut impossible d'avoir leurs noms.

Près de St-Benoit, comté des Deux-Montagnes, une collision entre un camion et une auto a fait un mort et sept blessés. Mme Jean-Marie Labelle, de Ste-Thérèse, a été tuée instantanément. Trois des blessés sont mourants à l'hôpital. Enfin, près de Ste-Rosalie, sur la route de St-Hyacinthe, on apprenait qu'un accident avait fait un mort et plusieurs blessés, vers 11 h. 30, hier soir.

Longue tournée de M. Drew au pays

Ottawa, 31. (BUP) — Le leader du parti progressiste-conservateur, M. George Drew, projette d'effectuer au début de l'automne prochain une longue tournée à travers le pays afin de rencontrer les chefs de l'organisation de son parti. La nouvelle a été annoncée aujourd'hui par le quartier général du parti.

L'itinéraire et la date exacte à laquelle commencera cette tournée n'ont pas encore été décidés. Le chef de l'Opposition prendra d'abord de courtes vacances. On dit que le but principal de M. Drew sera de rencontrer les chefs locaux de son parti et qu'il prononcera relativement peu de discours publics.

Dans l'intervalle, le président de l'Association progressiste-conservatrice, M. George Hees, prépare lui-même une tournée de dix semaines au cours de laquelle il portera la parole à des assemblées du parti qui auront lieu à travers la région des Prairies et l'est du Canada.

M. Hees commencera sa tournée en Saskatchewan, le 15 août, et s'arrêtera à Regina, Saskatoon, Brandon, Winnipeg, et dans plusieurs autres centres moins considérables où doivent avoir lieu des assemblées de mise en nomination. Il portera la parole dans les Cantons de l'Est de la province de Québec, entre le 3 et le 8 octobre.

la classe ouvrière, la classe nécessaire, enfin toutes les classes de la société étaient en butte à des "côtes et des obstacles" dont ne se souciaient pas nos adversaires. Ce sont précisément ces "côtes et ces obstacles", que le gouvernement de l'Union nationale s'applique depuis 1944 à faire disparaître selon un plan d'ensemble longuement préparé.

M. Duplessis a alors mentionné les 3,000 écoles construites dans la province de Québec et l'amélioration de 6,000 autres; la construction de 51 écoles spécialisées; la création du ministère de la Jeunesse; les millions votés pour les maisons d'enseignement secondaire et universitaire, pour mentionner que l'Union nationale a fait disparaître les obstacles en créant partout et dans tous les domaines des facilités d'éducation et d'instruction sans précédent.

Grâce au courage de trois jeunes gens, huit personnes ont été sauvées d'une mort certaine, tôt samedi matin, dans les rapides du canal Lachine, au large de Verdun.

Les jeunes gens, Robert Keegan, 20 ans, Roy et Terry Patterson, âgés respectivement de 21 et 22 ans, tous de Verdun, étaient allés passer la journée de vendredi à Beaucherville. Ils étaient montés dans une embarcation à moteur de 25 forces.

Ils sont revenus de leur voyage, vers une heure, samedi matin. A cette heure, ils se trouvaient dans les rapides du canal Lachine, soit à un endroit où le courant est excessivement fort. D'ailleurs, rares sont les baigneurs qui osent s'y aventurer.

Comme les jeunes gens se dirigeaient vers la rive, ils virent au milieu du canal, dans la pénombre, deux embarcations à moteur entrées l'une dans l'autre. Dans chacune des chaloupes, il y avait quatre personnes. L'une des embarcations a coulé presque immédiatement. Les occupants ont sauté dans l'autre. Il semble que cette surcharge ait fait couler la deuxième chaloupe. Les 8 occupants, qui revenaient de Côte Ste-Catherine, soit de l'autre côté du fleuve St-Laurent, ont été projetés à l'eau.

Les trois jeunes gens entendirent des cris de détresse. L'embarcation s'approcha des victimes de renouveler leur tenta-

Elle se noie dans une porte d'écluse

Manotick, Ontario, 31. (BUP) — Mary Anne Carroll, 15 ans, fille d'un attaché de l'ambassade des Etats-Unis, M. Thomas P. Carroll, s'est noyée aujourd'hui lorsqu'elle a été aspirée par la suction d'une porte d'écluse ouverte, aux écluses de Long Island, non loin de cette ville.

Un pilote d'aviation, Bernard Lecompte, qui était en visite chez ses parents à Ottawa, a échappé "miraculeusement" au même sort lorsqu'il a tenté de sauver la jeune fille.

Mlle Carroll s'était aventurée sur les eaux de la rivière Ottawa, sur une chambre à air en caoutchouc, près de l'entrée des écluses.

5 morts près de Hull

Hull, 31. (Spécial à "Montreal-Matin") — Cinq personnes ont perdu la vie, ce soir, lorsque leur auto a été happée par un train du Pacifique Canadien qui filait d'Ottawa à Montréal. La tragédie s'est produite au passage à niveau près de la petite gare Talon, à 5 milles de Hull.

Tard, ce soir, on n'avait pu obtenir le moindre renseignement concernant l'identité des victimes.

tive de l'instant d'avant en sautant dans l'embarcation des trois jeunes gens. Ceux-ci ne firent monter que quatre des victimes et prièrent les autres de se tenir de chaque côté de la chaloupe. On fit d'ailleurs embarquer ceux qui semblaient les plus faibles. La chaloupe s'immobilisa et on jeta l'ancre en attendant du secours. Une heure plus tard, soit vers deux heures, un ami de Keegan, Gibbie Grayborn, arriva et transporta les occupants jusqu'à la rive à la cadence de deux à la fois.

L'actrice Suzan Ball quitte l'hôpital

Hollywood, 31. (UP) — L'actrice Suzan Ball a quitté discrètement l'hôpital, hier soir, bien qu'elle soit encore "gravement malade". On rapporte que la jeune actrice de 22 ans continuait aujourd'hui sa lutte obstinée contre le cancer, d'un endroit secret où elle s'est retirée.

On n'a pas expliqué immédiatement pourquoi la jeune femme, qui a déjà perdu une jambe par suite de sa maladie, a pu quitter, hier soir, l'hôpital "City of Hope". Elle a été transportée par ambulance.

Les porte-parole de l'hôpital ont rapporté que l'état de Mlle Ball s'était amélioré, mais qu'il est encore considéré comme "grave". Ils ont ajouté que l'actrice n'avait pas reçu la permission de quitter l'institution si elle n'avait pas été en état de voyager.

Mlle Ball se trouve de nouveau sous les soins d'un médecin particulier, rapporte-t-on. Elle était entrée à l'hôpital "City of Hope" le 5 juillet, afin d'y être placée sous observation parce que son cancer s'était propagé aux poumons. A un certain moment, on a rapporté que l'actrice était sous la tente à oxygène et que sa mort était imminente.

TEMPS PROBABLE

ORAGES NUAGEUX ET CHAUD TRÈS C'NUD

Dorval annonce qu'il fera encore très chaud et surtout très humide aujourd'hui dans la région de Montréal. Il fera beau une bonne partie de la journée. Vers la fin de l'après-midi, le temps se couvrira et on prévoit des orages pour ce soir. Minimum cette nuit et maximum cet après-midi à Montréal: 70 et 95 degrés. Sommaire: très chaud et très humide.

GRATIS Tél.: HU. 8-4312

Pour comprendre la DEPRESSION NERVEUSE, la NERVO-SITE, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 6 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal, ex-stagiaire des hôpitaux de Paris: 1946-1951.

Editions Psychologiques Enrg. 3426, avenue McGill, N.D.G., Montréal

AVIS DE DECES

PRIMEAU — A Montréal, le 31 juillet, à l'âge de 77 ans et 4 mois, est décédé dans M. A. Champagne, épouse de J. Théophile Primeau, demeurant à 1396 de Normandie. Les funérailles auront lieu mercredi, le 3 août. Le convoi funéraire partira des salons Lorenzo Lebeau, 10802, LaSalle, à 8 h. 35, pour se rendre à l'Eglise Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges. Prière de noter que le raliement aura lieu à l'Église des Neiges, 10802, LaSalle, à 8 h. 35, à Chateaubriand.

Le bilan des morts tragiques de la fin de semaine

Le nombre de morts tragiques, en fin de semaine dans la région de Montréal, a été considérablement réduit, comparé à celui des autres semaines, surtout la semaine dernière. Toutefois, il était encore à minuit, hier soir, de 12. On avait enregistré à la police, un total de 7 tragédies de l'onde. L'auto, pour sa part, a fait cinq morts.

Voici les détails de toutes ces tragédies de même que les noms des victimes.

Les morts sont:
M. Adélaré Durand, 51 ans, de Saint-Gabriel-de-Brandon;

M. Roger Durand, 15 ans, son fils, tous deux noyés dans la rivière Noire, à Sainte-Emilie-de-l'Energie, hier après-midi. Seul le cadavre du père a été repêché.

Jacques D'Anjou, 16 ans, route 2, à Dragon, comté de Vaudreuil, noyé dans le lac des Deux-Montagnes, samedi après-midi. Le corps n'a pas encore été repêché.

M. Fernand Mondou, 23 ans, de Saint-Gérard d'Yamaska;

Mme Walter Boisvert, 61 ans, de Saint-David d'Yamaska, tous deux tués dans un accident d'auto survenu samedi soir sur la route no 22, à Saint-David. Deux personnes furent blessées dans le même accident.

Mlle Lucie Daigneault, 24 ans, 93, rue Saint-Laurent, à Beauharnois, tuée dans un accident survenu samedi après-midi sur la montée St-Vous, à Saint-Timothée. Cinq autres personnes furent blessées dans le même accident.

M. Charles Bergeron, 31 ans, de Sainte-Rosalie, tué dans un accident de la route survenu dans la nuit de samedi à dimanche, à un mille de chez lui.

Richard L'Ecuyer, 9 ans, de Gracefield, tué par une auto en face de chez lui, samedi.

Raynald Boulerice, 3 ans, 1321 A, rue Beauharnois, tué par une auto en traversant la chaussée près de chez lui, samedi après-midi. Il est mort de ses blessures, hier matin, à l'hôpital Sainte-Justine.

M. Tommy Smith, 32 ans, 1611, rue St-Urbain, noyé hier après-midi au lac Léonard, près de Saint-Hippolyte. Son corps a été repêché.

M. Omer Saint-Martin, 54 ans, de Sherbrooke, noyé dans la rivière Magog, en fin de semaine.

M. Léo MacKelvey, 26 ans, 1835, rue DeNouville, noyé hier après-midi dans le canal Lachine, en face de Ville LaSalle. Son corps n'a pas encore été repêché.

Blessures mortelles

Un bambin de 3 ans a succombé à ses blessures, hier matin, à l'hôpital Ste-Justine, où il avait été transporté après avoir été victime d'un accident.

Il s'agit de Raynald Boulerice, dont les parents sont domiciliés au

1321-A, rue Beauharnois. Selon le rapport du lieutenant Omer Bourdage, du poste No 18, l'enfant a traversé apparemment la rue en courant, non loin de chez lui. Une automobile, qui filait de l'est à l'ouest, sur la rue Beauharnois, et qui était conduite par Vincent de Tomasso, 2367, rue St-Zotique, a renversé l'enfant. Ce dernier, grièvement blessé, a été transporté, par ambulance, à l'hôpital Ste-Justine. L'accident est survenu, samedi soir, vers huit heures. Vers neuf heures, hier matin, le garçonnet succombait à ses blessures. Le corps a été transporté à la morgue où aura lieu l'enquête du coroner. Les agents Gérard Proulx et Arthur Laurin, de la radio-police 360, ont fait les constatations d'usage.

Un mort, six blessés

Sept personnes ont été blessées, dont l'une mortellement, dans une collision entre deux automobiles à St-Timothée, comté de Beauharnois.

Mlle Lucie Daigneault, 24 ans, 93, rue St-Laurent, à Beauharnois, est morte à son arrivée à l'hôpital de Valleyfield où elle avait été transportée. Quant aux six autres blessés, ils ont tous été conduits à cette institution.

Selon le sergent-détective René Lanthier, de la Sûreté provinciale, l'accident est survenu, samedi après-midi, vers quatre heures, sur la Montée St-Louis, à St-Timothée. La tragédie est survenue à une intersection.

La première voiture, dans laquelle se trouvait la jeune fille, était conduite par M. Camille Routhier, 21 ans, de Beauharnois. Charles Daigneault, 18 ans, François Daigneault, 19 ans, avaient pris place également dans le véhicule.

La deuxième voiture était conduite par Lionel Sauvé, 33 ans, de Valleyfield. Gustave Chayer, 22 ans, de St-Stanislas de Kostka, et Paul-Emile de Bouville, 30 ans, du même endroit, se trouvaient dans l'auto.

Tous les passagers des deux véhicules ont été transportés à l'hôpital de Valleyfield où leur état est considéré comme satisfaisant.

Deux morts

Une automobile, dont le chauffeur a perdu la maîtrise de son volant, a capoté dans un champ

L'aérobuis israélien fut abattu par des avions chasseurs bulgares

Athènes, Grèce, 31. (UP) — Ce sont des avions chasseurs bulgares qui ont abattu la semaine dernière un aérobuis de la ligne israélienne El Al, causant la mort de 58 personnes, dont quatre Canadiens. Voilà ce qu'a déclaré aujourd'hui un porte-parole de la commission israélienne qui a examiné les débris de l'avion.

"Il y a peu de doutes que l'avion a été descendu par des chasseurs", a déclaré M. Joel Palgi, chef des opérations de la ligne El Al, alors que les membres de la commission venaient d'atterrir en cette ville après avoir fait enquête en Bulgarie.

A Jérusalem, Israël, on a appris que l'attaché de l'Air britannique à Sofia, Bulgarie, a confirmé les rapports voulant que l'appareil Constellation de la El Al avait été abattu par des chasseurs à réaction. L'avion fumait alors qu'il se trouvait à environ trois milles de la frontière bulgare, disait le rapport. Il a été attaqué une seconde fois alors qu'il ne se trouvait qu'à 300 verges au-dessus du sol, puis a fait explosion avant de toucher le sol. La tragédie entière n'aurait duré que 10 minutes.

Le gouvernement communiste bulgare avait avoué, jeudi dernier, que l'avion avait été abattu lorsqu'il s'est éloigné de sa ligne de direction, au cours d'une envolée de Londres à Israël. Mais, les Bulgares ont prétendu que l'avion avait été descendu par les canons de la DCA, près de la frontière gréco-bulgare.

Mais les indices recueillis par la Commission israélienne établissent que l'avion a été atteint par des projectiles plus petits que ceux qui sont lancés par les canons antiavions.

Le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, a déclaré que la victime se baignait avec des amis, vers quatre heures, hier après-midi. Smith a plongé et n'est pas revenu à la surface. Son corps a été repêché quelques heures plus tard dans une profondeur de douze pieds d'eau. On croit que la victime s'est assommée sur une pierre en plongeant.

Le corps a été transporté à la morgue de St-Jérôme.

Le père et le fils se sont noyés, hier après-midi, dans la rivière Noire, à Ste-Emilie-de-l'Energie, comté de Joliette.

Les victimes sont Adélaré Durand, 51 ans, et son fils, Roger, 15 ans, de St-Gabriel-de-Brandon. Le corps du père a été retiré de l'eau peu après la tragédie, mais celui du fils n'a pas encore été repêché.

Selon la version du sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, Roger, qui prenait ses ébats dans l'eau, a été apparemment pris de crampes, et s'est mis à crier au secours.

Le père, qui ne savait pas nager, s'est immédiatement porté au secours de son fils et a disparu sous l'eau à son tour. Des volontaires ont entrepris des recherches pour localiser les corps, mais seul le corps du père a été repêché. Il a été transporté à la morgue locale où aura lieu l'enquête du coroner.

Un adolescent de 16 ans, Jacques D'Anjou, route No 2, à Dragon, comté de Vaudreuil, s'est noyé dans le lac des Deux-Montagnes, vers quatre heures, samedi après-midi.

Le garçon était allé se baigner avec deux amis, au pied de la 24e rue, à St-Eustache-sur-le-Lac. Le jeune homme s'est éloigné de la rive et a plongé à l'eau, mais il n'est pas revenu à la surface.

Le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, a dépêché sur les lieux le détective Arthur Normandeau pour diriger l'enquête policière. Le corps de la victime n'a pas encore été repêché.

Tommy Smith, 32 ans, 1611, rue St-Urbain, s'est noyé, hier après-

mid, dans le lac Léonard, près de St-Hippolyte.

Le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, a déclaré que la victime se baignait avec des amis, vers quatre heures, hier après-midi. Smith a plongé et n'est pas revenu à la surface. Son corps a été repêché quelques heures plus tard dans une profondeur de douze pieds d'eau. On croit que la victime s'est assommée sur une pierre en plongeant.

Le corps a été transporté à la morgue de St-Jérôme.

Le sergent-détective René Lanthier, de la Sûreté provinciale, l'accident est survenu, samedi après-midi, vers quatre heures, sur la Montée St-Louis, à St-Timothée. La tragédie est survenue à une intersection.

La première voiture, dans laquelle se trouvait la jeune fille, était conduite par M. Camille Routhier, 21 ans, de Beauharnois. Charles Daigneault, 18 ans, François Daigneault, 19 ans, avaient pris place également dans le véhicule.

La deuxième voiture était conduite par Lionel Sauvé, 33 ans, de Valleyfield. Gustave Chayer, 22 ans, de St-Stanislas de Kostka, et Paul-Emile de Bouville, 30 ans, du même endroit, se trouvaient dans l'auto.

Tous les passagers des deux véhicules ont été transportés à l'hôpital de Valleyfield où leur état est considéré comme satisfaisant.

Une automobile, dont le chauffeur a perdu la maîtrise de son volant, a capoté dans un champ

Le père et le fils se sont noyés, hier après-midi, dans la rivière Noire, à Ste-Emilie-de-l'Energie, comté de Joliette.

Les victimes sont Adélaré Durand, 51 ans, et son fils, Roger, 15 ans, de St-Gabriel-de-Brandon. Le corps du père a été retiré de l'eau peu après la tragédie, mais celui du fils n'a pas encore été repêché.

Selon la version du sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, Roger, qui prenait ses ébats dans l'eau, a été apparemment pris de crampes, et s'est mis à crier au secours.

Le père, qui ne savait pas nager, s'est immédiatement porté au secours de son fils et a disparu sous l'eau à son tour. Des volontaires ont entrepris des recherches pour localiser les corps, mais seul le corps du père a été repêché. Il a été transporté à la morgue locale où aura lieu l'enquête du coroner.

Un adolescent de 16 ans, Jacques D'Anjou, route No 2, à Dragon, comté de Vaudreuil, s'est noyé dans le lac des Deux-Montagnes, vers quatre heures, samedi après-midi.

Le garçon était allé se baigner avec deux amis, au pied de la 24e rue, à St-Eustache-sur-le-Lac. Le jeune homme s'est éloigné de la rive et a plongé à l'eau, mais il n'est pas revenu à la surface.

Le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, a dépêché sur les lieux le détective Arthur Normandeau pour diriger l'enquête policière. Le corps de la victime n'a pas encore été repêché.

Tommy Smith, 32 ans, 1611, rue St-Urbain, s'est noyé, hier après-

mid, dans le lac Léonard, près de St-Hippolyte.

Le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, a déclaré que la victime se baignait avec des amis, vers quatre heures, hier après-midi. Smith a plongé et n'est pas revenu à la surface. Son corps a été repêché quelques heures plus tard dans une profondeur de douze pieds d'eau. On croit que la victime s'est assommée sur une pierre en plongeant.

Le corps a été transporté à la morgue de St-Jérôme.

Le sergent-détective René Lanthier, de la Sûreté provinciale, l'accident est survenu, samedi après-midi, vers quatre heures, sur la Montée St-Louis, à St-Timothée. La tragédie est survenue à une intersection.

La première voiture, dans laquelle se trouvait la jeune fille, était conduite par M. Camille Routhier, 21 ans, de Beauharnois. Charles Daigneault, 18 ans, François Daigneault, 19 ans, avaient pris place également dans le véhicule.

La deuxième voiture était conduite par Lionel Sauvé, 33 ans, de Valleyfield. Gustave Chayer, 22 ans, de St-Stanislas de Kostka, et Paul-Emile de Bouville, 30 ans, du même endroit, se trouvaient dans l'auto.

Tous les passagers des deux véhicules ont été transportés à l'hôpital de Valleyfield où leur état est considéré comme satisfaisant.

Une automobile, dont le chauffeur a perdu la maîtrise de son volant, a capoté dans un champ

Le père et le fils se sont noyés, hier après-midi, dans la rivière Noire, à Ste-Emilie-de-l'Energie, comté de Joliette.

Les victimes sont Adélaré Durand, 51 ans, et son fils, Roger, 15 ans, de St-Gabriel-de-Brandon. Le corps du père a été retiré de l'eau peu après la tragédie, mais celui du fils n'a pas encore été repêché.

Selon la version du sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, Roger, qui prenait ses ébats dans l'eau, a été apparemment pris de crampes, et s'est mis à crier au secours.

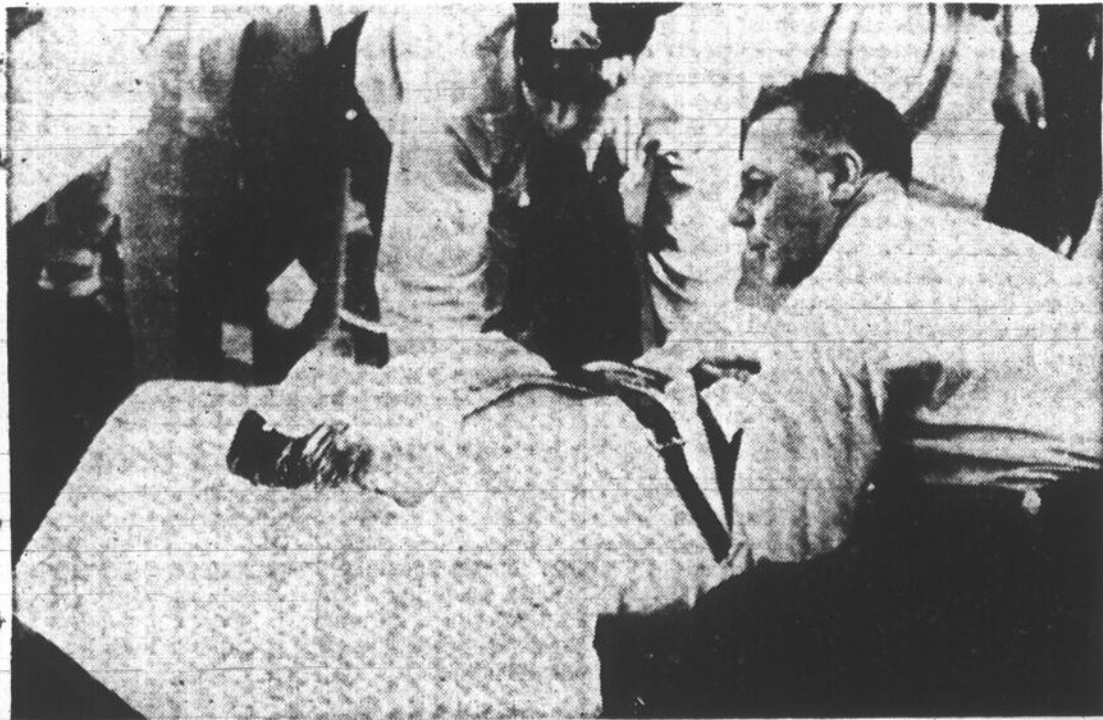
Le père, qui ne savait pas nager, s'est immédiatement porté au secours de son fils et a disparu sous l'eau à son tour. Des volontaires ont entrepris des recherches pour localiser les corps, mais seul le corps du père a été repêché. Il a été transporté à la morgue locale où aura lieu l'enquête du coroner.

Un adolescent de 16 ans, Jacques D'Anjou, route No 2, à Dragon, comté de Vaudreuil, s'est noyé dans le lac des Deux-Montagnes, vers quatre heures, samedi après-midi.

Le garçon était allé se baigner avec deux amis, au pied de la 24e rue, à St-Eustache-sur-le-Lac. Le jeune homme s'est éloigné de la rive et a plongé à l'eau, mais il n'est pas revenu à la surface.

Le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, a dépêché sur les lieux le détective Arthur Normandeau pour diriger l'enquête policière. Le corps de la victime n'a pas encore été repêché.

Tommy Smith, 32 ans, 1611, rue St-Urbain, s'est noyé, hier après-



IL SE JETTE SUR UN CAMION — Un jeune homme de 23 ans, Jean Lefebvre, 7424, rue Delaunaudière, s'est heurté sur un camion en mouvement, samedi soir, vers 6 h. 20, alors qu'il traversait la chaussée à l'intersection des rues Christophe-Colomb et Jean-Talon. Selon le lieutenant Omer Bourdage, du poste No 18, le camion était conduit par Jean-Claude Dupont, 6464, 1ère Avenue, Rosemont. On voit dans la photo, le jeune homme étendu sur une civière avant son départ pour l'hôpital St-Luc. La victime a reçu une entaille au front, ce qui a nécessité plusieurs points de suture. (Photo "Montréal-Matin", par Bernard Beauvais)

TUE MOUCHES!

Coquerelles • Mites • Punaises • Fourmis, etc.

Le vaporisateur "IKE" est le seul vaporisateur approuvé et garanti qui vous débarrassera de tous ces insectes en quelques heures seulement.

Nous vous garantissons le plein remboursement de votre argent si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Nos appareils et nos cristaux sont d'une qualité supérieure. Méfiez-vous des substituts. L'appareil \$3.95, cristaux pour un an en tablettes ou en poudre \$3.75. APPELEZ Lafontaine 6-1108

Livraison rapide dans toute la ville ou écrivez à

ELECTRIC INSECT KILLER 1579, Dezery, Montréal

GENEREUSE COMMISSION AUX VENDEURS ET AUX MARCHANDS

Nouveau!
Délicieux!

Peer's
LEMON FIZZ

Pur et Rafraichissant

MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par
la Fédération des Journalistes Canadiens Incorporée
Adresse postale: C.P. 6032, Montréal 8.

1124 est,
rue Marie-Anne,
MONTREAL

MONTREAL et
ENVIRONS

12 mois \$15.00
6 " 8.50
3 " 4.50

MEMBRE DE L'ABC ET DE LA C. D. N. A.

Téléphone: FAHIB 1171

PROVINCE DE QUEBEC

12 mois \$15.00
6 " 8.50
3 " 4.00

ETATS-UNIS — \$18.00 — \$10.00 — \$6.00
AUTRES PROVINCES — \$15.00 — \$8.50 — \$4.50

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
ministère des Postes, Ottawa.

MONTREAL, LUNDI, 1er AOUT 1955

Session fructueuse grâce à l'Opposition

La session fédérale qui vient de prendre fin, après avoir failli établir un record de durée, aura été fructueuse. Jamais, depuis de nombreuses années, le parti libéral n'avait eu à faire face à une Opposition aussi active, aussi énergique, aussi décidée à défendre les intérêts des contribuables.

Et c'est ainsi que l'on a assisté à des luttes épiques à l'issue desquelles, presque toujours, l'on pouvait constater que les libéraux avaient dû céder du terrain quand ils n'avaient pas eu à capituler complètement.

L'affaire McCann-Dempsey, par exemple, a eu des répercussions extraordinaires. Un ministre a voulu faire de la basse politique contre un adversaire, député à la Législature ontarienne, et il a fini par se rendre compte que d'accusateur il était devenu accusé. Il lui a même fallu abandonner un directorat au sein d'une compagnie de fiducie par suite de cet incident.

L'hon. C. D. Howe, ministre de la Production de défense, désirait pour lui et pour ses successeurs des pouvoirs d'envergure et de durée illimités. L'Opposition a consenti à une envergure illimitée mais pour un temps limité. M. Howe a voulu tenir tête et mal lui en a pris car, finalement, après un débat qui menaçait de s'éterniser et dont chaque heure portait un coup au prestige du parti libéral, il lui a fallu hisser le drapeau blanc...

Les libéraux ont également battu en retraite ou fait des concessions sur la question du chômage et de l'assurance-chômage, sur celle de la radiodiffusion et de la télévision, sur celle du Sénat et beaucoup d'autres.

Quand il s'est agi de défendre l'aspect socialiste de leur politique, les libéraux ont eu l'appui chaleureux de la C.C.F. qui, d'autre part, se faisait un code d'honneur d'adopter une attitude anti-québécoise dans tous les problèmes affectant notre province.

En un mot, session bien remplie parce que les libéraux n'ont pu faire exactement tout ce qu'ils voulaient et parce que, plus que jamais, le public a pu les voir sous leur jour véritable.

Chef ouvrier bien logé

Il fut une époque où le chef d'entreprise se faisait reprocher, par les chefs syndicaux, de s'offrir un certain confort, de se payer certains luxes. Il fut une époque où l'on s'efforçait de représenter tout banquier sous les traits les plus sinistres. On en faisait volontiers un assassin, un requin et tout ce que l'on voudra.

Parmi les gens qui se livraient hier à une telle propagande mensongère et malhonnête, il y en a plusieurs qui se trouveraient aujourd'hui dans un profond embarras si l'on cherchait à recourir à leur endroit aux mêmes procédés qu'ils ont eus pour autrui.

John L. Lewis, par exemple, est aujourd'hui l'un des grands banquiers des Etats-Unis, tandis que le nombre des mineurs diminue constamment parce que des salaires exagérés ont tué l'industrie du charbon, ou du moins lui ont fait un tort considérable.

Dave Beck, le président de l'union des camionneurs, doit lui aussi se tourner la langue sept fois avant de parler. Il vient de se faire offrir en cadeau, par son syndicat, une résidence princière de \$160,000 qu'il habitera gratuitement. C'est l'union qui paiera, d'ailleurs, tous les frais d'entretien et qui acquittera tous les impôts. Et cela, évidemment, sans toucher un salaire considérable qu'encaisse déjà M. Beck et aux frais de dépense qui lui sont consentis.

M. Lewis, M. Beck et beaucoup d'autres ont déjà dénoncé ces gens qui se la coulaient douce en exploitant les sueurs du travailleur. Ce dernier finira-t-il par se rendre compte que bon nombre de ses prétendus défenseurs ne sont en réalité que ses pires exploitateurs?

A la Chambre des communes

L'enquête sur la radio et la télévision

La télévision privée. — ...Il n'y a pas de mal à ce que Radio-Canada possède des postes de télévision dans ces villes, tout comme elle y a déjà des postes de radio. Ce qui est intolérable, cependant, c'est que les six postes de télévision de Radio-Canada exercent un monopole: l'entreprise privée n'a pas encore le droit de leur faire concurrence. Cette politique a pu être justifiable il y a trois ans, alors que les postes de Radio-Canada se trouvaient encore dans l'enfance. Aujourd'hui c'est différent. Combien de postes de télévision une ville comme Toronto peut-elle faire vivre? Nous ne le savons pas. Mais il est grand temps que l'entreprise privée, avec l'argent privé, ait l'occasion de le savoir...

Globe and Mail, Toronto, 28-7-55.

Pas trop tôt. — On vient d'annoncer d'Ottawa qu'une commission royale d'enquête ou, tout au moins, un conseil d'enquête sera bientôt nommé par le gouvernement fédéral "pour étudier et réviser toute la question de la radiodiffusion au Canada". Certes, voilà une enquête qui ne viendra pas trop tôt. Il serait superflu d'énumérer ici tous les griefs dont se plaignent depuis longtemps et avec raison les postes privés. Signalons que, souvent, dans le choix de ses programmes, Radio-Canada paraît se moquer de ses auditeurs qui pourtant, en définitive, son appelés à solder les énormes déficits de son administration. Qu'il nous soit permis de citer un cas tout récent. Mardi soir dernier, sous le couvert d'une loufoquerie d'été, un jeune Montréalais, qui nous est revenu de Paris avec, nous dit-on, un doctorat ès Lettres de la Sorbonne, s'est évertué à couvrir de mépris les revues et les journaux de chez nous...

La Patrie, 28-7-55.

Disposition anormale. — ...Le grief le plus sérieux, et la Fédération libérale nationale a fait écho à cette plainte, est que dans le système actuel un même organisme, créé par l'Etat, se trouve à la fois concurrent des postes fondés par l'initiative privée et chargé de la réglementation qu'ils doivent suivre. Il y a manifestement quelque chose d'anormal dans cette disposition.

On sent que cela, tout particulièrement, doit être soumis à une étude serrée. Il est probable que la commission nommée par le gouvernement accordera beaucoup d'attention à ce point...

La Presse, 28-7-55.

Qu'est-ce au juste? — ...Actuellement, la position de la société Radio-Canada est presque métaphysique. Elle appartient au peuple du Canada, mais elle n'est pas un département du gouvernement. Elle est indépendante du gouvernement, mais elle est soumise à l'inspection scrupuleuse du Parlement.

Dans une cause judiciaire, Radio-Canada a été définie comme une "emanation de la Couronne", phrase qui insinue à merveille l'imprécision quasi gazeuse de son statut. On trouve probablement une phrase d'un vague aussi précis, dans le mémoire de Radio-Canada à la Commission Massey, alors que la société en question se définit comme étant "indépendamment responsable au Parlement".

Mais l'imprécision de la propre position de Radio-Canada offre un grand contraste avec les pouvoirs presque absolus qu'on lui a donnés sur la radiodiffusion au Canada. Non seulement elle gère ses propres affaires (sujette à quelque contrôle décousu que puisse tenter d'exercer le Parlement), mais elle gère également toute la radio privée.

Elle est le juge; elle est l'accusateur; elle est le jury...

The Gazette, 28-7-55.

Pas de timbres pour les Acadiens

Nous n'en sommes pas surpris, rien que chagrinés et humiliés. Au lieu d'évoquer le sort d'Évangéline, le ministère des Postes veut nous lancer dans le culte des fauves. Ainsi parlent les récentes émissions de timbres. Pour certains fonctionnaires sans nulle sensibilité nationale, un buffle sur un timbre vaut mieux qu'Évangéline ou le Père Jean de Bébec. C'est tout de même humiliant d'être traités à ce régime raidement dédaigneux de tout ce qui touche à l'histoire de la race française. C'est même irritant. Mais il est des bonnes gens, en ce ministère, des gens qui savent l'injustice dont nous souffrons, et qui ne font rien, absolument rien, pour y remédier. Ce sont des gens pourtant capables de chanter le bonheur de vivre sur la terre du Canada, terre de la liberté, de la fraternité et, bien entendu, de la sainte égalité.

U. B., Le Droit, Ottawa, 15-7-55.

Le gouverneur de la Californie a la surprise de sa vie en voyant un "intrus" au pied de son lit

Santa Monica, Californie, 31 (U.P.) — Le gouverneur de la Californie, Goodwin J. Knight, a surpris un intrus "à moins de cinq pieds" du lit de son épouse, tôt ce matin, et l'a pourchassé en pyjama à travers les pièces de sa maison, au milieu d'un tumulte de vitres brisées et de meubles renversés.

"Je l'ai presque attrapé, a déclaré le gouverneur de 57 ans. Vous auriez dû le voir fuir, les jambes à son cou".

Le gouverneur Knight raconte qu'il a allumé une lampe, vers 3 heures ce matin, et qu'il a aperçu l'intrus, "juste devant lui, à moins de cinq pieds du lit de Virginia.

"Je crois que ce type-là m'a éveillé lorsqu'il a ouvert la porte grillagée.

"J'ai éveillé Virginia et je lui ai soufflé, je crois qu'il y a quelqu'un dans la maison. Mais elle a dit qu'elle ne le pensait pas.

"C'est alors que nous l'avons entendu respirer.

"En allumant la lampe qui se trouve entre nos deux lits, nous avons aperçu cette face ronde et pâle qui nous fixait. Ma femme a lâché un cri terrible. Et vous savez qu'elle n'est pas nerveuse."

Le gouverneur ajoute qu'il a immédiatement sauté en dehors de son lit, vêtu de son pyjama bleu et blanc, en criant à sa femme: "Je vais l'attrapper; appelle la police!"

Il réussit en 1955 la traversée de la Manche avec le même genre d'avion que celui de Blériot, en 1909!

Calais, France, 31 (U.P.) — Jean de la Bruyère, un constructeur de maisons d'Edmonton, Alberta, a fait le voyage aller-retour de la Manche, sans escale, à bord d'une réplique de l'avion léger utilisé par Louis Blériot pour la première traversée aérienne de ce stratégique bras de mer, en 1909.

De la Bruyère, petit-fils canadien du pionnier de l'air français Louis Bréguet, est le deuxième homme en une semaine à accomplir cette traversée dans une copie de l'appareil de Blériot, mais il est le seul à l'avoir faite aller-retour sans escale.

Il a quitté Calais à 7 h. 30 ce matin, et y est revenu une heure et quarante minutes plus tard, après être allé faire demi-tour au-dessus du port anglais de Douvres, à 8 h. 15.

Le pilote français Jean Salis a fait, il y a trois jours, cette envolée, mais dans un seul sens, dans une copie de l'avion primitif de Blériot.

Salis se trouvait sur les lieux pour féliciter de la Bruyère à son arrivée. De la Bruyère a annoncé qu'il donnerait son appareil à Salis qui a l'intention de garder les deux répliques de l'avion historique pour les mettre à la disposition de ses élèves-pilotes.

Fin des manoeuvres d'été de plusieurs unités du Québec

Camp Utopia, N.-B., 31 (B.U.P.) — Dix-sept unités de l'armée de réserve des maritimes et du Québec sont retournées chacune chez elle, en fin de semaine, après avoir subi un entraînement très poussé, pendant la période du camp militaire d'été, au camp Utopia, Nouveau-Brunswick.

Deux unités militaires de Halifax, les Fusiliers de la princesse Louise et la colonne numéro 1 du RCASC ont remporté les plus hauts honneurs durant la semaine, pour le succès de l'entraînement, la discipline, l'administration et la tenue en parade.

M. Adenauer ira à Moscou en septembre

Bonn, Allemagne, 31 (U.P.) — Des informateurs du gouvernement de Bonn rapportent, aujourd'hui, que le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Konrad Adenauer, se rendra à Moscou probablement au début de septembre pour y conférer avec les leaders du Kremlin.

La visite de M. Adenauer à Moscou est consécutive à la réponse allemande du 30 juin, par laquelle le chancelier acceptait en principe l'invitation soviétique.

Mais la note allemande indiquait plusieurs points qui doivent être discutés par les représentants allemands et russes à Paris, avant que le chancelier parte pour Moscou.



ARRIVEE DE SCOUTS FRANÇAIS HANDICAPES — Quarante-deux scouts français, qui ne se sont pas laissé terrasser par leurs infirmités physiques et qui seront du nombre des 1,100 délégués de la France au grand jamboree international de Niagara-on-the-Lake, sont débarqués d'un gros aérobus d'Air-France, à Dorval, samedi matin. A cause du caractère de ce voyage de Paris-Montréal, plusieurs centaines de personnes s'étaient massées près du terrain d'atterrissage pour assister à cette arrivée. Voici deux photos prises à cette occasion. A gauche, des scouts aveugles se dirigent vers la sortie. A droite, le scout François Bouchard, tenant ses béquilles d'une main, s'agrippe à son camarade, Bergouneux, à sa descente de l'avion. (Voir à cet effet nouvelle en page 6) (Photos "Montréal-Matin", par David Bier)

Arrestation mouvementée des deux présumés auteurs du hold-up de banque commis à Develuyville

Quatre jours après le hold-up de banque à Develuyville, deux limiers de la Sûreté provinciale ont appréhendé les deux gunmen qui auraient perpétré le crime, mardi dernier.

L'arrestation a été effectuée, à la pointe du revolver, samedi matin, à St-Majorique. Les délinquants ont été trouvés en possession d'une partie de l'argent volé. Ce sont André Toutant, 18 ans, et Léon Pétrin, 20 ans.

Ils sont présentement confiés au quartier général de la Sûreté provinciale, à Montréal, où ils seront interrogés par le lieutenant-détective Albert Bisailon, chef de l'escouade des vols à main armée.

Les prisonniers comparaitront sous peu à Drummondville où ils devront répondre à des accusations de hold-up, vol d'auto et de vandalisme. Selon la police, les

deux suspects ont été appréhendés par les détectives Germain St Jean et Claude Brais, à quelque trois milles de Drummondville, alors qu'ils roulaient en automobile.

Après le vol les deux individus avaient fui vers Toronto où ils s'étaient acheté une automobile au montant de \$900. Sur la banquette arrière de la voiture, les limiers ont trouvé \$1,000, soit ce qui restait du fruit du vol qui était de \$2,200. Les suspects avaient profité de leur voyage dans la Ville-Reine pour s'habiller des pieds à la tête.

La veille du vol de Develuyville, les deux gunmen avaient couché

dans une maison abandonnée de Ste-Marie. Avant leur départ, ils avaient tout saccagé dans l'immeuble. Les dégâts s'élevaient à quelque \$1,000. Pour perpétrer le vol, ils avaient volé une automobile à Montréal.

A la comparution, à Drummondville, les suspects devront répondre du vol à main armée à la Banque Canadienne Nationale, du vol d'une auto et des actes de vandalisme dans l'immeuble précité.

PRIX LITTÉRAIRES A DELHI

Pour couronner des oeuvres rédigées dans douze langues de l'Inde, le gouvernement indien va décerner des prix d'un montant de 5,000 roupies chacun (environ 385,000 francs français). Publiés entre le 15 août et le 31 décembre, ces livres ont été choisis sur la recommandation de l'Académie littéraire de l'Inde. Dans un autre concours, annoncé en février dernier par le ministère de

Il tue son rival, tire sur sa femme, puis sur lui-même

Duluth, Minn., 31. (UP) — Un mari jaloux a tué dimanche l'aîné de son ancienne épouse, a tiré sur la femme pour ensuite tourner l'arme vers lui-même et se loger une balle dans la tête. Il venait de les surprendre ensemble sur un divan.

Clarence Martinson, 33 ans, employé d'une station de ravitaillement d'essence, a été tué instantanément lorsqu'une balle de calibre 22 lui a traversé la tête, en entrant par l'oreille droite.

Le détective Walt Wiski a déclaré que Russell Osborne, 34 ans, qui était divorcé depuis le 6 juillet, a tiré sur son ex-épouse, lui blessant le crâne, pour ensuite se tirer une balle dans la tête.

Osborne repose à l'hôpital dans un état grave. Mme Osborne se rétablit de sa blessure et on rapporte qu'elle s'en tirera.

L'Instruction publique, 35 prix seront offerts pour des oeuvres, rédigées dans les différentes langues régionales de l'Inde et destinées aux adultes qui viennent d'apprendre à lire.

Le premier ministre de l'Ontario déclare que sa province a raison d'être fière de Marilyn Bell

Lindsay, Ontario, 31. (BUP) — Le premier ministre, M. Leslie Frost, a déclaré ce soir que la province d'Ontario et lui-même sont fiers de Marilyn Bell et de sa traversée victorieuse de la Manche.

M. Frost a déclaré qu'il avait envoyé, de sa demeure en cette ville, un câblogramme de félicitations à la jeune nageuse, par l'intermédiaire d'Ontario House, à Londres.

"Cette jeune fille qui n'a pas encore 18 ans, a dit le premier ministre, a accompli deux grands exploits en une seule année — la traversée du lac Ontario et celle de la Manche.

"La population de l'Ontario est enthousiasmée, non seulement à cause de Marilyn, mais aussi parce que cet exploit honore la jeunesse canadienne.

"Nous adressons également nos félicitations à son fidèle guide et entraîneur, Gus Ryder, ainsi qu'à ses parents et à ses aides", a ajouté M. Frost.

Le premier ministre a déclaré que les parents de Marilyn, ainsi que son entourage immédiat, ont aidé la jeune nageuse torontoise à acquérir le courage et la vigueur nécessaires à l'accomplissement de ses exploits.

Exigez le seul et véritable
ONGUENT CANET-GIRARD
 souverain contre
CLOUS, PANARIS, ABCÈS, etc.
 Pas une nouveauté jouissant d'une réputation surfaite
 mais un produit ayant fait ses preuves.
 EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES



UN METIER EN QUELQUES MOIS

INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE
 COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
COURS PAR CORRESPONDANCE
 Indiqués par un astérisque *

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No.

MM-1/8/55

Nom

Adresse

Ville Tél.

Cours du jour
 Cours du soir
 Cours par correspondance

- * 1 — Auto-mécanique
- 2a — Soudure à l'électricité
- * 2b — Soudure au gaz
- 2c — Soudure à haute pression
- 2d — Soudure hellarc
- 3 — Débrossage
- * 4 — Radio pratique (voir note au bas)
- * 5 — Réfrigération
- 6 — Machiniste
- * 7 — Blue print et dessin mécanique
- * 8 — Electricité
- * 9 — Mécanique diesel
- 10 — Télévision

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE POSTEZ IMMEDIATEMENT

* Avec le cours de radio, chaque élève reçoit les outils nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("tester").

En dépit de handicaps physiques, 42 scouts français participeront au grand jamboree de Niagara

Leur arrivée samedi à Dorval démontre que les infirmités physiques ne constituent pas une entrave à la vie scout — Seize scouts atteints de cécité, quatorze rendus paraplégiques par la poliomyélite, et douze sourds-muets — "Ne vous en faites pas, nous sommes habitués" — Les scouts français touchés par la chaleur de l'accueil dans les familles canadiennes.

(Par ALBERT MASSICOTTE)

"Nous croyons que les handicaps physiques ne constituent pas une entrave à la vie scout", nous expliquait samedi matin, à l'aéroport de Dorval, M. Eugène Bourdet, commandant national des éclaireurs de France. Quelques instants plus tard, les passagers d'un Super-Constellation d'Air-France, venu se poser gracieusement sur la piste, en apportaient la preuve irréfutable.

Le gros aéronef avait, en effet, à son bord un groupe unique de scouts qui feront partie des 1.100 membres de la délégation des pays de l'Union française au grand jamboree de Niagara, du 18 au 28 août prochain. Parmi ses quatre-vingts passagers, on comptait quarante-deux handicapés qui, en dépit de leurs déficiences physiques, n'avaient pu résister à l'attrait du scoutisme. Le groupe se composait plus précisément de seize scouts atteints de cécité, de quatorze que

la poliomyélite avait rendus paraplégiques et de douze sourds-muets.

En dépit de leurs infirmités, tous ces jeunes gens, dont l'âge varie entre quatorze et dix-sept ans, conservaient un moral excellent et ne semblaient aucunement affectés par la longue traversée de l'Atlantique. "Ne vous en faites pas, nous sommes habitués", a en effet répondu à notre représentant un paraplégique à qui nous demandions si la longue envolée l'a-

vait fatigué. On a alors expliqué que ceux-ci ne se contentent pas d'un rôle passif dans le mouvement scout. Même ceux atteints de cécité sont tellement initiés à la vie de camp qu'ils se débrouillent très bien avec leurs compagnons, nous a confié un des dirigeants du groupe.

Spectacle touchant

Ce fut quand même un spectacle touchant que de voir descendre du gros avion tous ces jeunes gens, dont plusieurs avaient peine à marcher. Furent accueillis tout d'abord par la délégation s'étant portée à leur rencontre, les

On avait vu au confort des 42 scouts français

Rien n'avait été négligé pour assurer le confort des quarante-deux scouts atteints de déficiences physiques, lors de leur envolée qui les a conduits de Paris à l'aéroport de Dorval.

M. Michel Rigal, secrétaire du scoutisme français et commissaire général des scouts de France, avait pris personnellement la direction du groupe, secondé par M. Gérard Bettoz, commissaire national de la section de l'extension du scoutisme en France, et du Dr Pierre Morand, de Paris, instructeur national de cette section du mouvement scout.

Se trouvaient également à bord de l'avion, Mme Levy-Danon, membre du comité international pour les scouts handicapés, de même que plusieurs scouts ayant pour mission de veiller sur leurs confrères.

A son arrivée à l'aéroport, ce groupe a été accueilli par plusieurs dirigeants du scoutisme français, de même que par une imposante délégation locale, que dirigeaient M. J. Teller, secrétaire général de la Fédération des scouts catholiques; M. Victor Melançon, son adjoint; M. Cyril Dandy, commissaire provincial de la Boy Scout Association; et M. Stewart Brown, en charge des relations extérieures du même groupement.

aveugles, guidés par leurs camarades. Puis, un après l'autre, étaient transportés sur des chaises roulantes qui les attendaient à l'aéroport les quatorze paraplégiques, dont plusieurs ne peuvent marcher, péniblement, qu'à l'aide de béquilles. Quelques instants plus tard, tous quittaient l'aéroport à destination de Lachine, où a été aménagé le vaste camp spécialement à l'intention de la délégation de scouts français.

Pas un groupe unique

Les quarante-deux scouts en visite au pays ne constituent pas un groupe unique, bien qu'il soit le seul à participer au jamboree, a-t-on expliqué. On compte en France une soixantaine de trou-

Les moustiques... quelle plaie!

Pourquoi les moustiques nous piquent-ils? Sont-ils bons à quelque chose? Pourquoi s'attaquent-ils à certaines personnes et en laissent-ils d'autres tranquilles?

SÉLECTION d'août répond aux questions que l'on se pose le plus fréquemment au sujet des moustiques, et vous révèle les récentes découvertes de la science sur ces insectes. Vous y trouverez aussi d'utiles renseignements sur quelques-uns des meilleurs antimoustiques actuels, et sur les précautions à prendre lorsqu'on fait usage d'insectifuges.

Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

PETITES ANNONCES

ARGENT A PRETER

MONTREAL MORTGAGE A 5 1/2% et 6%, 1re et 2e hypothèque, sur construction à terminer ou réparer, Montréal et banlieue. LA. 5-2927.

ASSURANCE AUTOMOBILE

Allstate Insurance Co. Epargnez 20% — 7 mois pour payer — service rapide — estimation sur demande. Pour informations, s'adresser à Fernand Lefebvre, HA. 5305.

AUTOMOBILE — REPARATIONS

SHOCK ABSORBERS, toutes marques, rebâtis à neuf, garantie 10,000 milles. Spécialité: shock absorbers anglais Austin, plus bas prix en ville. Tél. CA. 5023, ouvert soir.

AUTOS A VENDRE

ATTENTION!

Ford, Meteor, Mercury, Dodge, Chevrolet, '49 à '54, 20% comptant et 24 mois pour payer.

DODGE et METEOR '55

\$500 comptant, balance 36 mois. Appelez GR. 3508, Gaétan Gingras.

INCROYABLE

VOUS POUVEZ ETRE propriétaire d'une Chevrolet ou d'une Oldsmobile 1955, taxe, licence, finance comprises,

pour la somme de:

Chevrolet \$13.31 par sem.
88" Oldsmobile \$16.30 par sem.
88" Oldsmobile super \$17.28 par sem.
98" Oldsmobile \$26.50 par sem.
Acceptons tout échange. LA. 6-3705, de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

JEAN-PAUL GAUDREAU

\$500. PLYMOUTH '55

\$500. DODGE '55

\$800. DESOTO '55

\$800. CHRYSLER '55

Balance 36 mois, aussi excellentes autos usagées.

Voyez Jean-Paul Girard, GR. 3507.

PLUSIEURS FORD

NEUFS 1955

\$1925.

PLUSIEURS MONARCH

NEUFS 1955

\$2539.

Démonstrateur Monarch Lucerne 1955, 2,000 milles, équipé au complet, servo-freins, servo-direction, sièges automatiques, radio, chauffage, pneus blancs, deux tons, signaux de direction, prix à débattre, échange et termes acceptables, téléphonez à Jacques Téroux, DE. 0751.

ARRIVE!!!

SPECIAL!!!

L.-P. MAJEAU

AUTOMOBILE

5689, DELAROCHE

VI. 7314

DODGE '55 — \$500.

DESOTO '55 — \$800.

BALANCE 36 MOIS

Beaux chars usagés, toutes marques, 24 mois pour payer. Pour votre peinture, débossage et réparation, demandez votre gérant, Jean Boucher, VI. 7314.

AUTOS, CAMIONS A LOUER

A L'HEURE ou à la journée, affaires ou plaisir. NORMANDIN DRIVE YOURSELF, LTD., 4137, avenue Delorimier. LA. 3-0336 ou VI. 6257 (résidence).

CAMPS A LOUER

IDEAL pour le repos, toutes les commodités, 3 pièces meublées, chaloupe Berthierville, \$30 par semaine. CL. 1746.

LAC CHAPLEAU — Camps neufs, 3 app., meublés, ustensiles de cuisine, couvertures fournies. Electricité, eau courante, bois, glace, chaloupes; idéal pour vacances, pêche; \$30 par semaine. Adalbert Sté-Marie, La Minerve, comté de Labelle, Qué.

COURS CORRESPONDANCE

DEMANDEZ prospectus gratuit. Adressez: COURS COMMERCIAL, spécial par correspondance, Ste-Rosalie de Bagot, P.Q.

DIVERS

ATTENTION! Vente et posage, tulle, pré-art caoutchouc, estimés gratuits, plus bas prix en ville, ouvrage exécuté par experts. C. Langlois, DU. 8-6581.

BOIS de l'armée bien sec à vendre: \$11 le gros voyage livré par nous. Georges Berichon, WI. 2303.

LAVEUSES à louer, 75¢ par semaine, plus transport, 6 mois d'emploi gratis. Nous réparons aussi toutes marques. UN. 1-3009, (soir) CA. 4902.

SAVON MYSTERIEUX

POUR faire maigrir, lavez deux fois par jour les endroits du corps qui sont trop gras et laissez sécher sans danger. Ne fait pas de rougeur, ne tache pas le linge. Prix: \$1.50. Nous acceptons les "C.O.D.". Mme A. Pigeon, 1027, 6e Avenue, Verdun.

PO. 6-4036

SI VOUS voulez boire, c'est votre affaire, si vous voulez arrêter et ne pouvez pas, c'est notre affaire. Alcools anonymes. GL. 1575.

ECOLES DE CONDUITE

APPRENEZ à conduire avec des instructeurs compétents chez Municipal Driving School, 4104, rue St-Denis, PL. 5938, à prix spécial.

APPRENEZ à conduire chez Normandin Driving School, 4137, DeJorimier. LA. 3-0336. Résidence: VI. 6257.

MONT-ROYAL DRIVING SCHOOL là où l'élève conduit et non l'instructeur. Double contrôle, transmission régulière ou automatique. Entièrement assurés. Instructeurs patients et compétents. Attention spéciale pour l'obtention de permis. Service à domicile gratuit. PLATEAU 6087, 118 EST, rue MONT ROYAL, J. Farley, prop.

NORTH END DRIVING SCHOOL. Double contrôle. Entièrement assurés. Instructeurs compétents. Attention spéciale pour votre licence. CR. 1404 — 6975, rue St-Denis.

HOMMES DEMANDES

SITUATIONS TRES PAYANTES DANS tous les métiers. Canada, les Iles, Amérique du Sud, Etats-Unis. Informations gratuites disponibles. Ecrivez dept. 82 L. National Employment Inform., 1020 Broad, Newark, N.J.

MAISON A VENDRE

A VILLERAY, duplex moderne, meublé, façade pierre, 2 logements, 4 1/2 grandes pièces, 1 appartement et 2 pièces privées, sous-sol. CR. 0677.

MEUBLES A VENDRE

\$10.00 COMPTANT LIVRAISON EN 7 HEURES, 24 mois pour payer. T.V., poêles, réfrigérateurs, etc. CR. 7333 — CR. 8811

SALLE A LOUER

SALLE de réception à votre disposition. On peut vous servir votre buffet ou simplement vous louer notre salle. Satisfaction toujours assurée. CR. 9159 ou LA. 6-3439.

VENDEUSES DEMANDEES

UN MAGASIN de robes et lingerie dans votre maison. Modes de la Cinquième Avenue, New-York. Bonne commission. Pas de mise de fonds. Ecrire: Modern Manner, dép. 107, 300, rue Mayor, Montréal, P.Q.

UN ETRANGE REPAS

Les tribus disséminées le long du lac Kyoga, juste au nord de l'Equateur, mangent de grasses sauterelles, des fourmis et des moustiques apprêtés sous forme de gâteaux.

Le concours de crocheting tenu annuellement à la Foire du comté Catawba, en Caroline du Nord, sera ouvert cette année aux concurrents du sexe fort.

Allez dans l'Ouest...et emmenez toute votre famille

notre **TARIF pour FAMILLE** vous fera réaliser d'importantes économies

PAPA: paiera le prix du billet ALLER ET RETOUR

MAMAN: ne paiera, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE

SOEURS: Les enfants de plus de 12 ans et de moins de 22 ans, ne paient, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE

FRÈRES: Les enfants entre 5 et 12 ans ne paient, aller et retour, que LA MOITIÉ DU PRIX D'UN BILLET SIMPLE

VOICI, À TITRE D'EXEMPLE, CE QUE VOUS ÉCONOMISEZ

(Voitures ordinaires seulement.)

SUR LE PARCOURS MONTREAL-VANCOUVER-VICTORIA-SEATTLE ET RETOUR

Famille de 4 personnes		Famille de 2 personnes	
Père	Voiture ordinaire	Père	Voiture ordinaire
Mère	Vous économisez	Mère	Vous économisez
Fille (18 ans)	\$325.00		\$206.85
Garçon (8 ans)	\$123.35		\$49.35

Demandez-vous sur notre tarif pour famille, première classe et classe "touriste"

- En vigueur du 1er juin 1955 au 31 janvier 1956
- Vous pouvez bénéficier de ce tarif pour famille si vous voyagez entre l'est et l'ouest du Canada; entre le Canada et le centre et l'ouest des Etats-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des Etats-Unis
- Départs: lundi, mardi et mercredi
- Faculté d'arrêt en cours de route
- Long délai de validité pour le billet de retour
- Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien



Nouvelles émeutes meurtrières dans la capitale du sud du Maroc

Marrakech, Maroc, 31. (UP) — De nouvelles émeutes dans la capitale du sud du Maroc ont causé la mort de deux Arabes aujourd'hui, portant le total des morts victimes du terrorisme et du contre-terrorisme dans cet important protectorat nord-africain à près de cent.

Au moins 9 personnes, dont trois blancs, ont été blessées lorsque des policiers ont échangé des coups avec un groupe de nationalistes qui cherchaient à transformer une cérémonie funèbre en manifestation politique. Une trentaine de manifestants sont maintenant sous arrêt.

Aucun nouvel acte de violence n'a eu lieu aujourd'hui dans la province voisine d'Algérie où au moins 79 personnes ont perdu la vie la semaine dernière au cours de batailles entre les troupes françaises et les guérillas arabes.

La Tunisie, troisième importante division de l'Afrique équatoriale française, a été plutôt tranquille au cours des dernières semaines.

Au Maroc, il y a eu presque continuellement des émeutes depuis le 14 juillet. Ce jour-là, des terroristes avaient lancé une bombe au milieu d'une foule de Français qui fêtaient la Bastille, à Casablanca.

Neuf Arabes ont été tués hier à Marrakech, et deux autres près de Fex, où une bande de fanatiques sanguinaires ont massacré un pompier français.

Des nationalistes déchaînés ont défilé dans les rues hier soir, dans le quartier indigène de Marrakech, défonçant les magasins, allumant des incendies et lapidant les sapeurs qui essayaient de maîtriser les flammes.

Ouverture à Montréal jeudi soir du Panorama du Progrès de GM

Montréal verra des véhicules étranges, quand le Panorama du Progrès de General Motors sera dans ses murs, le 4 août prochain. Baptisés "Futurliners", ces immenses camions ont été tout spécialement construits par General Motors pour transporter les démonstrations animées du Panorama.

Le Panorama ouvrira au parc Jeanne-Mance, angle de la rue Mont-Royal, le jeudi 4 août à 7 heures du soir. Ensuite il sera ouvert tous les jours jusqu'au 9 août avec un spectacle gratuit, de 2 heures de l'après-midi à 10 h. 30 du soir.

De la pointe de leur avant effilé, à leurs immenses ailettes arrière, les "Futurliners" sont absolument aérodynamiques. Ils ont 33 pieds de long, 11 1/2 pieds de haut et 8 pieds de large et leur empattement est de 248 pouces. Les conducteurs sont installés à l'avant dans de hautes cabines. D'énormes pare-brise courbes, en verre teinté, les enveloppent presque complètement; ce sont les plus grands pare-brise "E-Z Eye" au monde. Pour atteindre leur cabine, les conducteurs entrent par une porte à l'avant et grimpent un escalier. Leur siège est à l'avant de la cabine, très haut, au-dessus et en avant des roues avant.

Pour la sécurité et la commodité, les "Futurliners" sont pour-

vus de servo-direction, servo-freins, dispositifs automatiques qui abaissent le faisceau des phares avant, transmissions automatiques et climatisation. A l'arrière du siège du conducteur, il y a deux sièges pour les chauffeurs de relève et les voyageurs.

Pour la remise en liberté des 51 aviateurs américains

Genève, 31. (UP) — L'ambassadeur des Etats-Unis, M. Alexis Johnson, est arrivé à Genève en avion aujourd'hui. C'est lui qui tentera de gagner la remise en liberté des 51 Américains retenus prisonniers par la Chine communiste.

En arrivant de Washington à Genève, où il doit entreprendre des négociations à partir de demain avec l'ambassadeur de la Chine rouge, M. Johnson a annoncé qu'il restera à Genève "aussi longtemps qu'il sera nécessaire".

Son premier but, au cours des prochains entretiens, sera la libération des 51 Américains retenus prisonniers par les Chinois communistes. Mais il a aussi reçu de Washington les pouvoirs de parler d'autres questions, même de celle d'un cessez-le-feu dans le détroit de Formose. Cependant, il ne pourra que "parler" de cette question; il n'a pas le pouvoir de "négocier".

Jeune homme de 21 ans arrêté après un vol commis dans un magasin

Un individu de 21 ans, dont la police n'a pas révélé l'identité, a été arrêté samedi matin par les détectives municipaux qui recherchent trois autres suspects pour interroger en marge d'un vol de \$6,000 commis au cours de la nuit de vendredi à samedi.

Selon l'assistant-inspecteur-détective Henry Bond, quatre jeunes gens se sont introduits par effraction vers les deux heures samedi matin à l'intérieur du magasin de Lasalle, au 823 est, rue Ontario, où ils ont volé 32 caisses de bas de nylon d'une valeur de \$6,000. Arrêté par un voisin du magasin, M. Paul Dessautels, témoin du vol, les détectives de la patrouille de nuit se sont immédiatement mis à l'oeuvre et moins de deux heures plus tard ils retrouvaient tous les effets volés dans un garage de la rue Bordeaux. Par suite de la découverte de la cache un jeune homme a été arraché de son lit et écroué aux cellules de la sûreté où il fut longtemps interrogé. Il a finalement divulgué le nom de ses complices qu'on recherche actuellement. Selon la police les voleurs

avaient loué un camion hier après-midi à la Maison Lauzon Drive Yourself. C'est grâce à ce camion qui a été aperçu à la porte du magasin que le vol a si rapidement été éclairci.

TAXE DE VENTE

— Le gouvernement fédéral perçoit approximativement \$12,000,000 hebdomadairement en taxe de ventes sur les marchandises fabriquées au Canada.

Des clubs dédiés au poète écossais Robert Burns sont disséminés à travers le monde.



"C'était facile, j'ai simplement consulté L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ"

YELLOW PAGES

Si vous ne pouvez sortir pour vos emplettes consultez la section classifiée de votre annuaire de téléphone

● HEURES D'AFFAIRES : ●

9 h. 30 à 5 h. 30

OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 HEURES

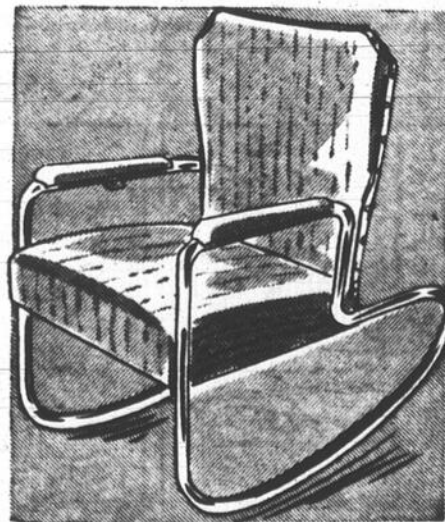
Fermés le samedi durant août

Chez dupuis Frères

berceuses chromées

avec siège à ressorts

24.95 (Ord. 32.50)



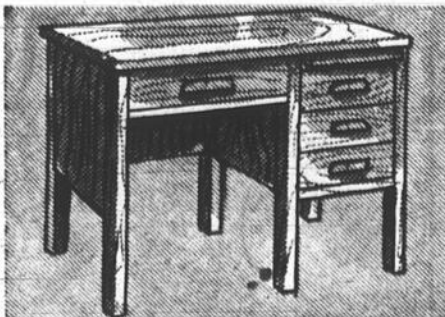
Un siège large, un dossier extra haut, voilà la berceuse favorite à la ville comme au chalet d'été. Appuis-coudes protégés de languette épaisse. Surface plastique durable aux nuances populaires.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

(seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat)

secrétaires en bois

29.89 chacun



Vous avez le choix de trois finis dans ce modèle pratique ● bois franc fini noyer ● naturel ● ou chêne pâle. Hauteur 30" — surface : 37 x 20". Pour le travail ou les études, c'est le modèle qui loge plus avec ses trois tiroirs sur le côté et un grand tiroir au centre.

LA CHAISE POUR CONVENIR : 9.99

DUPUIS — cinquième, St-Christophe

PONEYS A LOUER

\$1.50 de l'heure

Spécial pour écoles

\$1.00 de l'heure

POUR PIQUE-NIQUE

\$5. PAR JOUR

S'adresser à :

1877, JOLIETTE

Réervations : LA. 6-1179

Merveilleux TUE-MOUCHES

maringouins, mites, coquerelles, etc., etc.

Où ! cet appareil électrique est garanti pour vous débarrasser soit des mouches, maringouins ou tous autres insectes nuisibles en peu de temps. Approuvé, il est connu depuis déjà 3 ans et est le premier en son genre. L'APPAREIL \$3.95

LINDANE en cristaux \$3.75

ou en tablettes

Nous avons aussi les petits formats

Appelez RA. 1-8420

Livraison rapide par toute la ville

NATIONAL INSECT KILLER

5282, 5e Avenue, Rosemont, Montréal

Très bonne commission aux vendeurs ou aux marchands



Dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, président

JEANNINE

Surprise incroyable



L'AGENT SECRET (X-9)

Début du carnage



BLONDINETTE

Grand ménage



DONALD LE CANARD

Vifs remords



BRICK BRADFORD

Tentative dangereuse



Toronto ménage une réception tumultueuse à Marilyn

Tout indique qu'il y aura une réception civique dès le retour dans sa ville natale de la sensationnelle nageuse qui vient de traverser la Manche dans un temps presque record — Le gouvernement provincial participerait également à l'hommage qui sera rendu à la championne de 17 ans — Un congé civique à son retour à Toronto

Toronto, 31 (BUP) — Une réception tumultueuse attend la fille chérie de Toronto, Marilyn Bell, lorsqu'elle reviendra chez elle après avoir traversé la Manche à la nage.

Il est certain qu'une réception civique aura lieu, mais elle sera probablement plus considérable et plus enthousiaste que tout événement du genre qui ait eu lieu à Toronto depuis des années. La réception surpassera même, croit-on, la célébration de l'exploit accompli par Marilyn l'an dernier lorsqu'elle a traversé le lac Ontario à la nage. Il est possible que le gouvernement provincial participe à l'hommage qui sera rendu à la championne de 17 ans.

La victoire de Marilyn sur les eaux traitresses de la Manche a frappé l'imagination de sa ville et de sa province de façon plus profonde que tout autre événement

de nature semblable. En effet, la nouvelle de son tour de force est parvenue en ce pays par la radio alors que les gens passaient la fin de semaine dans leurs foyers ou leurs maisons d'été. On avait tout le temps voulu pour écouter les rapports provenant de la Manche même, à mesure que la traversée progressait.

Intérêt extraordinaire

L'intérêt suscité par l'exploit de la jeune nageuse s'est amplifié à tel point que les Torontois, gens placides d'ordinaire, ont été violemment transportés par l'enthousiasme.

Les autorités municipales ont déclaré qu'un congé civique sera probablement observé pour marquer le retour de Marilyn à Toronto.

Par la suite, la jeune fille sera la première vedette du grand spectacle qui aura lieu à l'Exposition nationale de Toronto, avec Ed Sullivan comme maître de cérémonies.

Messages de félicitations

On s'attendait aujourd'hui à ce que le maire Nathan Phillips et le premier ministre Leslie Frost envoient des télégrammes de félicitations à Marilyn et à son entraîneur, Gus Ryder, à titre officiel.

On prévoyait également que des centaines de messages télégraphiques seraient envoyés par les amis et les connaissances de Marilyn, ainsi que par de nombreuses personnes qui, bien que ne connaissant pas personnellement la jeune nageuse, ont suivi avec intérêt les rapports concernant l'endurance et la vigueur étonnantes dont elle a fait preuve.

On ne sait pas encore exactement quelle forme de réception civique sera organisée par le Conseil municipal et le bureau du maire. Cependant, il est certain qu'un défilé triomphal à l'Américaine (ticker-tape parade) aura lieu dans Bay Street, à travers le cœur du district financier de Toronto et jusqu'à l'hôtel de ville.

Membres de son club

Parmi les milliers de personnes qui ont prêté l'oreille à la radio durant toute la journée afin d'entendre les derniers rapports de l'exploit de la jeune championne, les plus enthousiastes devaient sans doute être les membres du Lake Shore Swimming Club, et particulièrement les enfants —

(Suite à la page 1)

En dépit de handicaps physiques...

(Suite de la page 6)

pes composées de scouts ainsi handicapés. Le mouvement, qui a pris naissance en France, se généralise de plus en plus dans tous les pays d'Europe, et se forment chaque semaine de nouveaux chefs spécialisés.

Le scoutisme français vise d'ailleurs à étendre ses activités chez tous les groupes d'handicapés, et nous a-t-on déclaré, déjà sont obtenus des résultats concluants. C'est ainsi qu'existent des noyaux de scoutisme dans des institutions psychologiques et dans les écoles de jeunes délinquants. Des classes de perfectionnement sont aussi instituées à l'adresse des enfants arriérés. Et, l'on attache une grande importance à toutes ces sphères où peut s'exercer l'influence bienfaisante du scoutisme.

Dix-sept aérobis

M. Eugène Bourdet, commissaire national des éclaireurs de France, qui, avec M. Raymond Mège, commissaire national des scouts de France, et M. Roger Jechaux, intendand du camp français, s'était rendu à l'aéroport, nous a confié que le gouvernement français avait nolié dix-sept aérobis d'Air-France pour le transport au pays de 1.100 scouts de l'Union française, dont il a défrayé les trois quarts des frais de déplacement. Le dernier avion doit se poser sur la piste de Dorval demain soir, vers sept heures.

Touchés de notre accueil

"Nous trouvons extraordinaire la chaleur de l'accueil dans les familles canadiennes, et vous pouvez être assurés que tous en conserveront un précieux souvenir", nous a-t-il aussi déclaré, en expliquant qu'un grand nombre de scouts logent depuis quelques jours dans des familles qui les ont accueillis pour la durée de leur séjour dans notre province. La plupart ont ainsi trouvé à Montréal un gîte confortable, et environ 130 sont les invités de familles de la région de Québec.

M. Bourdet a aussi mentionné que les délégations de France, de Belgique, de Monaco, du Luxembourg, de La Sarre, d'Haïti, etc., avaient tenu à passer par Montréal, et que tous ces scouts ne souhaitent pas mieux que de prendre contact avec des familles canadiennes. C'est pourquoi, au nom des 1.100 délégués de l'Union française, il a déclaré qu'il serait très reconnaissant aux familles désireuses d'accueillir ainsi des scouts si elles communiquaient avec le service d'accueil du camp de Lachine, où le numéro de téléphone est ME1rose 7-2231.

Avec le concours de la Boy Scout Association, la ville de Lachine a en effet dressé un immense camp, dans le voisinage de la 34e avenue et de la rue Broadway. La Fédération des scouts catholiques s'occupe, par ailleurs, du

placement de visiteurs dans les familles.

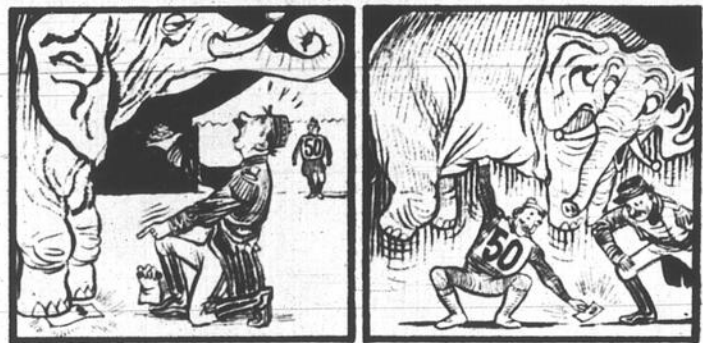
A Montréal jusqu'au 6 août

Les 1.100 scouts français demeureront à Montréal jusqu'au 6 août. Ils se rendront ensuite à St-Louis-de-France, près de Trois-Rivières, où ils dresseront leurs tentes jusqu'au 16 août, et se dirigeront alors par train vers Niagara, pour le grand jamboree qui réunira les délégations d'une soixantaine de pays.

Jeudi prochain, à l'Île Ste-Hélène, ils seront les hôtes de la ville de Montréal. Bien que charmés de

cette invitation, les dirigeants du groupe nous ont cependant mentionné que se pose, pour se rendre de Lachine à l'Île Ste-Hélène, un problème de transport qu'ils espèrent bien voir se résoudre. Le lendemain, ils manifesteront leur reconnaissance à la cité de Lachine en y organisant une grande parade qui sera suivie, en face de l'hôtel de ville, du dévoilement d'une plaque qui se lira comme suit: "A la ville de Lachine, hommage des 1.100 éclaireurs de la délégation scout française au jamboree des nouveaux horizons".

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Voilà qui m'enlève un poids de sur le coeur!" Célébrons maintenant avec une bonne bouteille de Labatt '50 bien fraîche. Quelle bière merveilleuse! (Pas étonnant d'ailleurs car elle est plus légère et plus moelleuse que les autres.)

Laissez faire '50! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas. La Brasserie Labatt.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Comment vieillir sans regrets

Vous avez aujourd'hui de fortes chances d'atteindre un âge avancé. Mais la longévité ne dépend pas que de votre état de santé; elle dépend aussi de votre état d'esprit... de cette force mystérieuse qui maintient en vie certaines personnes bien au-delà des limites normales de leur existence.

Dans SÉLECTION d'août, un médecin réputé vous révèle comment, en sachant adopter certaines dispositions d'esprit indispensables, vous pourrez résister aux assauts de l'âge et peut-être même prolonger la durée de votre vie.

Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.



Le rugissement d'un moteur d'avion tournant au banc d'essai peut ébranler sérieusement les fenêtres... et les nerfs du personnel dans les bâtiments environnants. Voici comment, grâce à l'aluminium, une usine d'aviation a pu remédier à cet inconfort. Aux deux bouts du hall d'essai, les murs ressemblent à des radiateurs géants. Ils sont composés de centaines de tubes d'aluminium de divers diamètres et de diverses longueurs, remplis d'un isolant qui absorbe les sons. En sortant de là, le bruit le plus violent n'est plus qu'un murmure. Gageons que l'aluminium a maintenant de chauds partisans dans cette usine!

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Pour vous rendre plus vite dans l'OUEST

prenez le **SUPER Continental**

Bureau des billets — Bureau des voyages: 384, west, rue St-Jacques — Tél. MA. 4721
Pour renseignements sur l'horaire et le tarif des trains: MA. 3651

MONTREAL • WINNIPEG • SASKATOON • EDMONTON • JASPER • VANCOUVER

Départ de Montréal tous les jours à 3h. 25 p.m. (heure normale de l'est). Arrêts à des heures commodes dans les grandes villes. Renseignez-vous sur les économies que vous fera réaliser notre tarif pour familles.

LES MOTS CROISÉS

La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Horizontalement

1 — Homme d'Etat grec. — Adj. possessif.

2 — Terminaison. — Myriapodes.

3 — Ville sur l'Europe. — Article.

4 — Du verbe mouvoir.

5 — Se trainer sur le ventre. — Donnas des coups de pieds, en parlant du cheval.

6 — Terminaison. — Personne de laquelle descend une famille.

7 — Qui a les propriétés de l'eau.

8 — Affirmation. — Coutumes. — Pron. anglais.

9 — Fleuve d'Espagne. — Diverse.

10 — Conjonction. — 4e partie du jour chez les Romains. — Consonnes jumelles.

11 — Rapidité. — Prétentieux.

Verticalement

1 — Lac de Palestine.

2 — Du verbe aller. — Préfixe. — Cri du chien.

3 — Etat physiologique.

4 — De l'Olympe.

5 — Général américain. — Coutumes. — Notre-Seigneur.

6 — Femelle de l'ours. — Adj. possessif.

7 — Enduit d'huile. — Conjonction. — Mammifère solipède.

8 — Pas vêtue. — Homme grossier.

9 — Parasite de l'homme.

10 — Condiment. — Interjection. — Ville d'Allemagne.

11 — Roi de Juda. — Du verbe sentir.

Solution de notre édition précédente

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 NIPPON MOLS

2 ON HIE EN I

3 BONNEMENT

4 EU RETRO E

5 LILI OGRES

6 USER ALOI

7 FINIR OBEIR

8 OSEE CALMER

9 ETNA SEE I

10 ARTS DI NET

11 NEE DOB TSE

TERRES DE LA COURONNE
— Au Canada, les terres de la Couronne comprennent plus de 1.000.000 de milles carrés.

COMBUSTIBLE POPULAIRE
— Les Canadiens sont, par personnes, les dixièmes plus gros consommateurs de pétrole au monde.

L'Hydro fournira de l'électricité à Chibougamau

Québec, 31 (DNC) — En vertu d'un arrêté ministériel, passé mercredi dernier, a annoncé l'hon. Maurice Duplessis, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, l'Hydro-Québec a été autorisée à fournir l'électricité à la ville de Chibougamau et à la compagnie "Opemiska Copper Mines".

Chibougamau, a dit le premier ministre, s'avère l'une des régions minières les plus riches du Canada. Les développements remarquables et très avantageux pour la province, que nous constatons présentement, ne sont qu'un commencement de la mise en valeur des richesses minières de cette région. Pendant des années, sous les régimes soi-disant libéraux, rien n'a été fait pour favoriser le développement de Chibougamau. Au contraire, la politique que l'on appliquait alors était nuisible et paralysante. C'est l'hon. Onésime Gagnon, le premier ministre des Mines de la province de Québec, car avant l'Union nationale, il n'y avait pas de ministre des Mines, qui a permis les recherches dans la région de Chibougamau, en construisant un chemin d'hiver entre St-Félicien et Chibougamau et plus tard, un chemin permanent, entre les mêmes endroits.

Comme on le sait, le développement minier nécessite l'utilisation de la force motrice. L'Hydro-Québec, par suite de ses développements à travers la province, assurera le pouvoir nécessaire aux mines en opération et à celles qui le seront bientôt. Ces réalisations seront rendues possibles grâce à l'établissement d'une centrale sur la Bersimis.

Faire vacciner les enfants dès le mois d'août

Le directeur du service municipal de santé, le Dr Adélard Groulx, a rappelé hier aux parents les exigences de la Loi d'hygiène de Québec et d'un règlement municipal, voulant qu'aucun enfant ne soit admis à l'école à l'ouverture des classes sans avoir été vacciné contre la variole (picote) et sans avoir produit un certificat de vaccination selon la formule légale.

Il a aussi annoncé qu'à partir du 1er août, jusqu'au 2 septembre, son département maintiendra spécialement ouvert à la disposition du public des bureaux de vaccination contre la variole dans les locaux occupés par les consultations municipales.

Le Dr Groulx a aussi invité les parents à faire donner les doses de rappel aux enfants âgés de six ans qui ont déjà reçu les inoculations préliminaires contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos. En ce qui concerne ceux qui ne les ont pas reçues, il faudrait profiter du mois d'août pour les faire immuniser et leur donner cette mesure de protection contre les trois maladies de l'enfance que constituent la diphtérie, la coqueluche et le tétanos.

Le directeur du service de santé a enfin invité les parents à profiter du dernier mois de vacances pour faire examiner leurs enfants qui entreront pour la première fois à l'école en septembre, soit par leur médecin de famille, soit par les médecins du service de santé.

LA MARCHE DANS LE DESERT
— Les anciens Egyptiens portaient des sandales fabriquées avec du cuir épais pour protéger leurs pieds contre les sables chauds du désert.

Danseuses demandées
Age: 18-25. Grandeur: 5 pieds six pouces et plus. Poids: 110-125 lb. Pour travailler à Montréal et à l'extérieur. S'adresser en personne à:
JOHNNY REED
CHAMBRE 103
1231 ouest, rue Ste-Catherine
Mercredi, 3 août seulement, de 3 à 5 heures p.m.

★ **MICHEL PARIS** populaire chanteur et animateur
Présente dès ce soir
EN GRANDE VEDETTE

LA POUNE ▶
"la reine des comédiennes"



accompagnée de



Juliette PÉTRIE
fameuse comédienne

★ **JACKIE BELL**
Jolie danseuse

★ **BUDDY FASANO**
et son ensemble

AU CAFE HAVANA
2017, RUE FRONTENAC (Près Ontario)
Arthur Dénomme, prop.

LA DYNAMIQUE CHANTEUSE ET M.C.

GERTRUDE TREMBLAY

retenue en 21e semaine triomphale

PRESENTERA A COMPTER DE CE SOIR

LES FAMEUX



TUNE-UP BOYS
Fameux instrumentistes — Vedettes de la télévision



★ **Rosita SALVADOR**
Jolie danseuse

★ **Camil GALARNEAU**
et son ensemble

OMER LAPIERRE, gérant

café
Eldorado
5777 boul. St-LAURENT PRES BERNARD - DO. 5294

VENEZ APPLAUDIR LA MAGNIFIQUE

"HEAT WAVE REVUE"

mettant en vedette

★ **GLORIA LAMBERT** ★

★ **FLORA KING** ★

★ **REMY & KELLY** ★

• ET PLUSIEURS AUTRES •

EN PLUS DU FAMEUX

BEN DEN TRIO

UN DES MEILLEURS TRIOS, POUR LE PLAISIR DE LA DANSE

IRVING SCHULTZ et son ensemble

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

ATTENTION! Le Café New Orleans possède de magnifiques salles pour tous genres de réceptions, tels que: mariage, banquet, etc.

Café NEW ORLEANS

188 EST, RUE DORCHESTER

BE. 8901

N'OUBLIEZ PAS!

DEMAIN SOIR
MARDI 2 AOUT

GRANDE SOIRÉE D'ADIEU

en l'honneur de notre populaire chanteur fantaisiste

LUIS BERTRAND
qui termine un engagement de 15 semaines

UNE PLEIADE D'ARTISTES INVITES
de la scène, de la radio et de la TV

SOUVENIRS POUR TOUS
ballons, serpentins, flûtes, etc.

AU CHIC
Café BACARDI
1280, ST-ANDRE (PRES STE-CATHERINE) HA. 3270
ATCHEZ LAFLECHE, prop. ROGER PEPIN, gérant



GRANDE OUVERTURE CE SOIR

du nouveau lounge



“LAS PALMAS”

Au café

POT AU FEU

5771 ouest, boul. GOUIN
Cartierville

Mettant en vedette



la jolie chanteuse, vedette de la T.V. et de la radio:

HILDA RAMOS et son trio

Auparavant avec XAVIER CUGAT

Pour votre musique de danse tous les soirs!

Venez rencontrer vos vedettes favorites du club de hockey "Canadiens"!

RESERVATIONS :
Appeler M. DINO
RI. 7-0804

AIR CONDITIONNE!

SPECIAL QUOTIDIEN !
LUNCH
complet, \$1.25
"businessman"

Système air conditionné :
CORDEAU AIR CONDITIONING LTD.
2451 est, rue NOTRE-DAME
CH. 8771

Compliments de
A. POUPART & CIE, LTEE,
1715, rue WOLFE
FR. 2194

Tapis, etc. :
ROY & FILS, LTEE,
6260, rue ST-HUBERT
CR. 3155



Compliments de
GASTON GODIN
représentant de
MELCHERS
DISTILLERIES LTD.

Meilleurs vœux
**GASTON
LAVALLÉE**
Courtiers en assurances,
1459 est, rue BELANGER
TAlon 5889

Décorations :
**SAWAYA
& DISPLAYS,
REG'D**
6903, rue Saint-Hubert
CALmet 2608

Compliments de
**PESNER BROS.
LTD.**
168 ouest, Notre-Dame
UNiversity 6-2651

Compliments de
LA BRASSERIE
Dow

Meilleurs vœux
BRASSERIE
"O'KEEFE'S"

Bonne chance
LA BRASSERIE
"MOLSON'S"

Compliments de
LA BRASSERIE
"LABATT'S"



Conseils de Sécurité

Tous ne sont pas pêcheurs de perles

Les pêcheurs de perles peuvent, paraît-il, demeurer jusqu'à cinq minutes sous l'eau sans aucune autre aide respiratoire que leur propre souffle. Vrai ou faux, il n'en demeure pas moins que les pêcheurs de perles sont plutôt ra-

res dans la province de Québec et que bien peu de personnes peuvent demeurer sous l'eau durant cinq minutes et remonter ensuite à la surface bien portantes. Ceux qui vont se baigner — surtout ceux qui ne savent pas nager — devraient toujours se rappeler qu'il est dangereux de s'aventurer dans les eaux trop profondes. Si vous ne savez pas nager, vous recommandez la Ligue de Sécurité de la province de Québec, apprenez-le le plus tôt possible et d'ici là ne prenez pas de chance au bain ou dans les embarcations. Ne dites pas qu'il n'y a pas assez d'eau pour vous noyer. Beaucoup de noyades sont survenues dans trois et quatre

pieds d'eau. Rappelez-vous que vous n'êtes pas des pêcheurs de perles.

En deuxième semaine au café Montmartre

Les Allan Dancers, cinq ravissantes danseuses "de couleur" et les Three Tappeteers, danseurs et comédiens, obtiennent tellement de succès au café Montmartre que la direction a décidé de les garder à l'affiche pour une deuxième semaine.

Les Allan Dancers, qui viennent de Philadelphie, présentent trois excitantes "productions musicales". Elles portent de beaux costumes et dansent avec une précision remarquable. Leurs mouvements sont coordonnés.

Quant au trois-Tappeteers, ils viennent d'obtenir un gros succès au Palace, à New-York. Ils dansent, chantent, font des bouffonneries, débitent des "gags". Leur numéro de comédie offre beaucoup d'imprévu. Quand ils sont en scène, il faut s'attendre à tout d'eux.

Deux autres excellents numéros complètent le programme. Le spectacle est présenté par le populaire Paul Breckenridge. Soulignons que le Montmartre est le seul cabaret à Montréal qui présente des spectacles entièrement "de couleur".

Claude Poirier et son orchestre ainsi qu'Ernie King et son trio font les frais de la musique.

Un prénom par jour

RONALD

Les Ronald sont calmes, pondérés, et ont la sagesse en partage. Ce ne sont ni des exaltés, ni des passionnés, ni des romanesques. Ils ne font aucun effort pour attirer l'attention sur eux. Ils se contentent de suivre leur petit bonhomme de chemin en se garant le mieux possible des accidents de la route.

FIGARO INGENIEUX

Un barbier de Memphis, Tennessee, a résolu le problème chatouilleux des cheveux qui s'immiscent sous la chemise des clients: il les enlève à l'aide d'un aspirateur de poussière.

DONS DES DANSEURS

Londres. — A la salle de danse du district de Streatham, on a exigé des danseurs un prix d'entrée supplémentaire. Ces recettes serviront à l'installation d'un chauffage central dans une église voisine.

★ JENNY DENNIS ★
scintillante-chanteuse, m.c.

ET UN SPECTACLE COMPRENANT :

★ SHILLI SHORT
Fameuse danseuse exotique !

★ RUDY GALVAN
Populaire instrumentiste !

★ RALPH BROWN
Jolie danseuse de couleur !

★ GEO. LECLERC
et son ensemble

★ EMILE D'AMATO
et son trio

Premier spectacle à 11 heures !

au "42" café du Palais

42 est, NOTRE-DAME — MA. 8917

SPECTACLE DE CLASSE
Ils sont fameux..!

RAY DENIS & MOE-B

Excellents comédiens, chanteurs et danseurs ! Un numéro unique !

Attraction spéciale:
Mia & Matti
Acrobates de grande réputation. Direction du Broadway

Crip Heard Chanteur et danseur 1 jambe et 1 bras
Guy Denis Chanteur de genre 1 animateur
Annie Brooks Étoile de la radio Chanteuse très connue

THE PERON SISTERS
Danseuses à claquettes extraordinaires

MARCEL DORE et son orchestre
DIMANCHE à 3 h. p.m. "Les étoiles de demain"
TONY ROMANDINI et son trio

Casa Roma
94 STE-CATHERINE EST
MONTREAL

Harlem Night au Montmartre

Toujours les meilleurs spectacles de couleur à Montréal
EN DEUXIEME SEMAINE

★ The Alan Dancers

★ THE THREE TAPETEERS
et autres numéros formidables de New-York

2 orchestres PAUL BRECKENRIDGE, m.c. et chanteur de danse
3 FORMIDABLES SPECTACLES PAR SOIR

Orchestre de Claude Poirier
Trio d'Ernie King

Jamais de frais de couvert
Jamais de frais d'admission
Jamais de minimum

MONTMARTRE

1417, boul. ST-LAURENT — AV. 8-3520

GE SOIR Lundi le 1er août 1955 **GE SOIR**

GRAND CONCERT DE "JAZZ" PROGRESSIF
avec les meilleurs musiciens de Montréal !
et mettant en vedette

★ Bob Langlois
fameux pianiste, gagnant du récent concours de Jazz!
secondé par

ROGER CUSSON **BOB RUBY**
GUY NADON et nombreux autres

EN PLUS
FORMIDABLES SPECTACLES DE CHOIX
mettant en vedette

★ RUDY ASSELIN CHANTEUR ET M.C.
En 14e semaine triomphale

★ LOUISE KERIAN
dynamique danseuse

★ HARRY CLAYTON
fameux comédien

★ "THE KIT KATS"
fameux couple de danseurs !
ils sont formidables !

AIR CLIMATISE

CAFE Domino

angle boul. Couin et Pie IX RES: VE ndome 0047

"SHOWBAR DE L'EST"
Spectacle américain par excellence
3 SPECTACLES — 3 ORCHESTRES
9 EXCELLENTS NUMEROS

The 3 Dancing Jets
Ils sont surnommés les démons de la vitesse !
Ce sont des danseurs extraordinaires — Autro-fels du Hi Hi, Chicago. — Ils sont fameux !

JIMMY STUTZ
Joueur de classe — En deuxième semaine !

TEAL JOY
Charmante Japonaise — Chanteuse et danseuse !

★ BOP & LOCK ★
Chanteurs, danseurs, comédiens et impressionnistes — Première fois à Montréal — Directement du Harlem, Bronx, New-York !

SANDRA SANDRY
Brillante danseuse — Du "Boeuf sur le toit" Belgique

Roland MONTREUIL
Animateur — Chanteur très populaire !

SONNY RAY
Chanteur, impressionniste et danseur. Dernière découverte. Animateur

JAMAIS
Frais de couvert Minimum Entrée

MARCEL GOUGEON et son orchestre.
REAL GOBEIL et son trio.

MOCAMBO

2591 EST, RUE NOTRE-DAME — CH. 0435



AU PALACE — Leslie Caron et Michael Wilding sont les amoureux dans le grand film "The Glass Slipper" dont l'intrigue est à la fois réaliste et du domaine de la fable du genre de Cendrillon, à l'affiche du cinéma Palace.

A l'Alouette

Voici une réédition du chef-d'oeuvre de Clouzot qui sera sans doute bienvenue. Le film n'a pas vieilli et il reste aussi actuel qu'il y a cinq ans. Michel Auclair, Serge Reggiani, la curieuse Cécile Aubry et Raymond Souplex jouent avec toute leur ferveur, toute leur sincérité l'histoire de cette Manon moderne, née de la guerre, mais que l'abbé Prévost ne renierait pas.

"Les Yeux noirs" est un film d'un autre âge, puisqu'il ressuscite les beaux jours d'Harry Baur et de Simone Simon jeune.

Au Princess

Etre dans un "tight spot", c'est en somme être pris entre deux feux. C'est ce qui arrive à Ginger Rogers dans le film à l'affiche du Princess. Ginger est mêlée à une histoire de meurtre et il lui faut tirer son épingle du jeu. Il aurait été étonnant qu'elle n'y réussit point! Edward G. Robinson incarne un procureur de la justice américaine et Brian Keith un détective débrouillard, qui ont le bon droit de leur côté.

Au Loew's

Ce Cinémascope en couleurs rutilantes nous ramène la Betty Grable de toujours, toute en jambes, en sourires et en cheveux blonds oxygénés! "Three for the Show" est une comédie musicale, comme bien l'on pense, avec des chansons, des danses, de la musique et des décors qui veulent vous en mettre plein les yeux. Les danseurs Marge et Gower Champion fournissent les pas de danse et ils sont excellents. Jack Lemmon est le partenaire de Betty dans ce film inoffensif, que l'on regardera avec un certain amusement.

Au Palace

Il était inévitable qu'après "Lili" et "Daddy Long Legs", Leslie Caron incarnât Cendrillon, cette pauvre fillette que la magie transforme en princesse de conte de fée, qu'aime un prince beau comme le jour. La naïve histoire de Cendrillon constitue l'armature

du film fantaisiste "The Glass Slipper", qui est actuellement à l'affiche du Palace.

Le rôle convient à merveille à Leslie Caron, qui est aussi à l'aise en princesse de rêve qu'en fillette... qui fait des rêves. Michael Wilding a moins de conviction qu'elle en prince charmant, mais le film comporte d'importantes séquences de ballet par Roland Petit et sa troupe des "Ballets de Paris". L'atmosphère enchantée du vieux conte est habilement traduite par la mise en scène de Charles Walters.

A l'Orpheum

Le premier film est un western de grand style, avec des chocs de cavaliers et d'Indiens et une bonne distribution qui comprend Joanne

Dru, John Wayne, Ben Johnson et Harry Carey jr. Le second met en vedette la jeune Barbara Bel Geddes, qui s'impose de plus en plus à l'attention du cinéophile. Dans "Blood on the Moon", elle est entourée de vétérans tels que Walter Brennan et Robert Mitchum.



7e MOIS!

Deux spectacles aujourd'hui à 2 h. et 8 h. 40 p.m.

RESERVATIONS PAR TELEPHONE AVENUE 8-1845



SENSATIONNEL SPECTACLE!

DES CE SOIR

mettant en vedette le fameux comédien

★ "SWIFTY" ★

ET SA PARTENAIRE

★ HELEN TAYLOR

fameuse comédienne

★ DOLORES MIA jolies danseuse

★ ALAIN SENEAL et son ensemble

SPECTACLE TOUS LES SOIRS de 11 h. p.m. à la fermeture

SPECTACLE LE DIMANCHE de 5 h. p.m. à la fermeture

café BELHUMEUR

4145 est, boul. Gouin — Tél.: VE. 4511

ORPHEUM

A L'AFFICHE

JOHN WAYNE

SHE WORE A YELLOW RIBBON

TECHNICOLOR

BARBARA BEL GEDDES

ROBERT MITCHUM

"BLOOD ON THE MOON"

30c 40c 50c

AIR CONDITIONED

UN FILM extraordinaire!

MANON

avec CÉCILE AUBRY

SERGE REGGIANI

MICHEL AUCLAIR

Les YEUX NOIRS

avec HARRY BAUR

VIVIANE ROMANCE

SIMONE SIMON

JEAN-PIERRE AUMONT

JEAN MAX

Air climatisé

ALOUETTE

A L'AFFICHE

PALACE

A L'AFFICHE

M-G-M musical!

Leslie CARON

Michael WILDING

in "The GLASS SLIPPER"

in COLOR

AIR CONDITIONED

LOEW'S

A L'AFFICHE

CinemaScope

BETTY GRABLE + MARGE AND GOWER CHAMPION

JACK LEMMON • Technicolor

THREE FOR THE SHOW

AIR CONDITIONED

PRINCESS

A L'AFFICHE

GINGER ROGERS

EDWARD G. ROBINSON

BRIAN KEITH

LORNE GREENE

in "TIGHT SPOT"

AIR CONDITIONED

CAPITOL

2e sem. THE DAM BUSTERS

RICHARD YOD

MICHAEL REDGRAVE

AIR CONDITIONED

LE MEILLEUR SPECTACLE EN VILLE!

avec le populaire

ROMÉO PÉRUSSE

sympathique chanteur, comédien, imitateur

VOUS PRESENTANT

2 SPECTACLES 2 TOUS LES SOIRS le premier à 10 h. p.m.

3 SPECTACLES 3 les vendredis, samedis et dimanches

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

★ PRINCESSE KALURA Danseuse Afrocaribéenne

★ LA RAE BRYANT Famosa trompettista

★ LITTLE BEA Dynamique chanteuse et danseuse (200 lbs de dynamique)

★ DON CARLO et ses "Vic's Rhythm Boys"

Tous les dimanches après-midi, à 4 h., formidable spectacle entièrement différent de notre spectacle régulier — En plus fameux concours de danse avec

GABY & ROGER

ATTENTION!

Tous les lundis après-midi, à 2 heures, audition pour musiciens, chanteurs, danseurs, etc... etc... Demandez Don Carlo

★ "THE THREE SHARPS"

fameux trio pour le plaisir de la danse mettant en vedette

★ MONIQUE CADIEUX charmante chanteuse

CAFE VIC

97 EST, STE-CATHERINE RES. AV. 8-6334

Orchestre Symphonique de Montréal

CHALET DE LA MONTAGNE

DERNIER CONCERT

Demain soir à 8 h. 30

CHEF D'ORCHESTRE

WILFRID PELLETIER

solistes **ROSE BAMPTON** soprano

RICHARD VERREULT ténor

"LES GRANDS AIRS DE L'OPERA"

MANON TRAVIATA RIGOLETTO

Billets en vente au Chalet à 7 h. 15 p.m.

Prix: Section réservée: \$2.00

Chaises: \$1.25 - Debout: 0.75 (Taxes comprises)

En cas de pluie, le concert sera remis au mercredi soir

Synchronisez aux postes CBF - CBM à 6 h. 10 p.m.

1476 ouest, rue Sherbrooke WI 7186

Violents incendies dans la ville et la région en fin de semaine

Début de conflagration à Saint-Simon de Bagot — Dégâts de près de \$100,000 à Laprairie — Vingt et une personnes jetées sur le pavé, de bonne heure hier matin, par un incendie qui ravage leurs maisons à Côte-St-Paul — Une deuxième alarme, samedi matin, à Hochelaga

Une série d'incendies survenus dans la métropole et dans la région, en fin de semaine, ont causé des dégâts évalués à plusieurs centaines de milliers de dollars, jeté sur le pavé de nombreuses familles et tenu les pompiers fort occupés. Les incendies les plus graves se sont produits à Saint-Simon, de Bagot, non loin de Saint-Hyacinthe, et à Laprairie. Ces deux sinistres se sont produits presque à la même heure, samedi après-midi.

Voici, en résumé, le bilan de ces incendies :

A SAINT-SIMON, début de conflagration. Le feu a rasé cinq maisons et une crémérie pour causer des dégâts évalués à un demi-million de dollars.

A LAPRAIRIE, un garage et deux maisons sont ravagées par les flammes et deux familles sont jetées sur le pavé.

A CÔTE-SAINT-PAUL, 21 personnes jetées sur le pavé, vers 4 heures, hier matin, par un incendie qui détruit plusieurs maisons, rue De Villiers.

DANS HOCHELAGA, les pompiers répondent à une deuxième alarme, de bonne heure samedi matin, pour combattre les flammes qui ravagent une quinzaine de logements, à l'angle des rues Aylwin et Adam.

Voici maintenant les détails de ces incendies.

A Saint-Simon

St-Hyacinthe, 31. (DNC) — C'est grâce à un véritable miracle, grâce aussi à une escouade de pompiers de la ville de St-Hyacinthe, que le village de Saint-Simon de Bagot, à quelque dix milles à l'est de St-Hyacinthe, échappa hier à une destruction totale par le feu. Le bilan des pertes est quand même fort élevé, près de \$500,000. Les flammes rasèrent au sol l'église et les dépendances de la Société Coopérative agricole de Saint-Simon, l'établissement de M. Hervé Houle, maître-boucher, détruisant l'un après l'autre l'abattoir et l'étal de viandes, un local contenant quelque 75 porcs qui moururent dans l'incendie. L'entrepreneur frigorifique, de vastes garages pour camions et la maison du propriétaire, les maisons de MM. Robert Caron, gérant de la Société Coopérative, Paul Lussier, J. R. Labonté et Mlle Irène Four...

Manque d'eau

Il venait alors et les flammes restaient d'une pâlesse à l'autre. Il n'y avait aucune source d'eau abondante dans le village, et il fallut organiser le transport d'eau de St-Hyacinthe à St-Simon, pour combattre le feu.

Deux camions-citernes de 10,000 gallons, les arrosoirs de la ville et d'autres véhicules furent sans cesse la navette entre les deux endroits. On déversait l'eau dans un puits profond, où la pompe la plus puissante du service des incendies de St-Hyacinthe, 700 gallons à la minute, s'installait pour combattre l'élément destructeur. Sur la fin de l'après-midi, le chef pompier Gaucher, aidé de cinq hommes de son service de pompiers de Saint-Hughes et de St-Jérôme, et de trois volontaires des lieux, réussit à arrêter la marche du feu en direction du centre du village.

Les explosions se produisaient à fort propos : gaz provenant des entrepôts de grains de la coopérative, réservoirs à essence ou à huile de chauffage — qui ajoutaient aux difficultés des hommes luttant contre le feu et essayant de le circonscire. Heureusement, personne n'a été blessé. Tard dans la soirée d'hier, d'importants foyers

étaient encore actifs et l'on redoutait le vent qui menaçait de prendre de l'ampleur. On transporta de l'eau une partie de la nuit en remplissant les puits et jusqu'aux bassins du ruisseau presque asséché à quelques arpents de distance.

Le feu commença à la coopérative, vers une heure de l'après-midi. On n'en sait pas l'origine. Quelqu'un aperçut tout à coup des flammes, qui sortaient des fenêtres, à l'arrière de l'établissement. Peu après, les vastes entrepôts n'étaient qu'un brasier et le feu se communiqua aux maisons voisines, traversant la rue pour s'attaquer à la demeure et aux dépendances de M. Hervé Houle. Les arbres brûlaient en même temps. Les transformateurs électriques tombèrent dans la rue, les fils avec eux, et ce fut bientôt un tohu-bohu inexprimable, la circulation même étant interceptée, de sorte que les pompiers de St-Hyacinthe durent passer à travers champs, avec un véhicule pesant 24,000 livres, pour pouvoir travailler avec quelque efficacité. Ils durent employer 1,200 pieds de boyaux dans la lutte inégale qu'ils entreprirent. Le chef Gaucher désespéra un moment de venir à bout de la situation, vu les moyens réduits dont il disposait, et il se demanda même si le village entier n'était pas voué à la destruction. Il réussit cependant avec ses aides à maîtriser les flammes au moment où elles allaient atteindre un véritable pâté de bâtisses qui tenaient l'une à l'autre, et qui auraient pu les conduire jusqu'au cœur du village et à l'église. Vu la sécheresse qui dure depuis des semaines, tout était extrêmement sec et flambait à la moindre provocation. Il fallut même éteindre des feux d'herbe, qui devenaient extrêmement dangereux dans les circonstances.

Fondé en 1832, sis entre Ste-Rosalie et St-Hughes, le village de St-Simon a une population d'environ 1,200 âmes.

A Laprairie

Un garage de la compagnie Fina et deux maisons domiciliaires ont subi des dommages considérables à la suite d'un incendie qui s'est déclaré samedi matin vers 11 heures et qui a nécessité l'aide des pompiers de St-Lambert, sous la direction du chef Reilly, en plus de l'équipe des pompiers volontaires de la municipalité de Laprairie.

Selon la version de M. Patrick McGee, officier municipal, l'intervention rapide des pompiers locaux, l'aide de ceux de St-Lambert et le fait que les édifices incendiés sont de bonnes constructions de brique ont évité une tragédie beaucoup plus grande dans cet incendie qui s'est attaqué à trois bâtisses à l'angle des rues Elizabeth et St-Charles causant des dommages évalués à quelque \$100,000 mais n'entraînant aucune blessure ni tragédie.

A Hochelaga

Un incendie qui a nécessité deux alertes, parce qu'il menaçait de dégénérer en conflagration, a endommagé plus de quinze logements, samedi matin, à l'angle des rues Aylwin et Adam, dans l'est de Montréal.

Le premier appel aux pompiers a été sonné à 5 h. 17 et dès son arrivée sur les lieux le chef de district Joseph Lachapelle a immédiatement demandé au quartier général de donner la deuxième alerte, qui a retenti à 5 h. 26, amenant sur les lieux quelque 20 appareils d'une dizaine de postes. Au moyen de 12 puissants jets, les sapeurs ont empêché les flammes de continuer à se propager aux maisons, de trois étages pour la plupart, le long des deux rues mentionnées. Ils ont maîtrisé la situation en un peu plus d'une heure.

L'incendie a commencé dans un hangar relié à plusieurs logements et il a eu le temps de couvrir assez longtemps avant d'être aperçu. Quand les pompiers sont arrivés, les flammes couraient déjà sur les galeries arrière, dans les murs et les toits, de même que dans plusieurs pièces des maisons. Ont ainsi été endommagés, d'après les premiers rapports disponibles, les logements portant les numéros 1602, 1604, 1606, 1610 et 1618, rue Aylwin, ainsi que les logis de 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 485, 3487, 3491, 3493, 3495 et 3503, rue Adam.

A Côte Saint-Paul

Vingt et une personnes sans foyer, plusieurs logis ravagés par les flammes : tel est le bilan d'un violent incendie qui a pris naissance à 4 heures, hier matin, à Côte-Saint-Paul. Les flammes ravagèrent les logis portant les numéros civiques 2255 à 2261, rue De Villiers.

Les pompiers, sous les ordres du chef de division intérimaire Victor Hébert, du chef de district Jean Roberge et de l'assistant-mécanicien Maurice Lecavallier, firent évacuer toutes les maisons voisines par mesure de prudence. Les familles jetées sur le pavé sont celles de MM. A. Lussier, comptant 6 personnes, A. et G. Arbour, comptant 12 personnes, et M. Lapalme, comptant 3 personnes. D'origine inconnue, les flammes ont causé des dégâts évalués à plusieurs milliers de dollars. Par bonheur, personne ne fut blessé au cours des manœuvres.

Toronto ménage...

(suite de la page 9)

dont plusieurs handicapés — que Marilyn a aidés dans leur apprentissage de la natation.

En septembre dernier, alors que Marilyn s'était attaquée à la traversée du lac Ontario, ce fut un message de son entraîneur, Gus Ryder, lui demandant de ne pas désappointer les "enfants", qui avait encouragé la nageuse à persévérer au moment le plus pénible de l'épreuve.

Après cette traversée historique, qui a apporté la renommée et la fortune à Marilyn, la jeune nageuse avait continué à travailler avec les "enfants" au Lake Shore Club. Cette fois-ci, lorsqu'elle reviendra d'outre-mer, on s'attend encore à ce qu'elle continue de se rendre au club aussi longtemps qu'elle le pourra, afin d'aider et d'inspirer les jeunes.

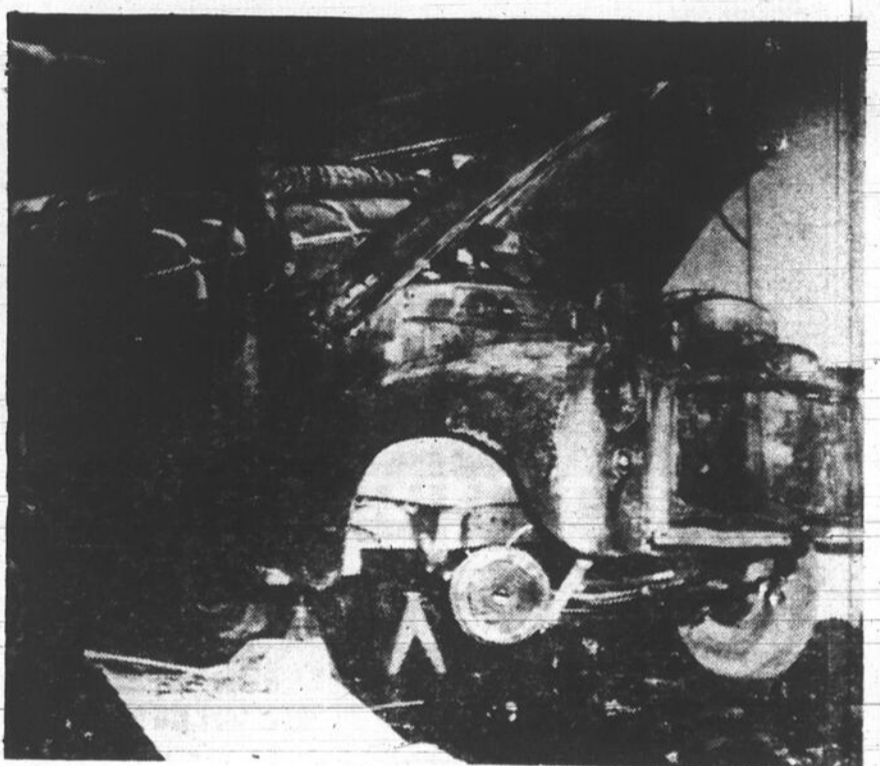
A l'école

Marilyn a l'intention de retourner à l'école à l'automne. Elle a décidé de suivre un cours de thérapie à l'Université de Toronto aussitôt qu'elle aura fini son high school, à Loretto Abbey, une école catholique de filles qu'elle fréquente, bien qu'elle ne soit pas elle-même catholique.

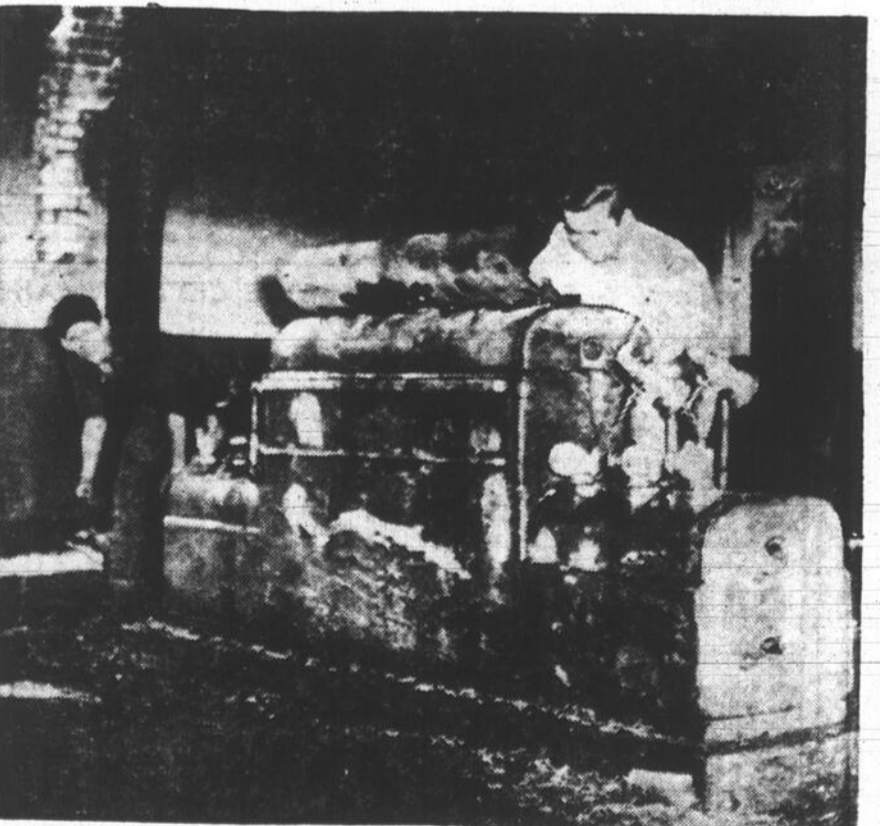
Marilyn a accompli son exploit d'aujourd'hui en l'honneur du Canada, tout comme elle l'avait fait l'an dernier en traversant le lac Ontario. Le commanditaire de la jeune nageuse, le journal "Toronto Telegram", a publié hier, en première page un message écrit de la main de Marilyn, dans lequel elle disait: "Je ferai de mon mieux".



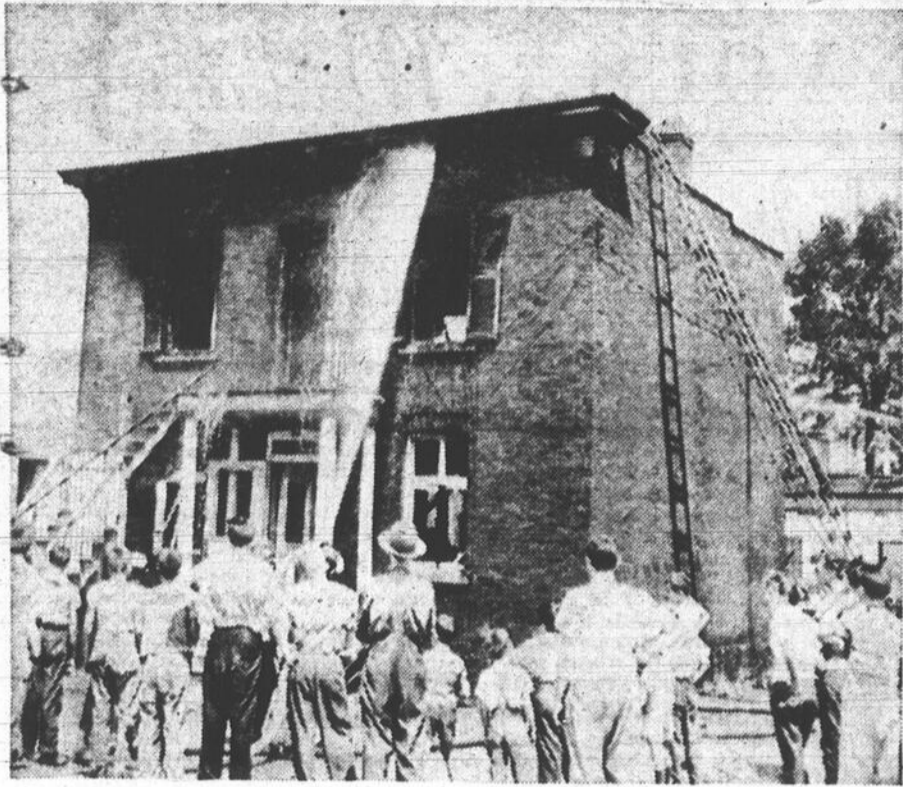
Quelques effets d'un mobilier sauvés lors de l'incendie de Laprairie (Photo "Montréal-Matin")



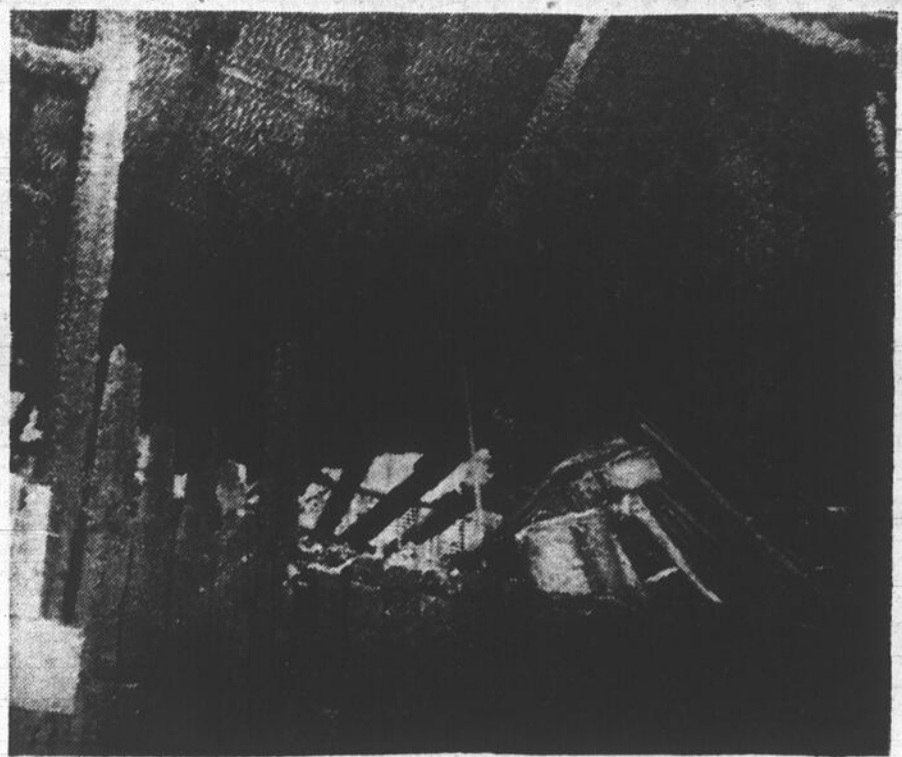
Un des camions détruits par le feu qui ravagea un garage à Laprairie (Photo "Montréal-Matin", par Bernard Lauzé)



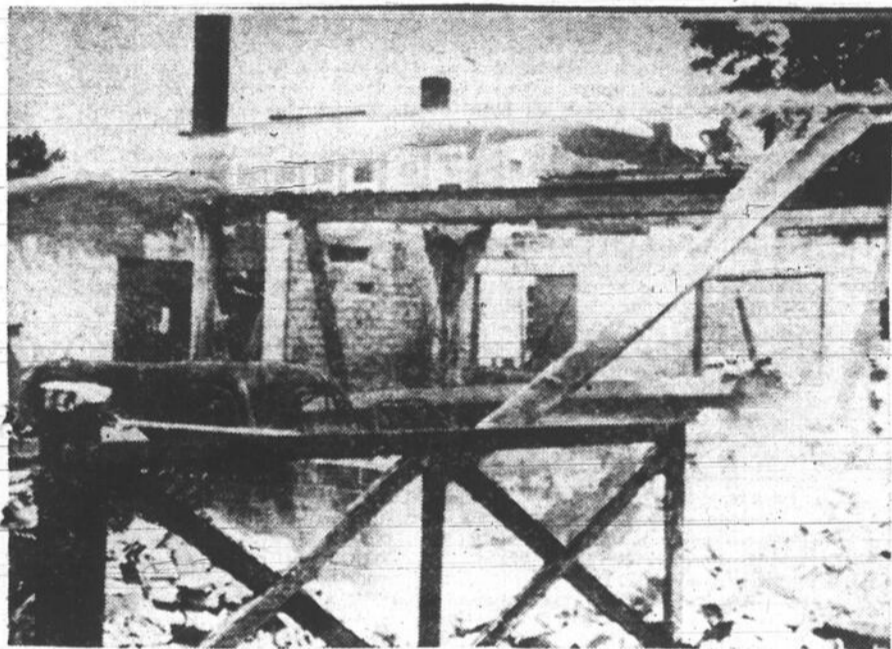
L'incendie de Laprairie a causé des dégâts énormes. Ci-haut, deux employés regardant les dégâts à l'intérieur du garage. (Photo "Montréal-Matin", par Bernard Lauzé)



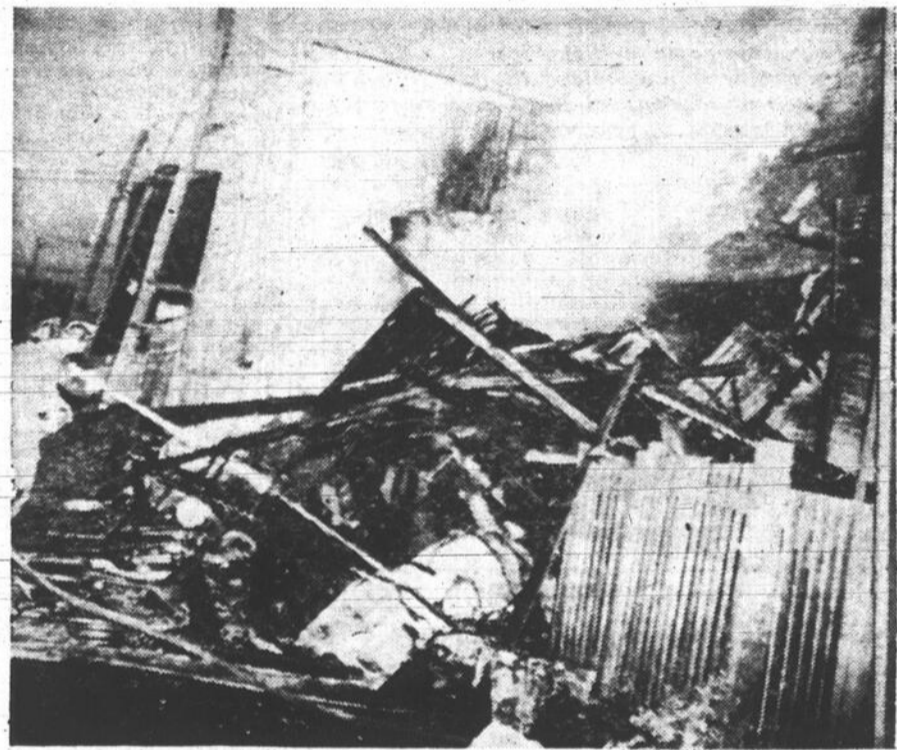
Les pompiers de St-Lambert et de Laprairie à l'oeuvre. Ils tentent de sauver une maison voisine du garage détruit par les flammes. (Photo "Montréal-Matin")



Sur la scène de l'incendie de deux alarmes, à Hochelaga, samedi (Photo "Montréal-Matin", par Bernard Lauzé)



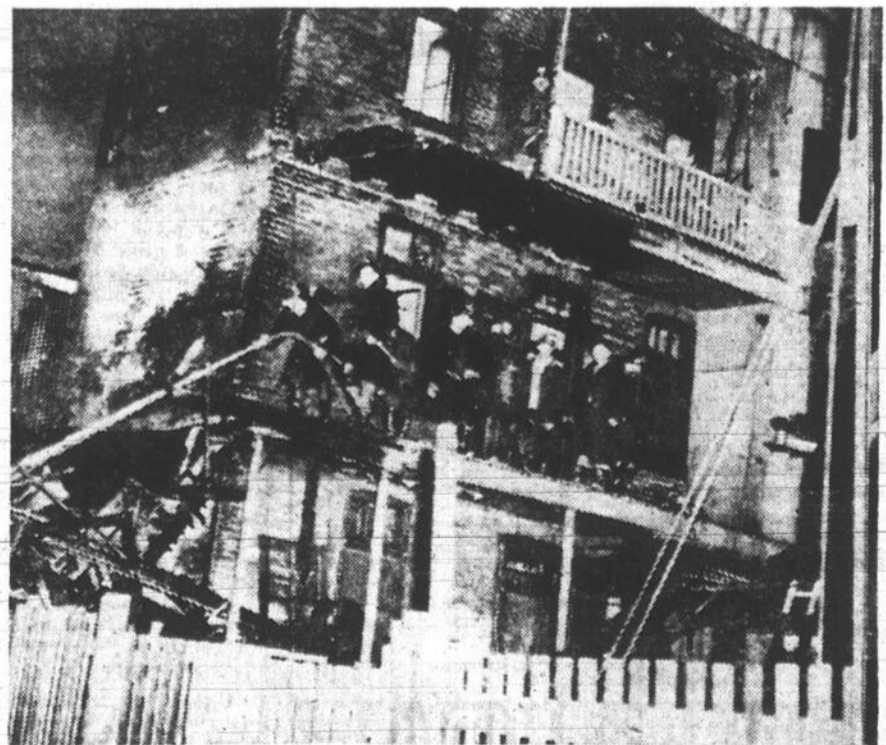
Les dégâts au garage de Laprairie vus de l'extérieur (Photo "Montréal-Matin")



Autre photo prise sur la scène de l'incendie de Côte-St-Paul (Photo "Montréal-Matin")



L'intérieur du garage détruit par le feu à Laprairie (Photo "Montréal-Matin")



Les pompiers arrosent les débris fumants, à la Côte-St-Paul, où vingt et une personnes furent jetées sur le pavé. (Photo "Montréal-Matin")

EN DÉJEUNANT AVEC VOUS... Madame

Le billet

OUI... MAIS...

Si l'on est assez indiscret pour s'immiscer dans le domaine strictement privé d'une personne en lui demandant: "Etes-vous heureuse?", il y a 99 chances sur 100 pour qu'elle nous réponde: "Je suis heureuse, mais..." Que l'on s'informe de sa santé ou de sa situation financière, elle répondra infailliblement: "Ça va bien... mais..."

Mais... toujours ce mais!... Il conviendrait peut-être de lui dire comme on dit aux enfants: "Il n'y a pas de mais..." Mais... indique une idée de doute, de capitulation pleine de sous-entendus... Mais... c'est le grief contre toutes choses; c'est le pessimisme qui déteint... Mais... c'est la petite bête noire que l'on cherche à mettre en évidence. Mais... c'est le nuage menaçant que l'on guette au cas où il passerait devant le soleil!

Oui, mais... non, mais... C'est fatigant à la longue de toujours pratiquer les douches froides qui aspergent nos enthousiasmes.

Assez de mais... A toujours évoquer le pire, on l'appelle parfois. Comment ne nous étiole-t-on pas dans un climat de tension continue?

Il n'est rien d'aussi néfaste que le doute pour empoisonner l'existence... Le doute est négatif absolument, tandis que nous devons vivre de façon positive. Si toutes nos facultés sont utilisées à douter, comment disposerions-nous de l'énergie nécessaire à la réussite?

Vous vous étonnez, Madame, malgré votre courage et votre optimisme de ne connaître que de multiples échecs... Ne serait-ce pas que vous êtes victime de vos doutes? Et, qu'alors que l'espérance vous fait gravir un échelon, vos doutes vous en font descendre deux... Tous vos mais... vous ont barré la route.

MADELEINE.



Lundi, 1er août 1955

TAUREAU (20 avril au 20 mai): Vous serez facilement victime d'un excès de sensibilité aujourd'hui. Contrôlez-vous davantage, ne prenez pas tout au tragique.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin): Vos responsabilités seront assez lourdes aujourd'hui, mais le succès couronnera vos entreprises.

CANCER (22 juin au 21 juillet): Des événements imprévus vous obligent de modifier vos plans et projets.

LION (22 juillet au 21 août): Excellente journée pour les voyages et déplacements de toutes sortes. La soirée favorise les relations sociales.

VIERGE (22 août au 22 septembre): N'attachez pas trop d'importance aux critiques que l'on formule à votre sujet. Faites pour le mieux, cela suffit.

BALANCE (23 septembre au 22 octobre): On vous irrite facilement aujourd'hui et, malheureusement, les colères peuvent avoir de graves conséquences.

SCORPION (23 octobre au 21 novembre): Vous pouvez attaquer beaucoup d'importance à l'amitié aujourd'hui. Une personne de l'autre sexe vous donne de bonnes idées.

SAGITTAIRE (22 novembre au 21 décembre): Ayez une pensée particulière pour vos parents, pour les personnes qui comptent sur vous.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Des difficultés financières sont possibles, car des dépenses imprévues doivent être effectuées.

VERSEAU (21 janvier au 19 février): Demandez des conseils avant de prendre une décision.

POISSONS (20 février au 20 mars): Mettez plus d'ordre, soit à votre foyer, soit à votre bureau ou atelier. La soirée est généralement agréable.

BELIER (21 mars au 19 avril): Évitez de vous brouiller avec des personnes qui vous sont chères. Sachez mettre de l'eau dans votre vin.



ON EST COMME ON EST. — Comme vous avez la bonne manière de résoudre les problèmes des jeunes, je viens à nouveau vers vous. J'ai 23 ans et depuis que je fréquente les jeunes filles, j'ai toujours eu la malchance de sortir avec des personnes de forte taille. Cette fois-ci, c'est encore la même chose. Elle a 17 ans et possède une taille d'éléphant! Je l'aime quand même, car, après deux mois de fréquentations, je ne lui ai pas encore trouvé de défauts. C'est la bonté même. Depuis ce temps, cependant, j'ai fait la connaissance d'une autre jeune fille, de taille délicate cette fois, et je voudrais laisser la première mais je me demande bien sous quel prétexte. Je déteste absolument les personnes de forte stature. J'espère donc que vous m'aidez à trouver le moyen de lui annoncer la terrible nouvelle. Je m'excuse auprès de tous ceux que je blesse, en parlant ainsi, mais, que voulez-vous, chacun son goût. Je ne peux tout de même pas fréquenter deux filles à la fois. La première fois que je vous ai écrit, je signalais QUE JUSTICE SOIT FAITE, vous vous souvenez?

R. — Oui, je me souviens très bien, cher ami, et je suis flattée que vous me reveniez, aujourd'hui, avec un problème aussi épineux et aussi touchant (surtout pour moi qui reviens de vacances!) Voyons cher ami, soyez sérieux. Etes-vous bien sûr qu'entre deux jeunes filles dont l'une serait "sans défauts" (mais grassette) et l'autre avec un sale caractère (mois de taille délicate), vous choisiriez la dernière? Je comprends qu'il puisse arriver qu'elles aient toutes deux autant de qualités morales et qu'alors, celle qui possède la taille fine pèse plus dans la balance (quelle anomalie!) mais je vous mets en garde contre l'attrait de la seule apparence physique qui pourrait tout de même cacher de vilains défauts.

De toute façon, qui vous dit que cette jeune fille de 17 ans ne deviendra pas très élégante, en vieillissant? Cela s'est déjà vu. Tandis que l'autre peut tout aussi bien prendre de l'embonpoint dès l'anneau passé au doigt. Cela aussi s'est déjà vu. La solution? Je crois que vous pourriez sortir un peu avec ces deux jeunes filles, espaçant un peu vos visites auprès de l'une ou de l'autre, un moment donné, sous prétexte de mieux sonder votre cœur, vous déciderez ensuite laquelle, de la grosse ou de la petite, vous ferait la meilleure épouse, si vous en êtes arrivé au point de penser sérieusement au mariage. Car, ce serait bien dommage, n'est-ce pas, de "laisser la proie pour l'ombre", comme dit si bien le proverbe.

VOTRE ADMIRATEUR: J. G. M. — Je dois me marier à la fin du mois d'octobre et je voudrais savoir quelle couleur je dois choisir pour mon complet de noces. Je ne crois pas qu'un veston blanc avec pantalon noir soit de mise à cette époque de l'année. Je voudrais aussi savoir comment doit s'habiller ma future. Quel genre de robe et quelle couleur? Nous sommes blonds tous les deux et de grandeur moyenne. Autre chose: où nous suggérez-vous de passer notre lune de miel? A cette date, la température est plutôt changeante, n'est-ce pas?

E. — Oui, cher ami, la tempé-

rature de la fin d'octobre est changeante, mais, heureusement, la vôtre sera au beau fixe. Alors, n'importe quel endroit à la portée de vos moyens devrait faire l'affaire. Tout dépend de la durée de votre voyage, de vos moyens et de vos goûts. De toute façon, le voyage de noces ne doit pas trop vous fatiguer, ni vous, ni votre future. Rendez-vous donc tout simplement dans les Laurentides, où la nature est toujours belle, quelle que soit la saison. Ou bien, allez à New-York, aux Chutes Niagara ou tout simplement à Québec. Quant à la toilette de la mariée, elle doit être pratique, si vous êtes de classe moyenne. Elle pourra donc porter une robe de lainage fin, ou de tissus plus légers, de teinte bleue, par exemple, vu qu'elle est blonde, avec chapeau de même tissu. Quant à vous, je vous conseille de consulter votre tailleur, qui saura mieux que moi vous faire des suggestions pratiques. Je vous souhaite bien du bonheur.

A. S. — Mon amie a 18 ans et j'en ai 19. Nous nous fréquentons depuis deux ans et j'ai peur qu'à la suite de faiblesses que nous avons eues ensemble, il ne lui arrive quelque chose de sérieux. Je serais bien découragé car ses parents lui en voudraient beaucoup. Ils sont si bons pour elle. Elle dit qu'elle m'aime à la folie et je ressens la même chose pour elle. Je ne fais que penser aux conséquences de l'acte que j'ai commis. Une réponse personnelle, s'il vous plaît.

R. — Je regrette, cher ami, je ne puis répondre personnellement à mes correspondants, surtout quand la question est d'intérêt général. Vous voyez jusqu'où nous conduisent nos imprudences. Mais, si la jeune fille que vous aimez "à la folie" et enceinte, il faudrait bien faire face à vos responsabilités et la marier. Il n'y a pas d'autre solution digne d'un gentilhomme, comme je pense que vous êtes. Sinon, que cette "peur" vous serve de leçon et faites des plans pour vous marier au plus tôt, ou bien cessez de la voir, si vous ne prévoyez pas être prêt avant quelques années encore.

JEANNE.

BONNE RECOLTE
— Une bonne récolte annuelle d'un pommier est estimée entre 25 et 35 caisses.

FEUILLETON DE MONTREAL-MATIN

Coeur en Détresse

Publié en vertu d'un traité avec la Société des Gens de Lettres

PAR JEANNE MOREAU-JOUSSEAUD
N° 76

Ce dernier s'y rendit avec plaisir enchanté de faire la connaissance de celle qu'avait choisie son ami. Mais, lorsqu'on la lui présenta, il la trouva si belle, si belle, qu'il reçut au cœur un choc terrible. Sa main trembla en prenant celle de la jeune fille et ses lèvres purent à peine balbutier les compliments d'usage. Il put à peine goûter aux mets exquis qui lui furent servis et il rentra chez lui le cœur lourd à pleurer. Il passa plusieurs jours à se lamenter sur son malheur. Et, au jour du mariage des jeunes gens, il y assista le sourire aux lèvres, mais la mort dans l'âme.

Depuis lors, chaque jour il se rendit, comme à l'accoutumée, dans le foyer de son ami. Avec douleur, il s'aperçut que la jeune femme qui l'avait conquis à jamais, n'était pas aimée comme elle méritait de l'être. Alors, un grand désespoir l'envahit et il en voulut à son ami de ne pas apprécier à sa juste valeur le trésor qu'il possédait.

Un an plus tard, une petite fille naquit dans le jeune ménage. Alors l'ami de la maison reporta sur le bébé l'amour qu'il éprouvait pour la mère. Jamais enfant ne fut plus choyé que la petite fille.

Plusieurs années s'écoulèrent sans apporter de changement dans le jeune ménage. Le mari s'occupait fort peu de sa femme, mais celle-ci s'adonnait avec amour aux soins donnés à sa fille.

Un jour, le mari succomba à une congestion pulmonaire, contractée une huitaine auparavant dans une partie de chasse, laissant seules la mère et l'enfant.

L'ami dévoué continua ses relations amicales avec la jeune mère et la petite fille. Son amour, malgré douze ans écoulés, demeurait toujours aussi fervent.

Son deuil terminé, la jeune femme sortit comme avant son veuvage. L'ami fut alors tenté d'avouer son amour à celle qu'il aimait, et lui demanda de partager sa vie. Or, sa timidité l'en empêcha. Il préférait le doute à la certitude d'être éconduit.

Or, certain bel après-midi d'été, celle qu'il adorait sans espoir, aimait à son tour. Elle se fiança à un être indigne d'elle... Alors... la douleur de celui qui l'aimait depuis tant d'années en silence fut terrible. Il crut mourir de désespoir... cependant il finit par se calmer et s'acharna au travail pour oublier sa peine...
(A suivre)



BLAZERS PANTALONS ECUSSENS

Pour la rentrée des classes

ESCOMPTE SPECIAL DE 10%

en présentant cette annonce sur tout achat de blazer ou pantalon. Offre valable jusqu'au 25 août 1955 sur tous les prix réguliers ci-jessous.

N'attendez pas! Placez votre commande aujourd'hui et profitez de cet escompte spécial avant l'affluence de la fin d'août.

BLAZERS: le plus grand choix...

HOMMES, No 1152, serge tout laine. Point. 36 à 44	\$29.99
HOMMES, No 1201, en flanelle. Point. 36 à 44	\$21.99
GARÇONS, No 1152, serge tout laine. Point. 28 à 36	\$20.99
GARÇONS, No 1200, en flanelle. Point. 13 à 17 ans	\$11.99
GARÇONS, No 1200, en flanelle. Point. 6 à 12 ans	\$9.99
GARÇONS, No 2342, en melton. Point. 6 à 12 ans	\$5.45
FILLES, No 1152, en serge. Point. 12 à 20 ans	\$29.99
FILLES, No 1201, en flanelle. Point. 12 à 20 ans	\$21.99
FILLES, No 1750, en flanelle (semi-doublé). Point. 12 à 20 ans	\$14.99
FILLES, No 2750, en flanelle (non-doublé). Point. 12 à 20 ans	\$10.99
FILLES, No ME 300, melton et cordonnnet. Point. 12 à 20 ans	\$7.99
FILLETES, No 4359, melton. Point. 6 à 12 ans	\$4.95

PANTALONS:

HOMMES, No 9907, worsted anglais tout laine. Point. 28 à 40	\$15.99
GARÇONS, No 9907, worsted anglais tout laine. Point. 22 à 34	\$11.99
HOMMES, No 7301, flanelle de laine. Point. 28 à 40	\$16.99
GARÇONS, No 7301, flanelle de laine. Point. 22 à 34	\$6.99
PANTALON court, No 8731, flanelle tout laine. Point. 6 à 12 ans	\$3.75

ECUSSENS en fil métallique, fil de soie, fini velouté, pour collages, couverts, associations, etc. Plus de 40,000 ecussons toujours en stock.

LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA

Livraison immédiate ou plan "mise de côté"

Commandes postales remplies avec soin et expédiées rapidement

Fournisseurs exclusifs de la plupart des collèges et couvents canadiens



LE VESTIAIRE des ETUDIANTS

1459 est., rue BELANGER, Montréal, CA. 9990

A la Télévision

CE SOIR

LUNDI, 1er AOUT
CBFT (canal 2)

- 3.00—Musique.
- 5.30—La vie qui bat.
- 6.00—Musique.
- 7.00—Ce soir à CBFT.
- 7.15—Télé-Journal.
- 7.30—Croisière: "Noirmoutier, lie par intermittence".
- 7.45—Le fond de votre pensée.
- 8.00—Les enquêtes du commissaire Prévôt.
- 8.30—La rigolade.
- 9.00—Au P'tit Bonheur.
- 9.30—C'est arrivé en Europe.
- 10.00—Long métrage: "Grisou" avec Pierre Brasseur et Madeleine Robinson.
- 11.30—Télé-Journal. — Dernières nouvelles.

CBMT (canal 6)

- 3.00—Musique.
- 4.55—Today on CBMT.
- 5.00—World Passport.
- 5.30—Howdy Doody.
- 6.00—Beulah.
- 6.30—Magic of the Atom.
- 6.45—CBC TV News.
- 7.00—Tabloid.
- 7.30—Our Town.
- 7.45—Sportsman's Club.
- 8.00—Caesar's Hour.
- 9.00—Halifax Memorial Unveiling.
- 9.30—Port Watch.
- 10.00—Drama at Ten: "Witch Magic is White", by Martyn Colesman.
- 11.00—CBC News.
- 11.15—The Tapp Room.

WIRI-PLATTSBURG, N.-Y.
(Canal 5)

- 7.00—Today.
- 9.00—Morning Star Time — "Devil Plans".
- 10.00—Ding-Dong School.
- 10.30—Public Service.
- 11.00—Home.
- 12.00—Mire.
- 12.15—Musical Views and the News.
- 4.00—Hospitality House.
- 5.00—Bar 5 Ranch.
- 6.00—Music Hall Varieties.
- 6.15—Tim McCoy.
- 6.30—News.
- 6.45—Weatherman.
- 6.55—Sports.
- 7.00—Ramar of the Jungle.
- 7.30—Mr and Mrs North.
- 8.00—International Theatre: "Noose for a Lady".
- 9.30—TBA.
- 10.00—Wrestling from Chicago.

WMVT-BURLINGTON
(Canal 3)

- 9.30—Mire.
- 12.00—Armchair Adventure.
- 12.15—Love of Life.
- 12.30—Search for Tomorrow.
- 12.45—Guiding Light.
- 1.00—Across the Fence.
- 1.15—Film Feature: "Army Wives".
- 2.30—Lou Rocke's Open House.
- 3.00—The Big Payoff.
- 4.00—Brighter.
- 4.15—Secret Storm.
- 4.30—On Your Account.
- 5.00—Polar Bear Playtime.
- 5.15—Chuckwagon Tales.
- 6.30—Newstime.
- 6.45—Weatherwise.
- 6.50—Sports Digest.
- 7.00—Video Museum.
- 7.30—Industry on Parade.
- 7.45—Julius La Rosa.
- 8.00—Curtain at 8: "Yokel Boy".
- 9.00—Those Whiting Girls.
- 9.30—Ethel and Albert.
- 10.00—Lawrence Welk Show.
- 11.00—Final Edition.
- 11.15—Movie Museum.
- 11.30—Sign Off.

UNE IDÉE SAINE

TOUS LES JOURS

Si tu as la moindre tendance à abuser de l'alcool, au nom du gros bon sens, cesse de boire — et tout de suite. N'attends pas que l'abus fasse de toi un ivrogne ou un alcoolique. Eloigne-toi du danger. Considère la bouteille comme la source des maheurs qui vont fondre sur toi et détruire ta personnalité. Si tu ne sais pas pratiquer l'art de boire, fuis l'alcool comme la peste. Pour toi, c'est l'ennemi No 1. Quand tu te débattes dans les bras de l'alcoolisme, tu auras une rude côte à remonter et tu n'auras peut-être pas la force de reprendre le chemin du salut. En amour, a dit Napoléon 1er, le salut, c'est la fuite. Dans le domaine de l'alcoolisme aussi! Si tu ne sais pas boire, tu n'as qu'à prendre la poudre d'escampette.

Dr Adrien PLOUFFE

UN CHIMISTE EXPERT

—Antoine-Jérôme Bédard, un chimiste français qui mourut en 1876, découvrit le brome en 1876.

BUFFALO BILL



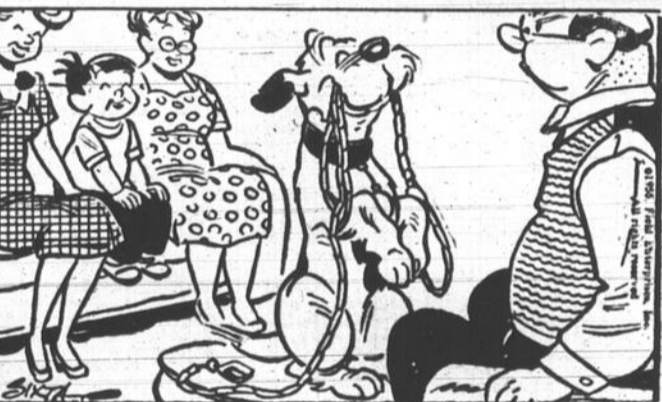
Guerres indiennes

DRAGNET



Guerre au crime

RIVETS



Joe Curly KAYOE



La veille du combat

"LE THON"



Bon pour les enfants!

TIBI





Washington

Temps clair, piste rapide. Premier départ à 3 h. p.m. WISE SWIV dans la deuxième course est le meilleur... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer... DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer... CINQUIEME COURSE, \$3,750 à réclamer... SIXIEME COURSE, \$20,000 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs...

Saratoga

Temps clair, piste rapide. Premier départ à 2 h. 30 p.m. SWEET MUSIC dans la septième est le favori. HAIL FELLOW pour une surprise et SHEEPSKIN et SEARCHING forment le 'parlay'... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 ajoutés, 3 ans, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille... PREMIERE COURSE, \$1,500 à réclamer, 3 ans, 6 1/2 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$1,600 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$1,700 ajoutés, 2 ans, 5 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$2,300 ajoutés, 3 ans, 1 mille... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille... QUATRIEME COURSE, \$1,900 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs... HUITIEME COURSE, \$1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs...

Fort Erie

Temps clair, Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. LITTLE SCOTT dans la septième course est notre choix... PREMIERE COURSE, \$1,500 à réclamer, 3 ans, 6 1/2 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$1,600 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$1,700 ajoutés, 2 ans, 5 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$2,300 ajoutés, 3 ans, 1 mille... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille... QUATRIEME COURSE, \$1,900 à réclamer, 4 ans et plus, 6 1/2 furlongs... HUITIEME COURSE, \$1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs...

Rockingham

Temps clair, Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. SLIM dans la sixième course est notre favori... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer... DEUXIEME COURSE, \$3,500 ajoutés Clang Hdca, 3 ans et plus, 7 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,750 à réclamer... QUATRIEME COURSE, \$5,000 ajoutés Summer Stakes, 2 ans, 5 furlongs...

TROISIEME COURSE, \$2,300 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$3,000 ajoutés, 3 ans, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille... NEUVIEME COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 ans, 1 mille... PREMIERE COURSE, \$2,300 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille... NEUVIEME COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 ans, 1 mille... PREMIERE COURSE, \$2,300 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille... NEUVIEME COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 ans, 1 mille...

Del Mar

Temps clair, Piste rapide. Premier départ à 3 h. 15 p.m. RUTH EILEEN dans la cinquième devrait l'emporter... PREMIERE COURSE, \$2,300 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$2,400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 2 ans, 5 1/2 furlongs... SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$5,000 ajoutés, 3 ans et plus, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$2,400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 2 ans, 5 1/2 furlongs... SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$5,000 ajoutés, 3 ans et plus, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...

Monmouth

Temps nuageux, Piste rapide. Premier départ à 2 h. 30 p.m. THEE AND ME dans la troisième course est le choix d'experts... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,200 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...

Del Mar

PREMIERE COURSE, \$2,500, novices, 2 ans (élevés en Californie, 5 furlongs 1/2... DEUXIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,800, à réclamer, 3 ans, 1 mille et 1-16... QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$5,000, conditions, 4 ans et plus, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$5,000, conditions, 4 ans et plus, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$10,000, ajoutés Oceanside Handicap, 3 ans, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$5,000, conditions, 4 ans et plus, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$5,000, conditions, 4 ans et plus, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$10,000, ajoutés Oceanside Handicap, 3 ans, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$5,000, conditions, 4 ans et plus, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$5,000, conditions, 4 ans et plus, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$10,000, ajoutés Oceanside Handicap, 3 ans, 6 furlongs...

Temps, 1:09 3/5 - Ont aussi couru: Golden Land, a-Tibetan, Postscript, Cardiff... NEUVIEME COURSE, \$2,600, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 1-16... PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, novices, 5 furlongs 1/2... DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$3,800, Optional, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 5/8... HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 1-16... PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs...

Saratoga à Jamaica

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, novices, 5 furlongs 1/2... DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$4,000, conditions, 2 ans, pouliches, 5 furlongs 1/2... SIXIEME COURSE, \$25,000, ajoutés Merchants and Citizens Handicap, 3 ans et plus, 1 mille et 3/16... SEPTIEME COURSE, \$3,800, Optional, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 5/8... HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 1-16... PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... TROISIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... QUATRIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SIXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... SEPTIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs...

Rockingham

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$5,000, conditions, 3 ans, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille... PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$5,000, conditions, 3 ans, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille... PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs... CINQUIEME COURSE, \$5,000, conditions, 3 ans, 6 furlongs... HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille...

CE SOIR 8.15 COURSES SOUS HARNAIS Parc Richelieu COURSES DIMANCHE A 2 H. ADMISSION \$1.00

Star Volo démontre beaucoup de classe en gagnant le stake "Guy H" à B.B.

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Star Volo, un rejeton de High Volo, appartenant à J.-P. Lachapelle de Joliette, a démontré à quelque 10,000 sportifs hier après-midi, à la piste de Blue Bonnets, qu'il était encore le meilleur ambleur au pays, alors qu'il a gagné le stake "Guy H" pour une bourse de \$5,000.00.

Habilement conduit par François Leboeuf, de Beauharnois, "L'Engin" de Joliette a facilement remporté les deux épreuves en des temps de 2:06.3 et 2:06.1 minutes. C'était la première fois cette année qu'il gagnait une importante classique dans la province de Québec. Il avait remporté une épreuve au parc Richelieu il y a quelques semaines alors qu'il avait couru le mille en 2:11 sur une piste boueuse.

Star Volo n'a établi aucun record de piste, hier, mais il a prouvé qu'il avait encore beaucoup de classe. Il l'a difficilement emporté dans la première épreuve alors que la plupart des conducteurs tentaient de lui causer des ennuis, mais sa victoire dans la seconde épreuve n'a jamais été en doute.

La victoire de cet ambleur de six ans a rapporté l'intéressante somme de \$2,250 à son propriétaire tandis que Leboeuf a touché 10 p.c. de cette bourse, soit \$225.

"Star Volo aurait probablement établi un record de la piste si les autres partants avaient mené le bal durant toute la course. Il était en parfaite condition. Je ne voulais pas prendre de risque et c'est la raison pour laquelle, j'ai hésité à lui faire prendre la tête du peloton au début de chaque épreuve. Il a été tellement sensationnel aux Etats-Unis que la victoire qu'il vient de remporter ne m'a aucunement surpris", a déclaré Leboeuf quelques minutes après la classique.

Côté à quatre contre cinq, Star Volo a "donné la frousse" à ceux qui avaient misé sur ses chances au cours de la première épreuve. Il a fait deux légers manques dont un au troisième quart de mille. A un certain moment, on croyait qu'il était "battu", mais il a ambulé un dernier huitième de mille tellement rapide qu'il a supplanté Thunderclap, Scotch Dean, MacBingen et Dr. Holman qui sont arrivés presque ensemble au fil d'arrivée. Il a fallu avoir recours au caméra pour déterminer le gagnant, mais tout le monde savait que Star Volo l'avait emporté par au moins la marge d'une tête.

H. B. Chief, appartenant aux frères Lacroix de Québec, a pris les devants au début de la course, suivi de Dr. Holman, MacBingen, Star Volo, Thunderclap et Scotch Dean. Quant à U.N.O., il n'a jamais été dans la lutte, ayant fait un manque au début.

Au quart de mille, H. B. Chief était encore en tête et il avait ambulé la distance en 29 secondes. Le cheval québécois menait encore le bal au demi-mille avec un temps de 1:01.1, mais quelques verges avant le troisième quart, Star Volo a fait une poussée sensationnelle. Il a gagné du terrain jusqu'à ce qu'il fasse un manque en même temps que Thunderclap et H. B. Chief.

Star Volo, fouetté par Leboeuf, était complètement à l'extérieur quand il a réussi sa dernière poussée qui lui a permis de l'emporter. H. B. Chief a terminé en septième position. Son conducteur, Alfred Côté, a porté une objection contre "Scotch Dean" qui l'aurait coincé près de la rampe. L'objection a été rejetée et Scotch Dean est resté en troisième position ayant été devancé par une tête par Thunderclap.

Le vainqueur a payé \$3.60, \$2.80 et \$2.40 au mutuel.

La deuxième épreuve de la classique a été moins excitante que la première, alors que Star Volo l'a facilement emporté. Scotch Dean, conduit par son propriétaire Al Clark, a mené le bal à compter du départ. Après un demi-mille, le coursier américain devançait dans l'ordre: Dr. Holman, Star Volo,

H. B. Chief, Thunderclap, MacBingen et U.N.O.

Le premier quart de mille a été ambulé en 31 secondes et le temps était de 1:04 minute au demi-mille.

Quelques pieds avant le troisième quart de mille, Star Volo a déclenché sa poussée habituelle et il a facilement supplanté Scotch Dean et les autres partants. Cette fois-là, François Leboeuf n'a pas eu recours à son fouet. Son ambleur l'a emporté par une marge d'au moins cinq longueurs sur Thunderclap. Scotch Dean s'est encore assuré la troisième position, suivi de Dr. Holman et H.B. Chief. Ce dernier ambleur, le détenteur du record de la piste à Blue Bonnets avec un temps de 2:04 minutes, n'a pas été l'ombre de lui-même dans la seconde épreuve.

M. et Mme Lachapelle, qui se sont empressés d'aller féliciter Leboeuf après la classique, étaient fous de joie. "Star Volo a déçu au début de la saison, mais il a repris son aplomb. Il vient de nous causer une grande joie et je crois qu'il continuera sa belle poussée à parc Richelieu", a déclaré un monsieur Lachapelle tout jubilant.

Dans la deuxième épreuve, Star Volo a payé \$3.90, \$3.10 et \$2.60 au mutuel.

Mr. Remus, un ambleur prometteur appartenant à Rosaire Rivard, de Berthierville, a remporté les honneurs de la classe "B & BB" amble pour une bourse de \$2,400, ayant terminé 1-3. Terrywill a été victorieux dans la seconde épreuve de cette classique.

Leboeuf est venu près de causer une surprise dans la seconde épreuve de la classe "B & BB" amble pour une bourse de \$2,400, ayant battu par la marge d'une tête par Terrywill.

Le meeting de quarante-deux jours de Blue Bonnets s'est terminé hier et il a été couronné d'un éclatant succès. Les activités se transporteront maintenant au parc Richelieu et la piste de Blue Bonnets commencera son dernier meeting le 13 septembre.

Il s'est parié environ \$150,000 en fin de semaine à Blue Bonnets. Nous avons appris que les paris ont été de \$20,099 et de \$20,358 dans les cinquième et huitième courses d'hier, qui représentaient le stake "Guy H".

RESULTATS DE SAMEDI

PREMIERE COURSE		
Royal Widower, Gingras	27.80	9.20 4.80
Air Defense, Gird	—	3.80 2.80
Chief Rosecroft, Lahale	—	6.20
Temps: 2:14. — Ont aussi couru: Dina Bunter, Captain Brighton, Remus Tse Second, Anand, Lorraine Riddell.		

DEUXIEME COURSE		
Single Lee, Leboeuf	4.30	3.00 2.40
Lucy Grattan Riggs	—	4.10 2.70
Count Chief, Roloson	—	2.80
Temps: 2:15. — Ont aussi couru: Newport Abbey, Planet Boy, Kelly Chief, Royal Grattan, Yick Strong.		

TROISIEME COURSE		
Danny Brook, Bourgon	8.80	4.10 3.20
Scottys Martha, Sauré	—	26.10 14.20
Ivah Mc, Roloson	—	10.00
Temps: 2:15. — Ont aussi couru: Red Patch, Sweet Walnut, Enid Flingo, Bonnie Baker, Nancy Rutledge.		

QUATRIEME COURSE		
Ohle Hal, McDonald	18.30	8.40 5.70
Nillie Grattan, Pacey	—	13.20 6.30
Senator Rock, Sauré	—	4.90
Temps: 2:13.3.		

CINQUIEME COURSE		
Buddy B. Kyer, Kyer	7.40	4.50 3.10
Pontiac Bob, Conley	—	5.70 2.90
Turnabout, Caldwell	—	3.10
Temps: 2:09.		

SIXIEME COURSE		
Eddie Mac, Givens	10.30	5.00 4.20
Biffy Sue, Grenier	—	10.00 6.00
Effective St. Charles	—	4.00
Temps: 2:11.		

SEPTIEME COURSE		
Stop Watch, Lutman	10.20	6.30 4.30
Argyle Lee, Robillard	—	5.80 4.20
Guy Cane, Wiener	—	4.00
Temps: 2:12.		

HUITIEME COURSE		
Pontiac Bob, Conley	6.50	3.60 3.20
Buddy B. Kyer, Kyer	—	3.90 2.90
Lady Victory, Zeron	—	3.80
Temps: 2:10.		

NEUVIEME COURSE		
Lille's Filly, Clark	7.30	4.10 3.00
Cheerful Lad, Hess	—	4.60 2.90
Candy Man, Dussault	—	2.60
Temps: 2:06.1.		

DIXIEME COURSE		
Lynchburg Lady	10.30	5.00 4.10
The Saleslady, Habbirk	—	5.30 3.70
Kate G., Bradette	—	5.90
Temps: 2:13.		

La Quinella \$18.00.

RESULTATS DE DIMANCHE

PREMIERE COURSE		
Pistol Tass, Lahale	12.90	6.00 3.60
Rose Grattan, Zeron	—	5.80 3.50
Kenny Volo, Boucher	—	3.00
Temps: 2:14.		

DEUXIEME COURSE		
Jerry Van Elwyn, Zeron	15.60	8.00 5.60
Hands Up, Simpson	—	5.40 3.90
My Majesty, Beauchemin	—	4.90
Temps: 2:14.1.		

Le double \$114.40

TROISIEME COURSE		
Duke Spender, Gingras	5.60	4.00 2.70
April Chips, Southillier	—	7.80 4.10
Brady Dale, Bisson	—	2.70
Temps: 2:12.4.		

QUATRIEME COURSE

Mr Remus, Quesnel	7.80	4.10 3.30
Harman Hanover, Zeron	—	7.30 3.90
Aunt Molly, Leboeuf	—	3.50
Temps: 2:09.		

La Quinella \$27.60

CINQUIEME COURSE

Star Volo, Leboeuf	3.60	2.80 2.40
Thunderclap, Côté	—	4.40 3.60
Scotch Dean, Clark	—	5.30
Temps: 2:06.3.		

SIXIEME COURSE

Lady Paula, Clark	7.70	4.50 3.60
Linda C. Grattan	—	6.00 4.40
Toddies Grattan	—	11.10
Temps: 2:08.2.		

La Quinella \$29.30

SEPTIEME COURSE

Terrywill, Robillard	8.90	4.30 2.80
Aunt Molly, Leboeuf	—	5.10 2.90
Mr. Remus, Quesnel	—	2.80
Temps: 2:08.2.		

HUITIEME COURSE

Star Volo, Leboeuf	3.90	3.10 2.60
Thunderclap, Côté	—	3.60 2.90
Scotch Dean, Clark	—	3.50
Temps: 2:06.4.		

NEUVIEME COURSE

Flower Brooke, Harvey	5.90	2.80 2.70
St. Regis, Hughes	—	3.10 2.70
Frisco Elkington, Dupee	—	3.70
Temps: 2:09.		

DIXIEME COURSE

States Attorney, Harvey	8.60	4.00 3.00
Carroll Hanover, Habbirk	—	4.50 2.90
Casey Sullivan, Church	—	3.10
Temps: 2:10.		

La Quinella \$14.30



AU "STAKE GUY H" A BLUE BONNETS — La course a été très contestée dans la cinquième épreuve du "Stake Guy H", hier. Au moment où cette photo a été prise, Scotch Dean, Dr. Holman et Star Volo menaient le bal, mais les autres participants les suivaient de près. C'est Star Volo qui a gagné la classique avec des temps de 2:06.4 et 2:06.3.



Les ailes de la liberté



L'Aviation Royale Canadienne, dont la puissance grandit de jour en jour, est un gage puissant de la protection du Canada. Et dans son rôle de protecteur de toutes nos libertés, le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières au sein de ses équipages volants, et il ouvre la voie vers une carrière fructueuse dans le domaine grandissant de l'aéronautique.

Si vous pouvez répondre aux exigences ci-dessous, n'hésitez pas à consulter dès maintenant l'officier d'orientation du CARC dans votre région.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Âge—au moins 17 ans et pas plus de 25 ans.
- Degré d'instruction—11e scientifique de primaire supérieure, ou mieux.
- Santé—satisfaisante aux examens médicaux du CARC.

CAF35-31F

Centres de recrutement du C.A.R.C.

678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
 Édifice du Capitot, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
 239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. 3-4039.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'admission et les emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (Lettres) (DE FAMILLE) (DE BAPTÊME)

ADRESSE

VILLE PROVINCE

DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE)

ÂGE



CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN



Le Clairon

par **Jean Séguin**

Sportif

LA CHANCE A QUITTE STAN HACK DES CUBS DE CHICAGO

Stan Hack a constaté en juillet qu'il ne pouvait défier constamment toutes les lois du baseball. Il y a environ un mois, les Cubs de Chicago étaient la sensation du monde du baseball, occupant la deuxième place de la ligue Nationale, derrière les puissants Dodgers de Brooklyn.

Hack était le candidat le plus logique au titre de "gérant de l'année". Il avait fait d'un club qui avait terminé septième la saison dernière un aspirant au titre. Il faut ajouter que les experts avaient prédit avant le début de la saison que les Cubs seraient encore une équipe de septième position cette année.

Tout allait trop bien pour les Cubs. Un désastreux voyage à l'étranger a fait dégringoler le club dans le classement. Les Cubs ont perdu au cours de ce voyage douze parties en treize joutes pour glisser en deuxième division. Ce qui prouve que Hack est un être humain et non un type qui peut faire des miracles.

Hack a été le premier à admettre que la chance surtout l'avait quitté. Il réalisait parfaitement que son club jouait beaucoup mieux que prévu. Mais Hack espérait que la chance continuerait de le favoriser durant toute la saison.

"Mon club n'a jamais frappé avec puissance. Mais la tenue phénoménale de Bob Speake nous a tenus en deuxième place, puis c'est Ernie Banks qui nous a permis de tenir le coup", de dire Hack. Mais lors du récent et désastreux long voyage à l'étranger, Speake a cogné pour seulement 143 et a fait compter un seul point. Banks a frappé pour 230, faisant compter onze points.

Ce sont les lanceurs surtout qui ont permis aux Cubs de connaître un début de saison vraiment exceptionnel. "Avant la joute d'étoiles", d'expliquer Hack, "nous n'avons pas joué trop souvent des programmes doubles en succession, ou dans la même semaine. Avec un calendrier pas trop chargé, ma rotation de lanceurs débutants formés de Warren Hacker, Sam Jones, Bob Rush et Paul Minner était parfaite.

"Mais les programmes doubles sont plus nombreux maintenant à cause des joutes contremandées par la pluie au début de la saison. Et je connais certaines difficultés à trouver d'autres lanceurs débutants", de dire Hack.

Hal Jeffcoat, qui a gagné six parties consécutives en relève au début de la saison, en a perdu cinq de suite récemment. En somme la tenue des Cubs n'est pas tellement surprenante car Hack ne comptait pas sur une équipe capable de tenir le coup durant toute une saison.

Hack était un frappeur de .300 quand il jouait au troisième but pour les Cubs de Chicago. Il a porté les couleurs de cette équipe durant seize ans. Mais il souffre d'insomnie quand il jette un coup d'oeil sur la liste de ses frappeurs.

Les voltigeurs des Cubs cognent pour 261 seulement. Hank Sauer, qui a cogné 41 circuits la saison dernière, frappe actuellement pour la faible moyenne de .220 environ. Hack a joué pour quatre clubs champions en 1932, 35, 38 et 45 à Chicago. Sa moyenne dans la série mondiale a été de .348. Il a frappé pour .400 dans quatre parties d'étoiles et a conservé une moyenne supérieure à .300 huit fois au cours de son séjour avec les Cubs comme joueur.

Hack est un produit du système de clubs-fermes des Cubs. Il a piloté des clubs à Des Moines, Springfield et Los Angeles dans les mineures, remportant 486 victoires et subissant 473 défaites, avant de passer au Chicago. Il a remplacé Phil Cavaretta comme pilote à l'entraînement la saison dernière.

KLUSZEWSKI COGNERAIT-IL PLUS DE CIRCUITS AVEC BROOKLYN?

Les experts en baseball soutiennent que Ted Kluszewski des Reds de Cincinnati parviendrait peut-être à abaisser le record de soixante circuits en une saison de Babe Ruth s'il profitait de la même situation que Duke Snider avec les Dodgers de Brooklyn.

A Cincinnati, les frappeurs gauchers sont nombreux et Kluszewski cogne à gauche. Le colosse joueur de premier but fait donc très souvent à des lanceurs gauchers. Evidemment, Kluszewski et Snider peuvent frapper avec succès contre des gauchers.

Ajoutons que la clôture du champ droit à Brooklyn est à 297 pieds du marbre seulement. A Cincinnati elle est à 342 pieds. Il faut ajouter qu'à Brooklyn il y a un filet de 40 pieds au-dessus de la clôture. A Cincinnati la clôture du champ droit n'a que douze pieds.

Les statistiques indiquent que des lanceurs gauchers ont commencé 33 parties contre les Reds en 95 joutes. Seulement huit gauchers ont commencé des parties contre les Dodgers cette saison. Snider a cogné seulement deux circuits contre un gaucher sur son total de 34, les joutes de cette fin de semaine n'étant pas comprises.

Kluszewski a réussi treize circuits sur son total de 53 contre des lanceurs gauchers. Kluszewski a déclaré qu'il frapperait peut-être dix circuits de plus s'il jouait pour les Dodgers. Kluszewski et Snider admettent que les lanceurs gauchers ou droitiers n'influencent pas tellement la moyenne au bâton. Mais il est plus facile pour un frappeur gaucher de cogner des circuits contre un lanceur droitier.



(Suite de la page 18)

Temps: 1.11 3-5 — Ont aussi couru: Evasion, Neros Mermaid, Fancy Gent, John Peel, Ornum

QUATRIÈME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
High Speed, Mercier ... 33.80 12.00 7.80
Hydrogen Bom, Bettinger ... 9.60 7.60
Cue Passe, Gonzales ... 9.90
Temps: 1.11 4-5 — Ont aussi couru: Command Me, Step and Take, Eugene Boy et Whiz, Norquay, Little Chatter, Coymette, Phil K. S.

CINQUIÈME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Valenciano, Wajda ... 9.60 5.20 3.10
Swamp Theatre, Keene ... 11.40 5.60
x-Major Event, Ussery ... 3.00
Temps: 1.11 1-5 — Ont aussi couru: Tiger Mel, Guided Rocket, Essayist, et Can't Please, Lotasmoke

x-Fini 2e, disqualifié et placé 3e.
SIXIÈME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Fair Game, Bush ... 5.60 3.10 3.00
Reflation, Gibb ... 3.20 2.80
Flying Jib, Bettinger ... 3.40
Temps: 1.19 4-5 — Ont aussi couru: Spy Ring, Roman Jean, Get Busy, Draw, Top Spring

SEPTIÈME COURSE, \$7,500, John W. A Green Handicap, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Red Red Robin, Keene ... 21.00 8.60 4.10
Oelrock, Wilder ... 11.40 5.80
Switch On, Mercier ... 3.40
Temps: 1.10 1-5 — Ont aussi couru: Park Dandy, Lassie Lea, White Knight, Wabash Moon

HUITIÈME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 1-16.
Tape Reader, Ussery ... 8.60 5.10 3.60
Brandiff, Gibb ... 4.80 3.10
Kentucky Home, Kurtz ... 4.20
Temps: 1.14 4-5 — Ont aussi couru: Pusan, War Finish, Nahrawan, Mikes Money

NEUVIÈME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 1-16.
Sailor Lad, Contreras ... 5.60 3.80 2.80
Rehearsal, Gonzalez ... 5.20 3.40
Raviola, Wilder ... 3.80
Temps: 1.17 — Ont aussi couru: Sans Four, Finchaven, Rush Street, Collen K.

Arlington

PREMIÈRE COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Mott, Shoemaker ... 10.60 4.60 3.20
Fighting Whiz, Hartack ... 8.10 2.10
Blackmoor, Nelson ... 4.20
Temps: 1.11 — Ont aussi couru: Ardansal, Pernie, Trycalling, My Move, Hi Sky, Topper B.

DEUXIÈME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Nevada John, Shoemaker ... 7.40 4.60 3.60
Crossbow Girl, Cook ... 31.80 16.80
Le Sabre, Erb ... 5.60
Temps: 1.11 3-5 — Ont aussi couru: Under Pressure, Lous Girl, Jim Tune, Our Gift, Rebel Girl, Chance Alarm, et Black Poppy

Le double \$39.80
TROISIÈME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 1-16 sur gazon.
Brassy, Brooks ... 9.80 4.00 2.80
Amphiblen, Adams ... 3.40 2.60
Agreed, Wagner ... 3.10
Temps: 1.14 2-5 — Ont aussi couru: Persistent Air, Demosthenes 2nd, Isomur, et Druids Lyrics, Princita

QUATRIÈME COURSE, \$3,250, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs 1/2 sur gazon.
Which Way, Hartack ... 7.80 3.80 2.80
Kentucky Wid, Sellers ... 4.20 2.80
Prairie State, Adams ... 3.20
Temps: 1.04 2-5 — Ont aussi couru: Preposterous, Flying Record, Judge Browdee, Muscles, Happy Age, Worthy Sis

CINQUIÈME COURSE, \$3,500, conditions 2 ans, 5 furlongs 1/2.
Royal Sting, Scurlack ... 12.00 7.00 5.10
Windstage, Sellers ... 7.00 5.40
Hoop Band, Shoemaker ... 5.80
Temps: 1.05 1-5 — Ont aussi couru: Top Mark, Busher Fantasy, Captain Morgan et Break Rosy, Pets Folly, Plain Chance

SIXIÈME COURSE, \$4,500, conditions 3 ans, 6 furlongs.
Ambiguous, Brooks ... 12.00 6.60 4.40
Some Question, Gilligan ... 11.20 7.80
Money Weather, Gorham ... 9.10
Temps: 1.10 2-5 — Ont aussi couru: a-Miss Kery, Dauntless Doe, Teisler, Charles Gem, a-Fighting Jury, Royal Briar

SEPTIÈME COURSE, \$100,000 ajoutés Arlington Handicap, 3 ans et plus, 1 mille et 3-16 sur gazon.
a-Platan, Adams ... 7.60 4.00 3.20
Impasse, Bailey ... 18.80 10.00
b-Mark, Ye Well, Erb ... 7.40
Temps: 1.51 3-5 — (Nouveau record de piste), County Clare, Abbe Sting, High Gun a-Hube, a-Mister Black, Artismo, Brush Burn, Hasseyampa, Social Outcast, Kaster, b-Fleet Bird, Blue Choir

HUITIÈME COURSE, \$3,750, Optional à réclamer, 3 ans, 1 mille.
King Shannon, Sellers ... 25.20 11.60 6.60
Charon, Gorman ... 10.40 6.00
Laches, Shoemaker ... 5.40
Temps: 1.37 2-5 — Ont aussi couru: Alcaide, Royal Bred, Coronation Boy, a-Camping Out, Walkers Branch, Bobtag, a-Stroller, Rickey Ray

NEUVIÈME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 1-16 sur gazon.
Heirloom, Cook ... 12.10 6.20 4.00
Miami, Hartack ... 7.60 4.80
Saint Oregon, Sellers ... 3.10
Temps: 1.43 3-5 — Ont aussi couru: Mischievous, Fair Song, Stetady Jet, Chickie 2nd, Whirlhead, Tahitian

Monmouth

PREMIÈRE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille et 1-16.
Brief Report, Blum ... 4.40 2.80 2.10
Eppa Jappa, Regalbuto ... 3.60 2.80
Suspenders, Entenmann ... 4.20
Temps: 1.48 1-5 — Ont aussi couru: Peristalsis, Tuck Me In, Dual Streak, Crossed Swords, Ardently

DEUXIÈME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Soundproof, Batcheller ... 27.10 11.40 6.00
March Co-Ed, Vincent ... 5.80 3.40
Handspring, Boulmetis ... 3.80
Temps: 1.13 — Ont aussi couru: Sea Voyage, Alibu, Googin, Anrob, Dillera, Dollar Mid-Step, War Moot, Flashy Harp et Heir of Pine

Le double \$104.20
TROISIÈME COURSE, \$4,500, conditions 3 ans, 6 furlongs.
Devils Image, Moreno ... 8.40 4.60 3.10
Colbert, Leblanc ... 5.20 4.00
Happy Princess, Sorenson ... 6.00
Temps: 1.11 4-5 — Ont aussi couru: Deep Run, Jolt, Marse Dorse, Irish Nest

QUATRIÈME COURSE, \$4,000, novices, 2 ans, 6 furlongs.
Dromond, Boulmetis ... 5.20 3.40 3.00
Absay, Boland ... 5.30 4.40
Our Boy Bill ... 15.10
Temps: 1.12 2-5 — Ont aussi couru: Departure, Brown Poppy, Scarlet Iris, Golden Lou, Faro Bank, Tarell, Marco, Block House, Morning After

CINQUIÈME COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Laurel Springs, Vincent ... 9.20 5.60 4.20
Blazing Home, Blum ... 8.60 5.60
Post Prandial, Leblanc ... 4.50
Temps: 1.11 1-5 — Ont aussi couru: Tumbling After, Warmed Over, Fleet Argo, The Fixer, Howse

SIXIÈME COURSE, \$25,000, ajoutés Choice Stakes, 3 ans, 1 mille et 1-8.
Saratoga, Boulmetis ... 3.20 2.20 2.20
Traffic Judge, Boland ... 2.20 2.20
Nances Lad, Choquette ... 2.20
Temps: 1.50 1-5 — Ont aussi couru: Tony Chance, Jabneh

SEPTIÈME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille et 1-16.
Snow Boat, Blum ... 8.60 3.60 2.80
Two David, Williams ... 3.40 2.60
Chas Clifton, Smith ... 4.00
Temps: 1.19 1-5 — Ont aussi couru: Parlor Region, Cock Flight, Bold John, Gerry Grayson, I Wishday

HUITIÈME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 1-8.
Watch Hero, Korte ... 10.60 5.00 3.60
Luscious Fruit, Blum ... 3.80 3.00
Classy Chance, Regalbuto ... 3.60
Temps: 1.54 — Ont aussi couru: Sheriff Tom, Appase Not, Bill Keeffe, Blue Wrack Donna, Boocse, Dixie Prince

(Suite à la page 23)

White, Poitras et Vallée ont conservé les trophées

Une très forte foule a vu une fin de lutte spectaculaire et mouvementée, samedi soir, à l'auditorium de Verdun. Six lutteurs se rencontraient par équipes de trois pour se disputer le championnat des combats à six hommes et les trophées.

Lorsque le combat prit fin, annonçant la victoire pour les champions Joe White, J.-Paul Poitras et Roger Vallée, il s'en est suivi une indescriptible mêlée provoquée par Constant LaBrec, Bull Hocoma et "Nature Boy" Dupuis qui vœulent faire un mauvais parti à leurs adversaires.

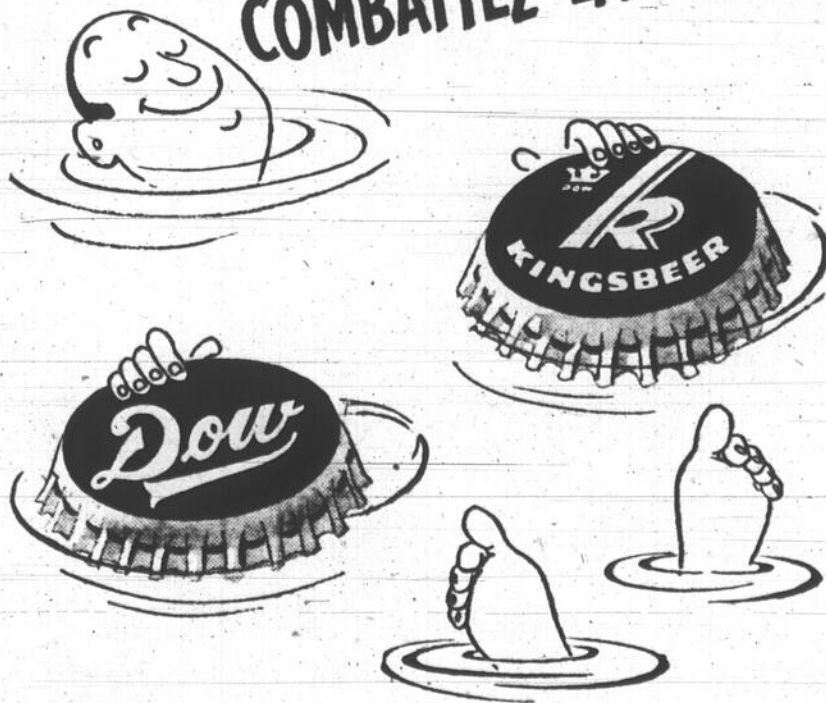
Hocoma, Dupuis et LaBrec protestèrent bruyamment auprès des arbitres que Vallée avait faussé les règles du combat pour porter une savate à Bull Hocoma alors que ce dernier était déjà aux prises avec J.-Paul Poitras qui profita de cette tactique pour lui river les épaules au matelas.

Il avait fallu trois chutes pour décider du match vraiment contesté et enlevant pour la nom-

breuse assistance. LaBrec, de Québec, l'a emporté pour la première chute sur Roger Vallée en 13 minutes. Dupuis perdit la deuxième à Vallée en 8 minutes et Poitras gagna la troisième sur Hocoma en 11 minutes, ce qui provoqua le terrible charivari royal.

L'Indien Chief Golden Hawk a encore fait des siennes, mais il a été ramené à l'ordre par une disqualification au bout de 22 minutes alors qu'il pratiquait une dangereuse prise d'étranglement sur le champion Marcel Oumet. Pancho The Bull a donné la victoire à son équipe en touchant le Prince Nichol dans un "team-match" de nains très excitant où Sonny Boy Cassidy et Mickey Langlois participaient.

COMBATTEZ LA CHALEUR!



Gus Scott favori pour gagner le stake 2.14 amble ce soir à la piste du parc Richelieu

Cette classique marquera l'ouverture du second meeting de la piste du Bout-de-l'Île — Plusieurs importantes améliorations apportées à la piste — Un nouveau juge en chef a été nommé — Course à réclamer dans la troisième épreuve

Le rideau se lève ce soir sur le deuxième meeting de 42 jours à la magnifique piste du parc Richelieu, un centre de courses sous harnais qui vient de subir d'extraordinaires améliorations. Les copropriétaires, Maurice Michaud et Donat Simard, semblent vouloir tenir parole et doter Montréal de la plus belle piste de trot et amble au Canada.

Parmi les améliorations qui seront inspectées ce soir par des milliers de spectateurs, mentionnons: l'œil électronique Teletimer qui

enregistre automatiquement les temps des coursiers à chaque quart de mille, deux nouvelles tours de lumières, un terrain de stationnement entièrement pavé en asphalte sur une étendue d'un million de pieds carrés, un "clubhouse" agrandi et comportant plusieurs nouvelles tables.

Allant de pair avec la campagne de métamorphose, le secrétaire des courses, M. Georges Giguère, annonce la nomination d'un nouveau président des juges en la personne du vétérinaire Charles "Lucky" Lindberg. Cet "homme à chevaux", vétérinaire du Grand Circuit, sera accompagné de M. René-O. Guy, qui occupera le nouveau poste de juge de placement, et de M. Théodore Gauthier.

Et ce n'est pas là toute la nouveauté, au parc Richelieu. Pour la première fois dans l'histoire des courses sous harnais dans la province de Québec, on assistera, ce soir, à une course "à réclamer". En effet, les huit ambleurs qui participeront à la troisième course pourront être réclamés pour un montant fixé par le secrétaire des courses. Parmi ces coursiers dont la "tête est à prix", mentionnons Bell's Echo, Primrose Haas et Reggy Advance.

L'épreuve principale de ce soir est un Derby Amble 2.14 pour une bourse de \$2,500. Le fringant ambleur de 4 ans, Frisco Tass, orgueil des écuries Michaud & Simard, a obtenu la "poie" dans la première de deux épreuves. Il devra cependant rivaliser contre des adversaires de haut calibre, dont Gus Scott, Butch H. Kyer, Jessie Chief, Dominion D. et Prince Maplecroft.

L'œil électronique devrait faire des "flammèches" dans la sixième course, un handicap pour trotteur, alignant des marchands de vitesse réputés tels que Ginger Up, Vanity Riddell, Chief Hal et Willis Elkington.

INSCRITS DE CE SOIR
PREMIERE COURSE, D. trot, \$400.
 Captain Britton, P. Robillard
 Follow Me, G. Hess
 Major Song, B. Silliphant
 Little Red Parker, M. Picard
 F. R. Volo, L. Pelletier
 Cloudover, E. Beede
 Princemir, H. Lamarre
 Maryland Silver, F. Church
 Aussi éligible:
 Peter Adeline, F. St-Denis
DEUXIEME COURSE, D. amble, \$400.
 Lee Hal, K. Thompson
 Peter R. Signal, L. Pelletier
 Batter Up, R. Turcotte
 Barry Herbert, B. Silliphant
 Niles C. Grattan, G. Hess
 Eula Volo, F. St-Denis
 Altoona, A. Grisé
 Sadie Lee T., B. Habbkirk
 Aussi éligible:
 Miss Laviollette, J. Quessel
TROISIEME COURSE à réclamer, amble bourse de \$400.
 Foxie Fancy (\$300), R. Bardier
 Peggy Advance (\$400), E. Rochefort

Nos choix pour ce soir au Richelieu

- 1—Maryland Silver, Little Red Parker, Major Song.
 - 2—Altoona, Batter Up, Lee Hal.
 - 3—Bay State Larry, Bell's Echo, F'ghland Scott Jr.
 - 4—Miss Dean Patch, King Jim, Victory McElwyn.
 - 5 et 8—Gus Scott, Butch H. Hyer, Royal Pointer.
 - 6—Vanity Riddell, Chief Hal, Ginger Up.
 - 7—Urban Hanover, Minstrel Lad, Mo Lass.
 - 9—Debbie Lee, Silver Tommy, Rich Abbey.
- Le meilleur: Gus Scott.
 Outsider: Rebella Mc (6c).

SIXIEME COURSE, Handicap, B. et CC, tot, \$800.
 Gypsy Mite, A. Grisé
 Millspring, M. Cournoyer
 Vanity Riddell, B. Habbkirk
 Chief Hal, G. Hess
 Ginger Up, A. Hanna
 Rebella Mc, L. Dunlop
 Mat's Pride, P. Sauvé
 Willis Elkington, P. Dussault
SEPTIEME COURSE, C. amble, \$600.
 Mo Lass, R. Croteau
 Minstrel Lad, F. Gerry Jr
 Greentree Jr, F. Baise
 Urban Hanover, V. Lutman
 General Wil, L. Brodeur
 Jessie Chief, M. Cournoyer

Chippa Hanks, N. Bolduc
 Just Teddy, W. Turvey
 Aussi éligibles:
 Mistletoe W., L. Pelletier
 Lusty Worthy, A. Hanna
NEUVIEME COURSE, D. amble, \$100.
 Charlotte Brooke, P. Forget
 Dream Direct, F. Baise
 Rich Abbey, M. Gingras
 A. P. Dale, A. Prud'homme
 Debbie Lee, T. Turcotte
 Beulah Abbe, G. Lachance
 Evelyn Abbe, D. Hicks
 Silver Tommy, P. Robillard
 Aussi éligible:
 First Rosecroft, C. Moreau

Deux victoires pour l'Immaculée

Dans la ligue des Loisirs Junior, l'Immaculée-Conception a défit le Jarry Jr 4 à 3 et 5 à 3. Le club de l'Immaculée a ainsi porté sa série de victoires à quatre consécutivement.

Pépin a été le lanceur gagnant de la joute de 4 à 3; il est à noter que cette partie avait été arrêtée à la septième manche; il y a deux semaines. Groulx a assuré la victoire à l'Immaculée avec un simple à la 11e manche.

Dans l'autre partie, Charlebois fut le lanceur gagnant. Il a retiré 11 frappeurs au bâton. L'avictoire a réussi deux coups sûrs.
 Jarry 001 020 000 00—3 6 3
 Immaculée 021 000 000 01—4 7 1
 Caillé et Gauthier; Mondor, Pépin (7) et Ducharme, Morriseau (7).

Jarry 000 029 1—3 3 0
 Immaculée 100 400 x—5 6 2
 Foucreault, Caillé (4), Bruneau (4) et Gauthier; Charlebois et Ducharme, Morriseau (7).

L'Italie a éliminé la Suède

Milan, Italie. (UP) — Les membres de l'équipe de la coupe Davis de l'Italie ont éliminé les Suédois, hier après-midi, alors qu'ils ont gagné le match de doubles.

Nicolo Pietrangeli et Orlando Sirola ont assuré la victoire à leur pays en battant Sven Davidson et Torsten Johansson par 6-3, 6-4, 2-6, 6-2, 6-1. Les deux derniers matches de simples auront lieu aujourd'hui. L'Italie mène 3 à 0 dans la série et elle rencontrera le vainqueur des joutes qui seront disputées entre l'Australie et le Japon.

AMATEURS de COURSES

DECOUPEZ CECI !

PARC RICHELIEU

HORAIRE DES AUTOBUS

ROUTE	DEPART	sem.	dim.
ROUTE No 1	Boul. Monk et Jolicoeur	7.00	12.45
	5e Ave et Verdun	7.05	12.50
	St-Jacques et Atwater	7.15	1.00
	Atwater et Dorchester	7.17	1.02
ROUTE No 2	Girouard et Sherbrooke	6.50	12.35
	Queen Mary et Décarie	7.05	12.50
	Queen Mary et Côte-des-Neiges	7.10	12.55
ROUTE No 3	Square Phillips	7.15	1.00
	Square Dominion	7.18	1.03
	St-Jacques et Windsor	7.20	1.05
ROUTE No 4	Ave du Parc et Bernard	7.00	12.45
	Ave du Parc et Mt-Royal	7.10	12.55
	Ave du Parc et		1.00
	Ave des Pins	7.15	12.45
ROUTE No 5	Ave du Parc et Jean-Talon	7.00	12.45
	Jean-Talon et Pie IX	7.15	1.00
	Pie IX et Ste-Catherine	7.30	1.15
ROUTE No 6	St-Denis et Bélanger	6.55	12.40
	Bélanger et Iberville	7.05	12.50
	Iberville et Masson	7.10	12.55
	Masson et Pie IX	7.15	1.00
	Pie IX et Ste-Catherine	7.25	1.10
ROUTE No 7	Palais du Commerce	7.15	1.00
ROUTE No 8	Palmau et Sherbrooke	7.30	1.15



INSCRIT DANS LE STAKE AMBLE AU RICHELIEU — Poplar Ike, un ambleur qui sera conduit par Laurier Bourgon, que l'on voit à ses côtés, a été inscrit dans le stake 2.14 amble qui sera l'attraction principale du programme de ce soir au Richelieu.

Achetez la SEULE bière... qui est "fermentée au ralenti"



BRADING'S
Ale



BRADING'S
Cincinnati Cream
LAGER

POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE

FABRICATION SYNDICALE



par Jacques BEAUCHAMP

LA JEUNE MARILYN BELL SE COUVRE ENCORE DE GLOIRE

Faisant preuve de beaucoup de courage et de ténacité, Marilyn Bell, brillante nageuse de Toronto, s'est encore couverte de gloire, alors qu'elle a traversé la Manche. Elle a ainsi prouvé que son exploit de l'an dernier, alors qu'elle a franchi le lac Ontario à la nage, n'était pas seulement un effet du hasard. Elle a encore démontré hier qu'elle avait les qualités d'une grande championne.

Franchir la Manche à la nage n'est pas une mince affaire. Plusieurs athlètes masculins ont failli à la tâche alors qu'ils ont tenté l'exploit. La traversée de la Manche à la nage est considérée comme l'une des plus dures épreuves dans le domaine de la natation. Rien n'empêche que Marilyn Bell l'a réussie à l'âge de dix-sept ans. Comme elle est encore toute jeune, on peut lui prédire un bel avenir. Et à moins qu'elle ne soit malchanceuse, elle deviendra plus célèbre que Florence Chadwick et Gertrude Ederle, la première femme à traverser la Manche à la nage.

La Torontoise est devenue hier la plus jeune nageuse à franchir tous les obstacles de la Manche qui se sont présentés devant elle, pour ajouter un autre fleuron à sa carrière sportive qui ne fait que débuter. Elle a séjourné durant 14 heures et 37 minutes dans l'eau et si une tempête n'avait pas éclaté, elle aurait établi un record de vitesse. L'exploit qu'elle a accompli restera mémorable, mais on peut être assuré que l'on entendra beaucoup parler d'elle d'ici les prochaines années, si elle persiste à se lancer à la poursuite de tous les records féminins à la nage.

UN AUTRE MEETING DE COURSES S'OUVRE CE SOIR AU RICHELIEU

La Provincial Raceways Inc., qui mérite une large part des succès remportés par les courses sous harnais dans notre province, inaugurer ce soir son deuxième et dernier meeting de la saison. Les propriétaires, MM. Donat Simard et Maurice Michaud, ayant dépensé \$150,000 dans le but d'embellir davantage la piste du Bout-de-l'Île, se déclarent fort confiants que la prochaine réunion sera fructueuse. Le secrétaire des courses, Georges Giguère, ne s'est pas reposé sur ses lauriers pendant que les courses sous harnais poursuivaient leurs activités à Blue Bonnets. Il a visité plusieurs centres américains au cours des dernières semaines et il s'est assuré les services de plusieurs nouveaux trotteurs et ambleurs.

La Provincial Raceways Inc. a réussi un coup de maître en persuadant Lucien Duqué de Sherbrooke de faire transporter ses coursiers au parc Richelieu. L'écurie Bleu et Or a fait beaucoup parler d'elle depuis le début de la saison aux Etats-Unis et son retour à Montréal suscitera un immense intérêt.

De nombreuses classiques se dérouleront au Richelieu durant les prochaines semaines, mais la plus importante sera celle qui aura lieu le 3 septembre prochain. En effet, le derby amble "Invitation" pour une bourse de \$15,000 réunira les meilleurs ambleurs au monde... et les sportifs montréalais se réjouissent du fait que le célèbre ADIOS HARRY viendra démontrer son savoir-faire au Bout-de-l'Île.

Le stake 2.14 amble, l'attraction principale de ce soir, est bien équilibré. François Leboeuf, qui s'est distingué hier à Blue Bonnets, conduira GUS SCOTT, un autre coursier de J.-P. Lachapelle, et il se pourrait bien que cet ambleur réussisse à remporter une autre victoire.

STAR VOLO, UN GRAND CHAMPION

Les fervents locaux des courses sous harnais ont pu constater une fois de plus que STAR VOLO avait beaucoup de classe. Le rejeton de HIGH VOLO a facilement gagné le derby "Guy H.", classique qui marquait la fin de la première réunion de Blue Bonnets.

STAR VOLO a repris son aplomb durant son dernier séjour aux Etats-Unis et il était en grande forme hier. Il n'a pas établi un record de la piste, mais cela est attribué au fait que les autres partants n'ont pas fait preuve d'une trop grande rapidité.

"L'Engin" de Joliette n'est pas un cheval qui aime mener le bal durant toute une course. Il est toujours à son meilleur lorsqu'il se maintient parmi les quatre premiers. Et lorsque vient le temps de déclencher une poussée, il affiche la rapidité que l'on attend de lui. Il l'a d'ailleurs prouvé. La victoire qu'il a remportée, hier, a fait quelque peu oublier les déboires qu'il a connus au début de la saison. Et comme le faisait remarquer François Leboeuf, STAR VOLO continuera de faire beaucoup parler de lui cette année.

LES ROYAUX MONTENT EN PREMIERE POSITION

Les agressifs joueurs de Greg. Mulleavy ont affiché une tenue exceptionnelle en fin de semaine, ayant battu les Leafs de Toronto deux fois en trois joutes. Ils ont ainsi pris possession de la première position. Et s'ils réussissent à diviser le double qu'ils disputeront dans la Ville-Reine ce soir, ils seront difficiles à supplanter, parce qu'il reviendront à Montréal pour affronter les Leafs, vendredi prochain, dans une autre importante série.

LES WHITE SOX TIENNENT LE COUP

Les Yankees de New-York ont de nouveau déçu en fin de semaine, ayant perdu deux joutes contre Kansas City. Les White Sox ont toutefois affiché une magnifique tenue hier pour rester seuls en première position de la ligue Américaine. De nouveau, inspirés par la tenue sensationnelle de l'incomparable Ted Williams, les Red Sox ont augmenté leurs chances de remporter le championnat, tandis qu'ils ont porté un rude coup aux Tigers de Détroit qui étaient devenus fort menaçants dans la course au championnat. Les White Sox, les Yankees, les Indiens et les Red Sox continuent de se livrer une belle lutte et il se pourrait bien que de nombreux changements soient effectués dans le classement de la ligue cette semaine.

Herb Score lance une joute d'un coup sûr contre Baltimore samedi

Dans la ligue Américaine, samedi, les Indiens de Cleveland, les Tigers de Détroit, les Athlétiques de Kansas City et les Sénateurs de Washington ont respectivement défaits les clubs Baltimore, 7 à 0, Boston, 5 à 2, New-York 12 à 2 et Chicago, 1 à 0.

A Baltimore, le lanceur Herb Score a lancé une joute d'un coup sûr, soit un simple au champ gauche par Jim Dyck à la quatrième manche, alors que Cleveland l'a facilement emporté 7 à 0. Score n'a permis à aucun coureur de se rendre aussi loin que le troisième but, alors qu'il a donné six buts sur balles et retiré 10 frappeurs au bâton. Il a été crédité de sa 10-victoire contre neuf défaites et a ainsi réussi son deuxième blanchissage de la saison. Score a retiré six des 10 derniers frappeurs à lui faire face.

Les Indiens ont ainsi remporté leur cinquième victoire de la saison par blanchissage sur Baltimore et leur 14e gain en 16 parties contre ce club. George Strickland, Vic Wertz et Gene Woodling ont dirigé l'attaque de 13 coups sûrs des Indiens. Strickland a fait compter quatre points avec un triple et un simple; Woodling a obtenu deux doubles et un simple, tandis que Wertz a réussi son 12e circuit.

Le lanceur débutant des Orioles, Erv Pacila, qui n'a pas gagné une joute depuis le 17 mai, a été débité de sa neuvième défaite contre deux victoires.

A Washington, Bob Porterfield a finalement mis fin à la suprématie des White Sox de Chicago sur les Sénateurs alors qu'il a eu le meilleur sur le malchanceux Billy Pierce, 1 à 0, dans un beau duel de lanceurs.

Les White Sox avaient gagné 12 joutes consécutives sur Washington et avait un record de 13 victoires en 14 joutes cette saison contre les Sénateurs.

Les Sénateurs ont compté le point victorieux à la quatrième manche lorsque Roy Sievers a reçu un but sur balles. Il a volé le deuxième but et s'est rendu au troisième sur le mauvais lancer de Sherman Lollar au deuxième coussin. Eddie Yost a alors frappé un double pour faire compte: Sievers avec le point gagnant.

Pierce a accordé seulement cinq coups sûrs, tandis que Porterfield a été touché pour sept coups sûrs, tous des simples, et a donné un seul but sur balles. Aucun joueur des White Sox n'a réussi à se rendre plus loin que le deuxième but.

Les Yankees de New-York ont manqué une belle opportunité de reprendre la première position de la ligue Américaine, alors qu'ils ont

subi une cuisante défaite de 12 à 2 contre les Athlétiques de Kansas City, qui ont réussi 17 coups sûrs.

Arnold Portocarrero a lancé toute la joute pour Kansas City. Il a alloué seulement six coups sûrs pour recevoir le crédit de sa troisième victoire.

Elmer Valo a dirigé l'attaque des Athlétiques avec un circuit et trois doubles, pour faire compter quatre points. Valo a cogné son circuit à la sixième et ses doubles aux septième et huitième manches.

Le jeune Johnny Kucks, lanceur débutant des Yankees, a été débité de sa cinquième défaite contre sept victoires. Il fut suivi au monticule par Tom Morgan et Surdivant.

A Boston, Ray Boone a fait compter trois points avec un triple et un double pour conduire les Tigers de Détroit à une victoire de 5 à 2 sur les Red Sox de Boston.

Boone a cogné son triple à la quatrième manche pour faire compter Earl Torgeson, qui avait frappé un double. Boone a ensuite croisé le marbre sur le simple de Jim Delsing.

A la septième manche, Boone a cogné son double avec les buts remplis contre le lanceur de relève Leo Kiely, qui avait remplacé le lanceur débutant George Susca, Jr., à la sixième manche. Susca a été débité de sa cinquième défaite contre autant de victoires.

La recrue Babe Birrer a lancé toute la joute pour les Tigers et a ainsi remporté sa troisième victoire.

Le fameux Ted Williams a cogné son 18e circuit de la saison pour faire compter le premier point des Red Sox à la cinquième reprise.

Dick Donovan devra subir une intervention chirurgicale

Chicago. (UP) — Dick Donovan, brillant lanceur droitier des White Sox de Chicago, subira une intervention chirurgicale pour l'appendicite et il devra rester inactif durant environ cinq semaines.

Donovan, qui a conservé un record de treize gains contre quatre défaites cette saison, sera tout probablement opéré aujourd'hui. Il devait lancer à Washington hier, mais il a été envoyé à Chicago samedi, après s'être plaint de maux d'estomac.

Grossinger, N.-Y. (UP) — Le champion Rocky Marciano a boxé pour la première fois hier depuis qu'il a rencontré Don Cockell. Marciano a commencé son entraînement en vue du match qu'il disputera contre Archie Moore le 20 septembre prochain.

Marciano, qui pesait 214 livres, a boxé contre Felix Antonio. "Je crois sincèrement que le prochain match sera le plus dur de ma carrière et je m'entraînerai avec beaucoup d'ardeur au cours des prochaines semaines", a dit Rocky.

New-York. (UP) — Au cours de la joute des "Old-Timers" disputée à New-York samedi, l'équipe de Joe DiMaggio l'a emporté au compte de 7 à 3. Tommy Henrich a été l'étoile des vainqueurs, ayant cogné un coup de circuit à l'intérieur du terrain. Cette joute, qui a duré deux manches, a été fort goûtée des spectateurs. Joe DiMaggio s'est aussi signalé avec deux coups sûrs. Les Yankees ont honoré les six nouveaux membres du Hall de la Renommée avant la joute, soit: DiMaggio, Ted Lyons, Dazzy Vance, Frank "Home-run" Baker, Gaby Hartnett et Ray Schalk.

Baltimore. (UP) — Paul Richards, gérant des Orioles de Baltimore, a admis hier avoir commis une erreur en remettant un boni de \$36,000 à John Swango quand il lui a fait signer son contrat.

Les Orioles ont même demandé des "waivers" sur cet artilleur de dix-huit ans.

Avant de signer avec Baltimore, Swango avait été approché par les quinze autres clubs des ligues majeures.

Cavicchi gagne

Rimini, Italie (U.P.) — Francesco Cavicchi, champion poids lourd de l'Europe, a défait Herbert Iese, de l'Allemagne, par mise hors de combat technique, à la troisième ronde, samedi soir.



L'équilibre parfait... compte aussi dans la préparation de la bière. A la riche saveur du malt, il faut savoir ajouter juste le bouquet qu'il faut — la quantité exacte de houblon. Dans l'Export Molson, le mélange est parfait... et c'est pourquoi la grande majorité des amateurs de bière disent "une 'Mol' pour moi."

BIÈRE EXPORT
Molson's

L'Australie élimine le Canada 5 à 0; Fontana a impressionné

La puissante équipe de tennis de la coupe Davis de l'Australie a complété une victoire de 5-0 sur le Canada, hier, alors que Lewis Hoad a défait Don Fontana, 9-7, 7-5, 6-1, après que Ken Rosewall eut triomphé d'Henri Rochon 6-1, 6-2, 6-1.

L'Australie, qui s'était assurée la victoire samedi en gagnant les doubles, rencontrera maintenant le Japon, gagnant de la zone asiatique, à Nassau, N.-Y., du 5 au 7 août. Le vainqueur de cette ronde rencontrera ensuite l'Italie, champion de l'Europe, pour le droit de faire face aux Etats-Unis dans la ronde finale, à Forest Hills, N.-Y., du 26 au 28 août.

Rosewall a perdu seulement quatre parties alors qu'il a battu Rochon en sets consécutifs, en moins d'une heure.

Rosewall a déclassé le vétéran joueur canadien-français dans tous les domaines. Rochon, qui faisait partie de l'équipe canadienne de la coupe Davis pour la neuvième fois de sa carrière, n'a jamais eu de chances. Il a gagné son service seulement une fois dans le premier set, deux fois dans le deuxième, alors qu'il a gagné les quatrième et sixième parties et la sixième balle dans le dernier set.

Les quelque 2,000 personnes présentes ont cependant assisté à un intéressant match entre Lewis Hoad et Don Fontana. Fontana, le quatrième joueur de l'équipe canadienne, a surpris en forçant Hoad dans les deux premiers sets.

Fontana a été applaudi alors que Hoad a réussi son cinquième as pour mettre fin au long match.

Fontana était, évidemment, à son meilleur contre le puissant joueur de l'Australie. Hoad a gagné la sixième partie, mais Fontana a égalé les chances dans la sixième. Hoad, qui n'a pas effiché la tenue digne du meilleur joueur

au monde, comme l'a prétendu le capitaine Harry Hopman de l'équipe australienne, a commis plusieurs erreurs, pendant que Fontana affichait la meilleure tenue de sa carrière.

Le deuxième set a été encore très intéressant. Hoad a été forcé de se surpasser pour remporter la victoire en douze parties. Fontana a impressionné près du filet. Hoad a eu recours à sa vaste expérience pour remporter le troisième set assez facilement.

Samedi, dans les doubles, Lewis Hoad et Rex Hartwig ont défait Bob Bédard et Don Fontana 6-3, 3-6, 6-3, 6-4. Hoad et Hartwig, considérés comme les meilleurs joueurs de doubles au monde, ont éprouvé certaines difficultés devant le beau jeu de Bédard et Fontana. C'est Hartwig qui a été la vedette de la victoire en doubles. Il a perdu seulement sept points en servant huit fois dans les trois premiers sets.

Gain du Lachine

Le Lachine a défait le club d'étoiles Américaine "A" dans le tournoi de la "Little League Baseball" pour passer ainsi en finale contre le St-Jérôme. Lachine rencontrera le club de St-Jérôme, mercredi soir à six heures au terrain de la "Little League".

Jean Vézina a été le lanceur gagnant, hier. Il a alloué seulement cinq coups sûrs et a retiré six frappeurs au bâton. John Ferguson a été le lanceur perdant.

Combat de championnat pour Ray Robinson ?

New-York (UP). — L'International Boxing Club a révélé hier qu'il tente d'organiser un match pour le championnat du monde poids moyen, entre le titulaire, Carl "Bobo" Olson, et l'ancien champion, Ray Robinson.

Un officiel de l'I.B.C. a révélé que le club a été incapable d'en venir à une entente avec Robinson pour ce combat qui serait disputé à Chicago, le 4 novembre prochain.

Entre temps, l'I.B.C. a fait offre à Charles Humez, de France,

Les Yankees ont vendu le gaucher Ed Lopat au Orioles de Baltimore

New-York (UP) Les Yankees de New-York ont vendu le vétéran lanceur gaucher Ed Lopat aux Orioles de Baltimore, pour la somme de \$10,000, soit le prix des "waivers".

En même temps, dans une autre transaction, Baltimore a vendu le lanceur droitier Jim McDonald au Denver, le club-ferme des Yankees, dans l'Association Américaine.

Les Yankees ont vendu Lopat, un vétéran de 12 saisons dans les majeures, pour faire place à Don Larsen. Les Yankees ont rappelé Larsen du Denver. Larsen avait commencé la saison avec les Yankees.

Lopat a un record de quatre victoires contre huit défaites cette année. Il a pris part à 16 joutes pour les Yankees. Il en a commencé 12 mais en a complété seulement trois.

McDonald a un record de trois

victoires contre cinq défaites avec Baltimore cette saison.

Les Yankees avaient obtenu Lopat des White Sox de Chicago en retour pour Aaron Robinson, Fred Bradley et Bill Wight, le 24 février 1948.

Lopat, un spécialiste des lancers légers, a compilé un record de 163 victoires et 118 défaites avec les Yankees en huit saisons.

Il a participé à cinq séries mondiales avec les Yankees, de 1949 à 1953. Il a gagné quatre joutes et en a perdu une. Il a commencé sept joutes dans les séries.

Lopat a fait ses débuts dans les majeures avec les White Sox en 1944, après avoir fait le saut du Little Rock de la Southern Association.

Les Yankees avaient envoyé McDonald aux Orioles, le 18 novembre, dans le fameux échange de 17 joueurs.

Résultats des joutes de samedi



(Suite de la page 20)

Fort Erie

PREMIERE COURSE, \$1,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs 1/2.
Miss Maple, Crossley ... 36.70 13.10 8.20
Lucky Lady, Stensson ... 8.40 5.10
Lucky Slau, Ueyama ... 10.40
Temps: 1.19 2-5 — Ont aussi couru: Edonna, Denver News, Baker Brush, Edierose, John Ex, Brown Hazel, Unattached, et Pink Garter, Hooprette.

DEUXIEME COURSE, \$1,800, à réclamer 3 ans, 6 furlongs.
Edgorsport, Johnson ... 4.80 2.90 2.50
Sparkling Stone, Gubbins ... 3.90 3.10
Isacasey, Stevenson ... 2.90
Temps: 1.13 2-5 — Ont aussi couru: Family Crest, Town Honey, Tow True, Dark Secretary, Watchman, Sweet Pie.
Le double \$13.10

TROISIEME COURSE, \$1,800, conditions 2 ans, 3 furlongs.
Social Lion, Fong ... 8.20 4.20 3.10
Bleak, Johnson ... 4.00 2.90
Fleet Song, Brown ... 2.90
Temps: 1.09 2-5 — Ont aussi couru: Lucky Ad, Twoacross, Sugar King, Fleet Brave, Juana Maria, Fort Whyte.

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer 3 ans et plus, 6 furlongs 1/2.
Earmarked, Bovine ... 4.60 2.80 2.30
Rimiskie, Lindberg ... 3.00 2.30
Mr Willie, Gubbins ... 2.50
Temps: 1.17 4-5 — Ont aussi couru: Benlent, Noboy, Freebond.
(Nouveau record de piste).

CINQUIEME COURSE, \$1,800, conditions 3 ans, 6 furlongs.
Raffin Bay, Buisson ... 9.70 5.60 3.10
b-Bunucha, Ueyama ... 14.60 6.50
Fairator Vina ... 2.60
Temps: 1.12 2-5 — Ont aussi couru: a-Board of Trade, Ballywar, Fencing Master, Dorens Lad, Bernford, a-Dad Hunter, et b-Springhurst.

SIXIEME COURSE, \$10,000, ajoutés Niagara Stakes, 3 ans et plus, 1 mille et 1-16.
Jimmy Baxter, Rem'd ... 14.20 7.00 4.30
c-Marked Game, Johnson ... 5.70 3.70
b-Campan, Bovine ... 3.30
Temps: 1.44 3-5 — Ont aussi couru: d-Freedom Parley, Little Wolf, Arson, Oberon, King Maple, a-Shinke, c-Enjoy Yourself, a-Irish Slipper, Monus, b-Pacey, d-Freedom Parley finit troisième, disqualifié et placé dernier).

SEPTIEME COURSE, \$1,900, à réclamer 4 ans et plus, 1 mille et 1-16.
Whaddoune, Onell ... 13.10 7.40 4.10
Beach Party, Gomez ... 6.20 3.70
Gamble In Oil, Lindberg ... 3.20
Temps: 1.45 1-5 — Ont aussi couru: Adventure 2nd, Lashthead, Belldiver, Mr Brat Rutays-First, Itsabelle.

HUITIEME COURSE, \$1,600, à réclamer 4 ans et plus, 1 mille et 1/4.
Magic Speed, Wight ... 11.20 5.70 4.20
Sallyboots, Richards ... 11.80 7.50
Dionysius, Gomez ... 4.20
Temps: 2.06 2-5 — Ont aussi couru: Fred E. Equalizer, Beaurech, Nancy Ellen, Pompano, Rob Crusoe, Blam, Fred R, et Just For You.

LIGUE AMERICAINE

KANSAS CITY ... 110 201 430-12 17 0
NEW-YORK ... 100 000 010-2 6 1
Batteries: Porciocarrero (3-5) et Astroth; Kucks, Morgan (7), Sturdivant (9) et Berra, Howard (8). Lanceur perdant: Kucks (7-5). Circuit: Vaio (3e).

CHICAGO ... 000 000 000-0 7 1
WASHINGTON ... 000 100 000-1 5 0
Batteries: Pierce (7-7) et Lollar; Porterfield (9-13) et Edwards.
CLEVELAND ... 000 322 000-7 13 0
BALTIMORE ... 000 000 000-0 3 1
Batteries: Score (10-9) et Folles, Naragon (7); Palica, Brown (4), Zuvrink (6) et H. Smith, Gastal (7). Lanceur perdant: Palica (2-9). Circuit: Wertz (12e).

DETROIT ... 000 210 200-5 11 2
BOSTON ... 000 110 000-2 10 1
Batteries: Birrer (3-1) et House, Wilson (9); Susce, Kiely (6), Hurd (8) et White. Lanceur perdant: Susce (5-5). Circuit: Williams (18e).

LIGUE NATIONALE

PITTSBURGH ... 001 100 000-2 5 3
CINCINNATI ... 020 110 010-5 9 0
Batteries: Friend, Kline (8) et Peterson; Collum (9-5) et Burgess. Lanceur perdant: Friend (7-6). Circuits: Freeze (8e), Kiszewski (31e), Thomas (16e).

PHILADELPHIE ... 201 000 000-3 6 1
CHICAGO ... 000 000 000-0 8 1
Batteries: Simmons, Miller (1) et Lopata; Davis, Tremel (8) et Chiti. Lanceur gagnant: Miller (4-2). Lanceur perdant: Davis (5-6). Circuit: Ennis (21e).

NEW-YORK ... 01 200 000-3 6 0
MILWAUKEE ... 400 000 100-5 10 0
Batteries: Maglie, Monzant (1), Grissom (8) et Katt; Nichols (7-5) et Crandall. Lanceur perdant: Maglie (9-5). Circuits: Mathews (26e), Thompson (12e).

BROOKLYN ... 000 004 002-6 9 1
ST-LOUIS ... 000 000 000-0 7 1
Batteries: Podres, Bessent (7) et Campanella; Poholsky, LaPalme (6), Wright (6), Smith (7), Lawrence (8) et Burbink. Lanceur gagnant: Podres (8-6). Lanceur perdant: Poholsky (4-6). Circuit: Zimmer (8e).

LIGUE INTERNATIONALE

MONTREAL ... 220 300 101-9 15 2
TORONTO ... 500 000 000-5 8 1
Batteries: Lehman, Mickens (1) et Teed; Blake, Hetki (4), Fahr (9) et Berberet. Lanceur gagnant: Mickens. Lanceur perdant: Blake. Circuits: Nelson, Neal.

BUFFALO ... 102 001 000-4 10 0
ROCHESTER ... 212 000 100-6 7 0
Batteries: Schultz, Haney (8) et Yewele; Ludwig et Rand. Lanceur perdant: Schultz. Circuits: Clark, Voilmer (10 manches).

RICHMOND ... 011 001 012 0-6 8 3
LA HAVANE ... 003 012 000 0-6 14 0
Batteries: Thompson, Voiselle (6), Medlinger (7), Connelly (8) et Watlington; Cuche, Harris (8), Ladera (9), Amor (9) et Noble.

Ce club veut jouer

Le club de balle-molle Livraison Métropole aimerait rencontrer toute bonne équipe intermédiaire. Inf.: J.-P. Dechantal, HO. 6600.

8,000

Chemises "T"

Rég. \$3.95 et \$4.95

PAR VAN HEUSEN

\$1.98

Portez à votre compte—Aucun dépôt
Prenez 6 mois pour payer

• 900 ouest, Ste-Catherine

• 3960, rue Wellington

• 5689, avenue du Parc

• 1551 est, Mont-Royal

• 160 ouest, Ste-Catherine

• 1101 est, Ste-Catherine

• 6832, rue St-Hubert

• Ch. de la Reine-Marie et Trans-Island

• Centre d'Achats Dorval

• 5330, Chemin de la Reine-Marie

Vêtements, télévisions, accessoires électriques

Nord et bas de la ville
Snowdon, Dorval

Verdun a défait Laval 3-2; onzième victoire de Drolet

Ernest Drolet a remporté sa 11e victoire de la saison, dans la ligue de baseball Montréal Royale Junior, alors que le Verdun a compté un point à la neuvième manche, pour vaincre le Laval 3 à 2.

Drolet, reconnu comme l'un des meilleurs lanceurs de la ligue, a bien espacé 11 coups sûrs. Jean Pelland a brillé pour Verdun avec deux coups sûrs en quatre présences au marbre. C'est lui qui a compté les trois-points de son club.

Bruno Avon a été la grande étoile du Laval avec quatre coups sûrs. Denis Jacques, lanceur perdant, a frappé un circuit.

Le Villeray a fait preuve de beaucoup de puissance au bâton pour vaincre le Plateau Mont-Royal par 9 à 6 et 8 à 3. Dans la première joute, Dupont a brillé avec quatre coups sûrs, tandis que Cianflone a frappé un circuit pour les vainqueurs. J. Raymond et Wong du Plateau ont également frappé pour le circuit.

Dans la deuxième partie, Villeray l'a emporté 8 à 3 alors que Dupont et Campbell ont réussi chacun un circuit et Bellas et Gaudry chacun un triple. Samson du Plateau a également réussi un coup de quatre buts.

Le Rosemont a battu le Villeray 5 à 1 pour ensuite annuler

4 à 4 avec ce club dans la deuxième partie d'un double. Travella a été le lanceur gagnant. Chiason a frappé un double pour faire compter deux points. Bégin a aussi réussi un deux-but.

Dans la deuxième joute, le receveur Mongeon du Rosemont a réussi un circuit.

Ce soir, à six heures et trente, St-Henri visitera Ville-Mont-Royal. Le Plateau ira rencontrer Rosemont.

PREMIERE PARTIE
VILLE-MARIE 001 000 0-1 5 5
ROSEMONT 000 000 5-5 5 3

Batteries: Rancourt et DeGrandpré; Travella et Mongeon.
DEUXIEME PARTIE
VILLE-MARIE 200 010 1-4 5 0
ROSEMONT 010 000 3-4 12 0

Batteries: G. Raymond, Michaud et P. Raymond; Poucher et Mongeon.
PREMIERE PARTIE
PLATEAU 004 100 1-6 10 2
VILLERAY 101 103 x-9 13 0

Batteries: Roy Perron (3) et Picard; J. Binda, E. Binda et Campbell.
DEUXIEME PARTIE
PLATEAU 002 001 0-3 6 0
VILLERAY 122 030 x-8 11 0

Batteries: Hurlé et Picard; Gaudry et Campbell.
LAVAL 000 110 000-2 11 2
VERDUN 010 100 001-3 4 3

Batteries: Jacques, Landry (9) et Schauburger; Drolet et Viskells.

Zig Zag a causé une surprise à la piste de Trois-Rivières

Trois-Rivières (Spécial à "Montréal-Matin") — Zig Zag et Charley Zeiss ont gagné chacun une épreuve de la course principale, pour ambleurs de la classe "A", hier après-midi, à la piste de l'Exposition de Trois-Rivières.

Zig Zag a causé une forte surprise en gagnant la première épreuve. Conduit par H. Hoover, Zig Zag a amblé le mille en 2.12 2-5 minutes et a retourné la jolie somme de \$30.30 pour un billet de deux dollars. Derby Day a fini deuxième et Averill's Joe troisième.

Dans la seconde épreuve, c'est Charley Zeiss qui l'a emporté avec un temps de 2.13. Il a payé \$10.10 au mutuel. Brady Direct a fini deuxième, en avant de Zig Zag.

Les résultats:

RESULTATS DE SAMEDI

PREMIERE COURSE
Captain Lee Jr 5.10 3.10 2.50
Billy Stratton 12.20 3.50
Ritz Teddie 3.00
Temps: 2.19.1

DEUXIEME COURSE
Dainty Grattan 9.20 5.00 4.10
Renown Scott 10.20 7.10
Lee McKerran 11.80
Temps: 2.16.1
Le double \$16.50

TROISIEME COURSE
Trailer Mac 12.00 3.90 2.70
Prince Delwina 4.60 3.10
Just Byron 3.10
Temps: 2.13.2

QUATRIEME COURSE
Knight Senlah 6.20 4.20 3.20
Sister Mary Hoo 4.00 3.00
Doubloon 5.70
Temps: 2.11.3

La Quinella \$13.75

CINQUIEME COURSE
Mr. D. A. 6.00 4.00 3.70
Postage Stamp 3.90 3.50
Waybeau 5.30
Temps: 2.09.3

SIXIEME COURSE
Flo. Bunter Boy 21.10 8.50 4.50
Blondie The Third 6.80 5.10
Maybe C 3.20
Temps: 2.14.3

La Quinella \$32.50

SEPTIEME COURSE
Jill Herbert 9.80 5.40 3.50
Trailer Mas 3.40 2.60
Prince Delwina 3.10
Temps: 2.12.2

HUITIEME COURSE
Court Bond 9.30 4.40 4.10
Sister Mary Hoo 3.10 2.90
Doubloon 7.00
Temps: 2.10.4

NEUVIEME COURSE
Postage Stamp 10.20 4.50 2.80
Waybeau 4.00 2.70
Stardust Hanover 3.20
Temps: 2.09.4

DIXIEME COURSE
Rosie Dale 11.00 4.10 3.70
Direct Guy Hal 3.10 2.70
Star Brooke 5.00
Temps: 2.10.2

La Quinella \$9.20

RESULTATS DE DIMANCHE

PREMIERE COURSE
Lord Sherbrooke Jr 29.40 7.40 4.00
Lord Azote 2.60 2.40
Prince Corsica 3.70
Temps: 2.17.1

DEUXIEME COURSE
Ida Direct 10.40 6.60 5.10
Joe Bars 6.40 4.40
Joan Chief 5.70
Temps: 2.14.2

Le double \$151.60

TROISIEME COURSE
Frisco Scott 16.60 7.50 6.20
Just Red 5.70 3.80
Alma Rosecroft 3.60
Temps: 2.12.3

La Quinella \$35.50

QUATRIEME COURSE
Blackout Pointer 15.30 10.50 4.40
Roxie Lauderdale 11.10 5.70
Royal D. Lee 3.00
Temps: 2.12

CINQUIEME COURSE
Zig Zag 30.30 7.30 3.90
Darby Day 3.20 3.10
Averill's Joe 5.50
Temps: 2.12.2

SIXIEME COURSE
Hokie 3.80 3.20 2.50
Pontiac Belle 6.90 3.90
Leading Lady 3.40
Temps: 2.21.5

SEPTIEME COURSE
Frisco Scott 3.90 3.10 2.50
Alma Rosecroft 4.10 3.20
Just Red 2.60
Temps: 2.12.4

HUITIEME COURSE
Champion Fingo 52.20 17.00 4.80
Pert Scott 8.20 4.20
Roxie Lauderdale 4.00
Temps: 2.11.4

La Quinella \$132.85

LES ROYAUX ONT DÉLOGÉ LES LEAFS DE LA PREMIERE PLACE

Toronto (Spécial à "Montréal-Matin") — Les Royaux sont montés seuls en première position de la ligue Internationale en fin de semaine alors qu'ils ont défait les Leafs de Toronto deux fois en trois joutes. Les Montréalais ont été victorieux, 9 à 5 samedi soir, et ils ont divisé un double hier, ayant perdu la deuxième joute, 4 à 2, après avoir gagné la première, 5 à 4.

Ken Lehman, qui a été envoyé aux douches dès la première manche samedi soir, s'est distingué en relègue dans la première joute hier, alors qu'il a conduit son club à un triomphe de 5 à 4 sur les Torontois.

Lehman a remplacé Glenn Cox à la troisième manche alors que Toronto a compté trois points. Il a alloué quatre coups sûrs durant le reste de la joute pour remporter sa quatorzième victoire de la saison contre sept défaites.

Jack Crimian, le lanceur perdant, a alloué neuf coups sûrs dont trois coups de circuit en huit manches. Il a encaissé son cinquième revers de l'année.

Bob Wilson a conduit l'attaque des Royaux avec trois coups sûrs dont ses sixième et septième coups de circuit de la saison. Il a fait compter trois points. Jim Williams s'est aussi fait valoir avec un circuit.

Le droitier Arnold Landeck a bien espacé sept coups sûrs aux Royaux pour conduire les Leafs à une victoire de 4 à 2. Les Torontois ont cogné neuf coups sûrs

contre Don Drysdale (10-8) et Wade Browning.

Billy Demars s'est signalé pour les vainqueurs avec un coup de circuit.

Samedi soir, les Leafs ont compté cinq points dès la première manche pour envoyer Lehman aux douches, mais Glenn Mickens les a ensuite blanchis durant le reste de la joute.

Les Royaux se sont ensuite ralliés pour s'assurer la victoire, victoire qui leur a permis de monter en première position. Rocky Nelson a cogné son 26e coup de circuit de la saison pour faire compter trois points à la quatrième manche. Charlie Neal a aussi frappé pour le circuit pour les vainqueurs.

Mickens a accordé seulement trois coups sûrs en huit manches et un tiers. Il a remporté sa quinzième victoire contre neuf gains. Ed. Blake a subi son neuvième échec contre quinze gains.

Les Royaux joueront un autre programme double à Toronto ce soir. Tommy LaSorda et Pete Wojtyla doivent lancer pour les Montréalais.

JOUTE DE SAMEDI

MONTREAL (9) ab p cs r a e
Williams, cg 5 1 2 3 0 0
Neal, 2b 5 2 3 1 5 2
R. Wilson, cd 5 1 3 2 0 0
Nelson, 1b 5 1 2 9 2 0
Cimoli, cc 5 0 0 7 0 0
Parris, 3b 5 2 2 1 1 0
Teed, r 3 1 1 2 1 0
Fernandez ac 4 1 2 1 5 0
Lehman, 1 0 0 0 0 0 0
Mickens, l 3 0 0 1 0 0
TOTAUX 40 9 15 27 14 2

TORONTO (5) ab p cs r a e
Castiglione, 3b 3 1 1 3 0 0
Rodriguez, ac 5 1 2 3 2 0
Morton, cd 6 1 1 3 0 0
A. Wilson, cg 4 1 2 5 1 0
Limmer, 1b 4 0 0 4 0 1
Jethroe, cc 3 0 0 4 0 0
Berberet, r 3 1 1 3 2 0
Demars, 2b 4 0 1 2 1 0
Blake, l 0 0 0 0 1 0
Netki, l 2 0 0 0 0 0
Fahr, 1 0 0 0 0 0 0
A-Babe 1 0 0 0 0 0
TOTAUX 34 5 8 27 7 1

a-Frappa pour Fahr à la 9e.

MONTREAL 220-300 101-9
TORONTO 500-000-000-5

SOMMAIRE — Points produits par: Nelson 3, A. Wilson 2, Jethroe, Blake, Castiglione, Williams 3, Neal 2. Coups de deux buts: Rodriguez, Berberet. Circuits: Nelson, Neal. But volé: B. Wilson. Ballon-sacrifice: Jethroe. Doubles-jeux: Rodriguez à Demars à Limmer; Nelson à Fernandez à Mickens. Laissés sur les buts: Montréal 5, Toronto 7. Buts sur balles contre: Blake 1, Lehman 1, Mickens 3, Hetki 1. Retraits au bâton par: Blake 1, Mickens 2, Hetki 1. Coups sûrs contre: Blake 9 en 3 $\frac{1}{2}$ manches; Lehman 4 en $\frac{3}{4}$, Mickens 3 en $\frac{3}{4}$; Hetki 5 en $\frac{1}{2}$; Fahr 0 en $\frac{1}{2}$. Points et points mérités contre: Blake 8-5; Lehman 5-1; Hetki 2-2. Lanceur gagnant: Mickens. Lanceur perdant: Blake (15-9) Arbitres: Guzzetta, Mitchell, Sudol. Durée de la joute: 2 h. 16. Assistance: 8,029.

JOUTES D'HIER

PREMIERE PARTIE

MONTREAL (5) ab p cs r a e
Williams, cg 4 1 1 3 0 0
Neal, 2b 4 2 2 0 5 0
R. Wilson, cd 4 2 3 3 0 0
Nelson, 1b 3 0 0 10 0 0
Cimoli, cc 4 0 1 4 0 0
Parris, 3b 3 0 0 0 0 0
Teed, r 3 0 0 5 1 0
b-Browning 2 0 0 0 0 0

Les combats de la semaine

New-York. (UP) — Voici les combats de boxe à l'affiche cette semaine:

LUNDI — New-York (St-Nicholas): Tony Anthony vs Eobby Boyd; Nouvelle-Orléans: Arthur Persley vs Joe Brown.

MARDI — Ocean Park, Calif.: Gilberto Muniz vs Zurado Salcido; San Jose, Calif.: Cisco Andrade vs Eddie Chavez; Hartford, Conn.: Chico Vejar vs Vic Cardell; Détroit, Mich.: Dick Ramazetti vs Fritz Fitzpatrick; Bakersfield, Calif.: Frankie Daniels vs Franklin Hands; Halifax, N.-E.: Orlando Zulueta vs Richard Kid Howard; Juarez, Mex.: Ramon Tiscoreno vs Julio Jimenez; Richmond, Calif.: Nunu Randie vs Alex Fimbres.

MERCREDI — Syracuse, N.-Y.: Ezzard Charles vs Tommy (Harricane) Jackson; Mt. Pleasant, Mich.: Kenny Lane vs Davey Moore.

JEUDI — Los Angeles: Art Aragon vs Joe Miceli; Oakland, Calif.: Esau Ferdinand vs Stan Bryant; Pontiac, Mich.: Al Andrews vs Gene Linscott; Phillipsburg, N. J.: Bill Gilliam vs Shirley Pemberton.

SAMEDI — Hollywood, Calif.: Rudy Garcia vs Gil Cadillac.

Chataway établit un record mondial

Londres (U.P.) — Chris Chataway a établi un record mondial, samedi, quand il a couru une distance de trois milles en 13 minutes et 23.2 secondes. Chataway a accompli cet exploit devant 30,000 personnes. Vladimir Kuc, un Russe, détenait le record avec 13.26.4 minutes.

Chataway a couru les 440 dernières verges en un temps de 61 secondes, samedi.

Joe Adcock est sérieusement blessé

Milwaukee (U.P.) — Le premier-but Joe Adcock, des Braves de Milwaukee, a été sérieusement blessé, hier, quand il a été atteint au bras droit par un lancer de Jim Hearn. Adcock a subi une fracture à l'avant-bras. Il sera inactif durant environ un mois.

NEUVIEME COURSE
Charley Zeiss 10.10 7.40 5.00
Brady Direct 10.60 7.40
Zig Zag 5.80
Temps: 2.13

DIXIEME COURSE
Crawkston Star 7.20 5.40 3.00
Prakó 14.10 6.40
Guy Smith 7.40
Temps: 2.10
La Quinella \$69.00



EXPORT
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

ATTENTION
Spectacles uniques
2 SPECTACLES 2 ORCHESTRES
TOUS LES SOIRS
PINEHURST INN
Val Morin

GALA DE LUTTE CE SOIR
AU STADE EXCHANGE
Angle Mont-Royal et Iberolle
FINALE — 2 de 3
Combat d'équipes revanche
MANUEL CORTEZ vs JOE "KILLER" CHRISTIE
LARRY MOQUIN vs "THE GREAT" KATO
JACK SHARKEY, arbitre
SEMI-FINALE
Maurice YACHON vs Maurice LAPOINTE
2 autres combats
Tél.: LAfontaine 3-9331

ALOUETTES
Première chance de voir vos étoiles préférées du football à l'oeuvre dans une joute véritable
JOUTE INTER-EQUIPE DE BIENFAISANCE O.R.F.U.
Le club ROUGE de Sam Etcheverry vs le club BLANC de Tex Coulier
Nouvelle grande fanfare des Alouettes et 20 majorettes
Concours de bottage O.R.F.U. pour le nouveau trophée Alouette
Tous les sièges: \$1.00
5 h. 45 p.m., Jeudi, 4 août
Le bureau de vente des billets de Westmount des Alouettes sera fermé après 3 heures p.m., le 4 août
STADIUM MOLSON

Box-scores des ligues majeures

LIGUE NATIONALE

BROOKLYN (II)	ab	p	cs	r	a	e
Hoak, 3b	5	0	1	2	2	0
Reese, cf	4	2	2	2	4	0
Snider, cf	3	2	0	4	0	0
Campanella, r	5	3	4	2	0	0
Hodges, 1b	5	3	3	12	0	0
Robinson, cg	4	1	2	1	0	0
Gilliam, cg	1	0	1	0	0	0
Furillo, cd	4	0	1	2	0	0
Zimmer, 2b	4	0	0	2	3	0
Newcombe, 1	4	0	0	0	2	0
TOTAUX	39	11	14	27	11	0

ST-LOUIS (2)	ab	p	cs	r	a	e
Stephenson, ac	3	0	0	0	0	0
c-Hemus	1	0	0	0	0	0
Grammas, ac	0	0	0	0	0	0
Schoendienst, 2b	3	1	1	4	5	0
Musial, 1b	4	1	1	8	0	0
Moore, cg	4	0	1	1	0	0
Viridon, cc	3	0	1	4	0	1
Frazier, cd	3	0	0	2	0	0
Boyer, 3b	3	0	0	0	3	0
Burbrink, r	3	0	1	5	0	0
Arroyo, 1	0	0	0	0	0	0
Woodridge, 1	1	0	0	0	0	0
Lawrence, 1	0	0	0	0	0	0
a-Elliott	1	0	0	0	0	0
Smith, 1	0	0	0	0	0	0
Wright, 1	0	0	0	0	0	0
b-Walker	1	0	0	0	0	0
LaPalme, 1	0	0	0	0	0	0
TOTAUX	30	2	5	27	14	2

a-Frappa pour Lawrence à la 5e.
b-Frappa pour Wright à la 8e.
c-Frappa pour Stephenson à la 8e.

BROOKLYN	021 031 040-11
ST-LOUIS	000 200 000-2

SOMMAIRE — Points produits par: Furillo, Zimmer, Campanella 3, Hodges 2, Robinson 2, Gilliam 2, Schoendienst, Musial. Coups de deux buts: Hodges 2, Furillo, Robinson, Hoak. Circuits: Campanella, Schoendienst, Musial. Ballon-sacrifice: Zimmer. Doubles-jeux: Reese & Hodges; Schoendienst & Stephenson à Musial; Zimmer & Reese, Laïssés sur les buts: Brooklyn 8, St-Louis 2. Buts sur balles contre: Newcombe 1, Arroyo 1, Woodridge 2, Smith 2, Wright 1. Retraits au bâton par: Newcombe 2, Arroyo 2, Woodridge 1, Lawrence 1, LaPalme 1. Coups sûrs contre: Arroyo 3 en 1 manche (lanca contre 3 frappeurs à la 2e); Woodridge 4 en 3e; Lawrence 1 en 5e; Smith 0 en 5e; Wright 6 en 2e; LaPalme 6 en 1. Points et points mérités contre: Newcombe 2-2; Arroyo 2-2; Woodridge 4-1; Smith 1-1; Wright 4-4. Lanceur gagnant: Newcombe (18-1). Lanceur perdant: Arroyo (11-6). Arbitres: Donnelly, Conlan, Dixon, Gore. Durée de la joute: 2 h. 38. Assistance: 27,720.

NEW-YORK (7)	ab	p	cs	r	a	e
Williams, 2b	4	1	1	3	2	0
Terwilliger, 2b	1	0	0	2	0	0
Dark, ac	4	2	3	3	0	0
Mays, cc	4	2	2	3	0	0
Hickman, 1b	4	1	0	11	0	0
Gordon, 3b	0	0	0	3	0	0
Thompson, 3b	3	0	0	0	3	0
Lockman, cg	4	1	3	3	0	0
Katt, r	4	1	2	0	0	0
Hearn, 1	3	1	0	1	1	0
TOTAUX	35	7	11	27	12	0

MILWAUKEE (3)	ab	p	cs	r	a	e
Tanner, cg	5	0	1	0	0	0
ogan, ac	4	0	2	1	2	0
Mathews, 3b	4	0	0	3	1	1
Aaron, cd	4	0	0	5	0	0
Parko, cd	0	0	2	4	0	0
Adcock, 1b	4	0	2	4	0	0
Crowe, 1b	3	1	1	2	0	0
Crandall, r	4	1	1	4	1	0
O'Connell, 2b	3	1	1	2	0	0
Spahn, 1	2	0	0	2	1	1
a-Dittmer	1	0	0	0	0	0
Paine, 1	0	0	0	0	0	0
b-Thomson	1	0	0	0	0	0
TOTAUX	35	3	8	27	9	2

a-Frappa pour Spahn à la 7e.
b-Frappa pour Paine à la 9e.

NEW-YORK	100 040 200-7
MILWAUKEE	000 010 110-3

SOMMAIRE — Points produits par: Mays 2, Lockman compita sur l'erreur de Crawford à la 5e, Williams, Dark, Gordon 2, Crandall, Tanner, Crowe. Coups de deux buts: Gordon, Tanner. Circuits: Mays, Crandall, Crowe. Sacrifice: Hearn. Ballon-sacrifice: Dark, Mays. Double-jeu: Logan & O'Connell à Crowe. Laïssés sur les buts: New-York 5, Milwaukee 7. Buts sur balles contre: Hearn 1, Spahn 2. Retraits au bâton par: Spahn 2, Paine 3. Coups sûrs contre: Spahn 10 en 7 manches; Paine 1 en 2. Points et points mérités contre: Hearn 3-3; Spahn 7-6. Frappé par lanceur: Adcock (par Hearn). Lanceur gagnant: Hearn (11-10). Lanceur perdant: Spahn (9-11). Arbitres: Engel, Pinielli, Gorman, Boggs. Durée de la joute: 2 h. 16. Assistance: 35,196.

PHILADELPHIE (1)	ab	p	cs	r	a	e
Ashburn, cc	3	0	1	3	0	0
Morgan, 2b	4	0	0	1	0	0
Gorbous, cd	4	0	0	1	0	0
Ennis, cg	4	0	0	3	0	0
Jones, 3b	3	0	0	4	0	0
Seminick, r	4	0	1	7	0	0
Blaylock, 1b	3	1	2	7	0	0
a-Lopata	1	0	0	0	0	0
Micelotta, ac	0	0	0	0	0	0
Roberts, 1	3	0	1	0	1	0
TOTAUX	31	1	4	24	6	2

CHICAGO (7)	ab	p	cs	r	a	e
Fondy, 1b	4	1	1	8	0	0
Baker, 2b	4	0	0	5	1	0
Baumholtz, cg	4	0	1	3	0	0
Banks, ac	3	2	1	0	3	0
King, cd	4	1	1	0	2	0
Jackson, 3b	3	1	1	3	0	0
Miksis, cc	3	0	1	3	0	0
Chitt, r	4	1	1	4	0	0
Hacker, 1	4	1	2	1	1	0
TOTAUX	33	7	9	27	7	0

a-Frappa pour Smalley à la 8e.

PHILADELPHIE	000 000 010-1
CHICAGO	003 001 033-7

SOMMAIRE — Points produits par: Fondy, Baker, Baumholtz, Banks, Ashburn, Miksis 2, (Jackson compita sur l'erreur de Blaylock à la 8e). Coups de deux buts: Baumholtz, King, Clendell; Banks, Double-jeu: Jackson & Baker à Fondy. Laïssés sur les buts: Philadelphie 5, Chicago 5. Buts sur balles contre: Roberts 3, Hacker 1. Retraits au bâton par: Roberts 5, Hecker 4. Points et points mérités contre: Robert 7-6; Hacker 1-1. Frappé par lanceur: Jones (par Hacker). Lanceur gagnant: Hacker (10-9). Lanceur perdant: Roberts (16-9). Arbitres: Barlick, Jackowski, Landes, Ballantain. Durée de la joute: 1 h. 55. Assistance: environ 15,000.

PHILADELPHIE (5)	ab	p	cs	r	a	e
Ashburn, cc	3	1	0	3	0	0
King, 2b	3	0	1	3	3	0
Lopata, r	3	0	0	3	0	0
Ennis, cg	3	0	1	0	0	0
Jones, 3b	3	1	0	1	0	0
Carregrass, cd	3	2	2	2	0	0
Blaylock, 1b	3	1	1	0	0	0
Micelotta, ac	2	0	0	2	2	0
b-Roberts	1	0	0	0	0	0
Sauvey, ac	0	0	0	0	0	0
Wenmeier, 1	3	0	3	1	1	0
Meyer, 1	0	0	0	0	0	0
c-Gorbous	1	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	5	9	24	8	0

CHICAGO (6)	ab	p	cs	r	a	e
Fondy, 1b	5	1	3	6	3	0
Baker, 2b	4	1	2	6	2	1
Baumholtz, cg	4	0	1	0	0	0
Banks, ac	2	1	0	4	5	0
King, cd	4	1	2	6	0	0
Jackson, 3b	4	1	1	0	2	0
Miksis, cc	4	1	2	2	1	0
TOTAUX	33	6	11	27	14	1

a-Frappa pour Jeffcoat à la 5e.
b-Frappa pour Micelotta à la 8e.
c-Frappa pour Meyer à la 9e.

PHILADELPHIE	000 301 001-2
CHICAGO	300 000 211-6

SOMMAIRE — Points produits par: King 5, Blaylock, Wehmer 2, Ashburn, Fondy 3, Ennis. Coups de deux buts: Baker, Miksis. Circuits: King, Fondy. Sacrifices: Hillman, Micelotta, Morgan, Double-jeu: Micelotta & Morgan à Blaylock. Laïssés sur les buts: Philadelphie 9, Chicago 8. Buts sur balles contre: Wehmer 2, Hillman 2. Retraits au bâton par: Wehmer 1, Hillman 1, Jeffcoat 1, Meyer 2. Coups sûrs contre: Hillman 6 en 3e; Jeffcoat 2 en 3e; Tramel 1 en 3e; Meyer 5 en 1e; Points et points mérités contre: Hillman 3-3; Wehmer 4-4; Meyer 2-2; Jeffcoat 1-0; Tramel 1-1. Frappé par lanceur: Banks (par Meyer). Lanceur gagnant: Meyer (14-9). Arbitres: Jackowski, Landes, Ballantain, Barlick. Durée de la joute: 2 h. 43. Assistance: 11,460.

LIGUE AMERICAINNE

PREMIERE PARTIE	CLEVELAND (3)	ab	p	cs	r	a	e
Avila, 2b	4	0	2	1	0	0	0
Wertz, 1b	2	0	0	7	1	0	
Fain, 1b	0	0	0	2	0	0	
Rosen, 3b	3	0	0	0	3	0	
Doby, cc	1	1	0	3	0	0	
Woodling, cg	3	1	0	3	0	0	
Strickland, ac	3	1	0	4	2	0	
Hegan, r	2	0	0	2	0	0	
d-Mitchell	1	0	0	0	0	0	
Feller, 1	3	0	0	0	0	0	
Moss, 1	0	0	0	0	0	0	
Naragon, 1	0	0	0	0	0	0	
e-Naragon	1	0	0	0	0	0	
TOTAUX	27	3	3	24	10	0	

DEUXIEME PARTIE	BALTIMORE (4)	ab	p	cs	r	a	e
Causey, 3b	3	0	1	2	2	0	
Abrams, cc	4	1	1	0	0	0	
Philly, cd	3	1	2	3	0	0	
Dyck, cg	3	1	2	4	0	0	
Dorish, 1	0	0	0	0	0	0	
Hale, 1b	4	0	1	5	1	0	
Triandos, r	4	0	0	6	0	0	
Leppert, 2b	3	0	0	0	0	0	
Marsh, ac	3	0	0	0	1	1	
c-Pope	1	0	0	0	0	0	
Miranda, ac	0	0	0	0	1	0	
Moore, 1	2	0	0	1	0	0	
a-H. Smith	0	0	0	0	0	0	
b-Brown	3	1	0	0	0	0	
Diering, cc	0	0	0	0	0	0	
TOTAUX	30	4	6	27	6	2	

a-Frappa pour Moore à la 8e.
b-Courant pour H. Smith à la 8e.
c-Frappa pour Marsh à la 8e.
d-Frappa pour Hegan à la 8e.
e-Frappa pour Narleski à la 9e.

DEUXIEME PARTIE	CLEVELAND (6)	ab	p	cs	r	a	e
Avila, 2b	5	0	2	1	3	0	
Wertz, 1b	3	1	0	6	0	0	
Fain, 1b	1	0	1	3	1	0	
Rosen, 3b	5	1	2	1	0	0	
Doby, cc	4	2	2	4	0	0	
Woodling, cg	3	0	2	0	0	0	
Strickland, ac	4	0	1	2	4	0	
Naragon, r	4	0	1	5	0	0	
Houtteman, 1	4	1	1	2	2	0	
TOTAUX	39	6	12	27	11	0	

SOMMAIRE — Points produits par: Doby, Woodling 2, Naragon, Avila, Fain. Coups de deux buts: Jensen, Malmberg. Circuit: Piersall. But volé: Jensen. Sacrifice: Hoett. Ballon-sacrifice: Williams. Double-jeu: Goodman à Zauchin. Laïssés sur les buts: Detroit 3, Cleveland 5. Buts sur balles contre: Garver 3, Foytack 6, Sullivan 3. Retraits au bâton par: Garver 1, Foytack 1, Sullivan 1. Coups sûrs contre: Garver 8 en 4 manches; Foytack 1 en 4. Points et points mérités contre: Garver 7-7; Sullivan 3-3. Mauvais lanceurs: Garver, Foytack. Frappé par lanceur: Kalline (par Sullivan). Lanceur gagnant: Sullivan. Lanceur perdant: Garver (10-

Marilyn Bell traverse la Manche

Douvres, Angleterre, 31. (UP) — Marilyn Bell, une jeune Canadienne de 17 ans au visage recouvert de taches de rousseur, a traversé la Manche à la nage, aujourd'hui, de la France à l'Angleterre. Elle est la plus jeune personne à avoir accompli un tel exploit.

La blonde petite nageuse n'a pu dépasser le record féminin pour la traversée de la Manche, ayant dû prendre 42 minutes de plus que ce record, mais elle est devenue la première femme, cette année, à franchir à la nage le fameux Pas-de-Calais.

La jeune Torontoise a séjourné 14 heures et 37 minutes dans l'eau, du moment où elle a quitté le Cap Gris-Nez, en France, jusqu'à ce qu'elle arrive à Shakespeare Beach, près de Douvres, ce soir.

La petite blonde bien musclée a plongé dans la Manche au Cap Gris-Nez à 5 h. 35 s.m. v12 h. 53 a.m., heure avancée de l'Est, ce matin et elle est arrivée à Shakespeare Beach à 8 h. 30 p.m.

(3 h. 30 p.m., heure avancée de l'Est).

Courants violents

En dépit de son "crawl" rapide, la nageuse canadienne a piétiné sur place durant environ deux heures critiques, alors que des courants très violents se mirent à la pousser vers l'ouest, au milieu de l'après-midi.

Cependant, son père et sa mère et sa sœur de 12 ans, Karen, ayant pris place dans un yacht qui l'escortait, ne cessèrent de l'encourager et elle finit la traversée en beauté, parcourant presque en vitesse les 100 dernières verges menant à la grève.

Mlle Bell a été la seule personne à effectuer la traversée du lac Ontario de Youngston, N.-Y., à Toronto, en septembre 1954. Membre du Toronto Lakeshore Swimming Club, elle avait été entraînée par Gus Ryder pour son exploit d'aujourd'hui.

Non épuisée

Des milliers de curieux, massés sur les falaises, acclamèrent Marilyn alors qu'elle sortit de l'eau sans aucune aide et se mit à marcher.

Elle était fatiguée, mais aucunement épuisée, quand elle mit le pied sur la grève dans son costume de bain noir, coiffée de son casque de caoutchouc rouge.

C'est Jenny James, une Anglaise, qui détient le record de vitesse pour la traversée de la Manche par une femme. Ce record est de 13 heures et 55 minutes et il a été établi en 1951. Il y a eu d'autres traversées non officielles plus rapides, mais elles ne sont pas reconnues par la Channel Swimming Association.

Deux observateurs officiels de la Channel Swimming Association accompagnaient, aujourd'hui, Mlle Bell, bien qu'elle n'eût pas annoncé quand elle a quitté la France qu'elle chercherait à battre le record.

Un "crawl" rapide

Cependant, au milieu de l'après-midi, son "crawl" rapide indiquait que la blonde nageuse était en voie de compromettre ce record. C'est alors qu'il lui a fallu lutter contre des vagues puissantes alors qu'elle s'approchait des blanches falaises de Douvres.

Comme nourriture, la Canadienne a consommé, durant son séjour dans l'eau, du sirop de blé d'Inde, de la gélatine, du Pablum et de l'eau en bouteille. Ryder l'accompagnait avec le pilote John Burwell.

Les pilotes et pêcheurs qui ont vu Mlle Bell quitter le rivage français, ce matin, ont dit que la couche de graisse la recouvrant était trop mince pour la garder au chaud et pour garder éloignées d'elle les méduses ou "jelly fishes" qui, en ce temps-ci, se massent dans la Manche.

Cependant, rien n'a paru affecter sa vigueur et elle a continué courageusement à nager même après que la nageuse anglaise Shirley Dunbar, qui était partie cinq minutes plus tôt que Mlle Bell, eut abandonné.

En effet, après un séjour de cinq heures et 22 minutes dans l'eau, la jeune Anglaise de 21 ans a été remontée dans une embarcation. Le mal de mer l'empêchait de continuer.

La nage sur longue distance a



ELLE A ACCOMPLI UN MAGNIFIQUE EXPLOIT — Marilyn Bell, célèbre athlète de Toronto, qui a réussi la traversée de la Manche à la nage hier.

constitué l'une des principales attractions sportives en Europe aujourd'hui. A Naples, une Anglaise qui a traversé la Manche l'an dernier est devenue la première femme à nager de Capri à Naples. Margaret Feather, une Anglaise aux yeux bleus, a parcouru en 12

heures, 11 minutes et 49 secondes, la distance de 19 milles entre Capri et Naples. Elle était l'une des cinq femmes à participer à un marathon de nage, avec quatorze hommes.

Mlle Feather, 22 ans, s'est classée septième. C'est un étudiant

argentin, Alfredo Camarero, 24 ans, qui a gagné la course en 8 heures, 45 minutes et 40 secondes. C'est beaucoup mieux que le record de 10 heures, 42 minutes et 7 secondes établi lors de la course de l'an dernier par l'Egyptien Hassan Hammas.

BASEBALL

JOUTES DE SAMEDI

LIGUE INTERNATIONALE
 Montréal 9, Toronto 5.
 Richmond 6, Cuba 6 (10 manches)
 Rochester 6, Buffalo 4.
 (Seules joutes cédulées).

LIGUE NATIONALE

Cincinnati 5, Pittsburgh 2.
 Milwaukee 5, New-York 3.
 Philadelphia 3, Cincinnati 0.
 Brooklyn 6, St-Louis 0.

LIGUE AMERICAINE

Washington 1, Chicago 0.
 Cleveland 7, Baltimore 0.
 Kansas City 12, New-York 1.
 Detroit 5, Boston 2.

JOUTES DE DIMANCHE

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 5, Toronto 4, 4.
 Rochester 5, 6, Buffalo 1, 3.
 Syracuse 4, 1, Richmond 2, 4.
 La Havane 2, 4, Columbus 1, 0.
 (Douze manches furent jouées dans la première joute)

LIGUE NATIONALE

Chicago 7, 6, Philadelphia 1, 5.
 Cincinnati 7, 6, Pittsburgh 4, 5.
 New-York 7, Milwaukee 3.
 Brooklyn 11, St-Louis 2.

LIGUE AMERICAINE

Chicago 3, 6, Washington 1, 5.
 (Onze manches furent jouées dans la première joute).
 Baltimore 4, 0, Cleveland 3, 6.
 New-York 5, 1, Kansas City 2, 7.
 Boston 3, 3, Detroit 3, 2.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Toronto (2).
 Buffalo à Rochester.
 Syracuse à Richmond.
 Columbus à Cuba.
 (Toutes des parties du soir).

LIGUE NATIONALE

New-York à St-Louis (soir).
 Brooklyn à Milwaukee (soir).
 Pittsburgh à Chicago.
 (Seules joutes cédulées).

LIGUE AMERICAINE

(Aucune joute cédulée).

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	g.	p.	mo.	diff.
Montréal	66	43	606	—
Toronto	68	45	602	—
La Havane	64	48	571	35
Rochester	56	56	500	114
Syracuse	53	59	473	144
Columbus	51	61	455	162
Buffalo	47	66	416	21
Richmond	43	70	341	25

LIGUE NATIONALE

	g.	p.	mo.	diff.
Brooklyn	71	32	680	—
Milwaukee	57	45	599	134
New-York	54	50	519	178
Philadelphia	53	54	495	20
Chicago	50	56	472	224
St-Louis	45	54	435	24
Cincinnati	46	56	451	244
Pittsburgh	38	67	362	31

LIGUE AMERICAINE

	g.	p.	mo.	diff.
Chicago	62	39	614	—
New-York	62	41	602	1
Cleveland	62	41	602	1
Boston	60	43	583	3
Kansas City	43	60	417	20
Detroit	35	47	539	74
Baltimore	30	71	278	32

Demandez

OLAND'S

BAVARIAN LAGER
 EXPORT ALE • EXTRA STOUT

Vous sentez-vous
GÊNÉ . . .

DANS VOS COMPLETS ?

Alors consultez-nous avant d'acheter

★
 Heures d'ouverture
 durant Juillet et Août

★
 SUR SEMAINE
 de 9 h. à 6 h.

★
 le SAMEDI
 de 9 h. à 1 h.



WOLF Styles

TAILLEURS
 MERCERIE

4548, rue Papineau — AU NORD DE MT.ROYAL — LA. 2-5812

Sal Maglie passe au Cleveland Le Dr Yvan Dion est victorieux

Milwaukee. (U.P.) — Les Giants de New-York ont causé une forte surprise hier en vendant le vé-

ran lanceur droitier Sal Maglie aux Indiens de Cleveland.

Maglie, un des meilleurs lanceurs des Giants depuis 1949, a eu un record de neuf gains contre cinq défaites cette saison. Il a été envoyé aux douches dès la première manche samedi soir à Milwaukee.

Les Giants ont offert Maglie à tous les clubs de la ligue Nationale, mais ces derniers ne l'ont pas réclamé. Le club new-yorkais a donc pu le vendre aux Indiens.

Maglie s'est déclaré tout surpris hier quand il a appris la nouvelle. "Je suis toutefois heureux de me joindre aux Indiens qui ont une excellente chance de remporter le championnat. J'espère que je pourrai les aider", a déclaré Maglie.

Le docteur Yvan Dion, de Laval-sur-le-Lac, s'est signalé en fin de semaine en remportant les honneurs du tournoi de golf amateur sur le parcours du club St-Eustache. Le Dr Dion, jouant une partie régulière et précise, a obtenu un score de 73, soit un coup seulement au-dessus de la normale de l'endroit. Il a réussi un 37 à l'aller et un 36 au retour. Bill MacBeth, de London, Ontario, s'est classé 2e avec un 78.

Ce tournoi, organisé pour la neuvième année consécutive, a obtenu un éclatant succès. 21 golfeurs amateurs du Québec et de l'Ontario ont répondu à l'appel lancé par le major Charles Lavallée, président du club.

Voici les principaux résultats:

CLASSE "A"
 Brut: Dr Yvan Dion, Laval-sur-le-Lac 73
 Brut: Bill MacBeth, London, Ontario 78
 Net: Paul Lecavalier, St-Eustache 70

CLASSE "B"
 Brut: B. Herridge, Saint-Sauveur 80
 Brut: H. André, Rosemere 81
 Net: J.-L. Papineau, Saint-Eustache 67

CLASSE "C"
 Brut: N. Sacchitelle, Saint-Eustache 92
 Net: T. O. O'Rourke, Mount-Royal 66

St-Jean bat Québec 3 fois

St-Jean (Spécial à Montréal-Matin) — Les Canadiens de St-Jean, ont porté leur avance à 5½ parties en première position de la ligue Provinciale en battant Québec trois fois en fin de semaine. Les Canadiens l'ont emporté 6 à 4 samedi et ils ont été victorieux 7 à 0 et 4 à 3 hier. Lakatosch a limité les Québécois à quatre coups sûrs, hier après-midi, tandis que Glamp et Watlinton ont frappé pour le circuit.

Hier soir, Tommy Salgado a remporté sa quatorzième victoire de la saison alors qu'il a limité les perdants à huit coups sûrs. Richichar, du St-Jean, et Robertson et St-Vincent, du Québec, ont frappé pour le circuit durant la joute.

Joute d'hier soir:
 Québec 300 000 000 — 3 8 5
 St-Jean ... 000 020 20x — 4 7 0

Batteries: Doss et Sugura; Salgado et Zavattaro.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Philadelphie à Cincinnati (soir) — Dickson (8-7) vs Fowler (5-7).
 Pittsburgh à Chicago — Hall (1-1) vs Minner (8-4).

Brooklyn à Milwaukee (soir) — Loes (9-3) vs Burdette (8-4).

New-York à St-Louis (soir) — Liddle (5-3) ou Gomez (7-5g vs Haddix (8-9).

Dans la ligue Américaine, aucune partie cédulée.

Début des éliminatoires de la ligue Brading

Les éliminatoires de la ligue de balle-molle Brading débuteront cet après-midi, à 1 h. 30, au parc Jeanne-Mance pour se continuer demain, mercredi et jeudi au même endroit.

Le St. John's, qui a terminé en tête du classement, fera face au Ruby Foo's qui s'est classé sixième.

Dans l'une des joutes du quart de finale, d'une série de deux de trois, la Taverne des Immeubles rencontrera le Rigolo.

Dans l'autre joute, le Hale Haka-la affrontera le Chanteclerc. Gérard Decelles ou Villeneuve sera désigné comme lanceur débutant contre Olivier Benoit du Chanteclerc.

Vic Song gagne le derby à Québec

Québec. (Spécial à "Montréal-Matin") — Vic Song, un trotteur appartenant à Laurent Bourgon de Montréal, a gagné le derby trop pour une bourse de \$5,000, hier soir. Ce trotteur, conduit par Philippe Duessault, a gagné la première épreuve en courant le mille en 2.06.2. Morris H., Maine Song et Baron Key C. ont suivi le vainqueur. Baron Key C. a été victorieux en 2.08 dans la seconde épreuve. Il a été suivi de Balmoral et Vic Song. Ce dernier en était à ses premières courses dans la province de Québec cette saison.

Henry Ransom a été victorieux

Akron, O. (UP) — Henry Ransom de St. Andrews, Ill., a gagné l'omnium de Rubber City hier alors qu'il a défait trois adversaires dans un match éliminatoire.

Ransom, Jack Burke, Doug Ford et Jackson Bradley ont terminé les 72 trous avec un score de 272 et on a décidé de jouer un match éliminatoire "sudden-death".

Ransom s'est surpassé dès le premier trou, ayant réussi un "birdie" trois alors qu'il a obtenu un "putt" à douze pieds de la coupe.

Ransom a ainsi mérité la somme de \$2,400 tandis que Ford, Burke et Bradley ont reçu chacun \$1,467.

Les meneurs ont été:

H. Ransom	68-66-67-71-272	\$2,400
J. Burke	68-71-69-64-272	\$1,467
D. Ford	68-69-68-69-272	\$1,467
J. Bradley	69-68-67-68-272	\$1,467
J. Barber	71-68-68-68-273	\$1,000
E. J. Harrison	67-69-70-68-274	\$800
D. Finsterwald	68-69-68-70-275	\$650
F. Hawkins	68-66-73-68-275	\$650
G. Littler	71-73-65-67-67-276	\$470
P. Harney	69-68-70-69-276	\$470
E. Oliver	67-71-67-72-277	\$400
A. Mengert	68-73-74-64-279	\$257
D. Douglas	72-69-69-69-279	\$257
A. Wall Jr	67-74-70-68-279	\$257
A. Cerda	70-67-72-70-279	\$257
Loe Biagetti	74-69-67-69-279	\$257
B. Hoischer	68-73-67-71-279	\$257
E. Yossier	70-69-70-71-280	\$205
B. White	69-69-68-74-280	\$205

Dans l'Internationale

PREMIERE PARTIE
 ROCHESTER 000 023 00x-5 8 1
 BUFFALO 109 000 000-1 3 2
 Batteries: Maas, Hahn (7), Rozmar (8) et Yewic; MacKinson et Rand. Lanceur perdant: Maas

DEUXIEME PARTIE
 BUFFALO 000 013 04-8 12 2
 ROCHESTER 001 120 02-6 11 0
 Batteries: Mariowe, Hamley (6), Hahn (7), Maas (7) et Streull, Yewic (7); Kelly, Jacobs (6) et White. Lanceur gagnant: Maas. Lanceur perdant: Jacobs. Circuits: Benson 2, Leplet.

PREMIERE PARTIE
 SYRACUSE 111 001 000-4 9 0
 RICHMOND 100 000 100-2 8 0
 Batteries: Farrell, Kipper (7) et Heyman; Habenecht, Medlinger (8) et Wallington. Lanceur gagnant: Farrell. Lanceur perdant: Habenecht.

DEUXIEME PARTIE
 SYRACUSE 000 000 1-13 5 2
 RICHMOND 000 103 x-4 6 2
 Batteries: Morehead et Heyman; Jordan, Voiselle (7) et St. Claire. Lanceur gagnant: Jordan.

PREMIERE PARTIE
 COLUMBUS 000 000 000 001-1 9 2
 LA HAVANE 000 000 000 002-2 6 1
 Batteries: Keriazakos et Erault; Scantlebury et Noble. Circuit: Rodin.

DEUXIEME PARTIE
 COLUMBUS 000 000 0-0 5 1
 LA HAVANE 111 100 x-4 10 0
 Batteries: Sleater, Haag (3), Miller (5) et akeman; Sanchez et Noble. Lanceur perdant: Sleater. Circuit: Noble.

Résultats des courses à Sherbrooke

RESULTATS DE SAMEDI
PREMIERE COURSE
 Blue Mountain Brooks 14.50 4.10 3.60
 Tiptoe Law 3.50 2.40
 Brook Evans 14.90
 Temps: 2.16.4

DEUXIEME COURSE
 Miss Gisele Bing 4.90 3.70 3.80
 Westinghouse 7.80 3.80
 Jeanie Hutch 2.60
 Temps: 2.12.1

TROISIEME COURSE
 Miss Grattan Directly 15.50 4.60 3.60
 Buddie Miller 38.00 6.20
 The Grey Goose 4.30
 Temps: 2.16.1

QUATRIEME COURSE
 Diamond Morris 8.20 7.30 3.80
 Louisa Worthy 18.10 3.60
 Temps: 2.17.3

CINQUIEME COURSE
 Captain Brook G. 8.10 3.80 3.70
 Grand Abbey 4.50 2.90
 Dave Adam 3.70
 Temps: 2.14.2

SIXIEME COURSE
 Westinghouse 9.00 3.70 2.90
 Miss Gisele Bing 3.80 2.70
 Miss Brook 4.60
 Temps: 2.14.2

SEPTIEME COURSE
 Buddie Miller 11.00 3.80 3.00
 Miss Grattan Directly 3.00 2.70
 Maximillienne Star 3.90
 Temps: 2.16.2

HUITIEME COURSE
 Captain Brook 7.20 3.10 2.60
 Joseph Renown 5.10 3.30
 Nellie Creed 3.90
 Temps: 2.13

NEUVIEME COURSE
 Lindsay Brooke 6.00 3.00 2.60
 Miss Ruth Grattan 5.10 5.50
 Helen Volo H. 3.30
 Temps: 2.14

RESULTATS DE DIMANCHE
PREMIERE COURSE
 Del Miller 4.30 3.50 3.00
 Dan Senator 5.10 2.90
 Peggy Grattan G. 2.60
 Temps: 2.17.2

DEUXIEME COURSE
 He's It 4.10 3.40 2.40
 Lady Effective 6.80 4.80
 Pay Mac 3.70
 Temps: 2.15.3

TROISIEME COURSE
 Duck Corsica 96.30 44.00 20.10
 Sera Brooke 20.60 12.30
 Wicomico Direct 10.40
 Temps: 2.13.3

QUATRIEME COURSE
 Del Miller 3.30 2.50 2.80
 Dan Senator 3.00 2.80
 Smoky Signal 7.00
 Temps: 2.18

CINQUIEME COURSE
 Mary G. Herbert 3.10 2.60 2.30
 Sacramento 12.60 3.70
 Direct Harvester 2.60
 Temps: 2.09.1

SIXIEME COURSE
 Jean Harvester 9.80 3.10 3.00
 He's It 2.70 2.60
 Pay Mac 4.50
 Temps: 2.15.1

SEPTIEME COURSE
 Sara Brooke 32.40 7.90 4.30
 Duck Corsica 17.40 5.30
 Maryland Port 4.70
 Temps: 2.14.1

HUITIEME COURSE
 Mary G. Herbert 3.10 2.60 2.30
 Sacramento 12.60 3.70
 Direct Harvester 2.60
 Temps: 2.09.1



Dagenais
SPECIAL
 Complets sur Mesures
 CHARCOAL
 BLEU \$45.00 GRIS
 NOIR Plan budgétaire BRUN
 1172, PLACE PHILLIPS — UN. 6.6031
 Heures d'affaires: de 9 h. à 6 h. tous les jours — Vendredi: de 9 h. à 5 h.

NOUS PARTONS EN VACANCES
MAGASIN FERMÉ
 du 30 juillet au 14 août

Voyez nos vitrines dès maintenant pour une avant-première des plus nouveaux modèles, de tissus et couleurs d'automne.

Morrie Gold
 créations distinctives pour hommes
 385 OUEST, RUE STE-CATHERINE
 JUSTE A L'OUEST DE BLEURY

Les White Sox conservent la première position

Les White Sox de Chicago ont conservé la première position de la ligue Américaine, hier après-midi, en battant les Sénateurs de Washington deux fois aux comptes de 3 à 1 et 6 à 5. Les Yankees ont divisé un double avec les Athlétiques de Kansas City, ayant perdu la deuxième joute, 7 à 1, après avoir gagné la première, 5 à 2.

Les White Sox ont dû batailler ferme pour gagner la première joute. Les Sénateurs menaient au compte de 1 à 0 à la huitième manche quand leur receveur Eddie Fitzgerald a échappé la balle après que le lanceur Bob Chakales eut retiré Bob Nieman au bâton. Jim Rivera en a profité pour compter le point égalisateur.

Les White Sox ont obtenu deux points à la onzième manche pour s'assurer la victoire. Après deux retraits, Walt Droppa a été passé et Bob Kennedy a cogné un simple. Jim Busby a reçu un but sur balles. George Kelt a ensuite frappé pour Chico Carresquel et il a été atteint par un lancer ce qui a forcé un point. Rivera a ensuite reçu un autre but sur balles et Kennedy a compté à son tour.

Jack Harshman a remporté sa septième victoire de la saison. Dans la seconde joute, les deux clubs ont cogné chacun treize coups sûrs. Frank Shea a subi la défaite et Morrie Martin le remplaçant de Harry Byrd a été crédité du gain.

Les Yankees divisent

Les Yankees ont défait les Athlétiques, 5 à 2 dans la première joute mais ils ont ensuite perdu 7 à 1.

Casey Stengel, furieux contre ses joueurs qui avaient été déclassés 12 à 2 samedi, leur a servi un véritable "pap talk" avant la première joute d'hier. Les Yankees ont ensuite fait meilleure figure pour l'emporter alors que Hank Bauer, Mickey Mantle et Yogi Berra ont frappé pour le circuit. Don Larsen, ayant été rappelé du Denver la semaine dernière, a été crédité de la victoire.

Les Yankees menaient au compte de 1 à 0 après sept manches dans la seconde joute, mais Bob Wiesler a lamentablement failli à la huitième alors que les Athlétiques ont compté cinq points. Gus Zernial s'est fait valoir en cognant son 21e coup de circuit avec un joueur sur les buts.

Wiesler, aidé de six doubles-jeux, a blanchi ses adversaires durant sept manches et deux tiers. Il y avait deux retraits à la huitième quand Zernial a cogné son coup de circuit. Jim Konstanty a remplacé Wiesler durant cette man-



par UNITED PRESS

(B) - les 259 présences officielles au bâton

LIGUE NATIONALE

Joueurs et équipes	R	ab	p	cs	may.
Campanella, Brooklyn	79	292	54	99	339
Ashburn, Philadelphie	96	369	61	120	325
Snider, Brooklyn	100	361	89	116	321
Burgess, Cincinnati	78	277	44	88	318
Kluszewski, Cincinnati	101	397	71	126	317

LIGUE AMERICAINE

Joueurs et équipes	R	ab	p	cs	may.
Kaline, Detroit	101	401	91	141	352
Kuenn, Detroit	93	395	67	129	327
Kell, Chicago	83	285	31	90	314
Smith, Cleveland	103	416	79	139	313
Power, Kansas City	101	389	61	121	311

Coups de circuit frappés par : Kluszewski, Red Legs, 35; Snider, Dodgers, 35; Mays, Giants, 33; Banks, Cubs, 31; Mathews, Braves, 28.

Points produits par : Snider, Dodgers, 104; Ennis, Phillies, 84; Boone, Tigers, 80; Kluszewski, Red Legs, 79; Mays, Giants, 78.

Points comptés par : Kaline, Tigers, 91; Snider, Dodgers, 89; Mantle, Yankees, 84; Smith, Indiens, 79; Bruton, Braves, 75; Gilliam, Dodgers, 75; Mays, Giants, 75; Goodman, Red Sox, 75.

Coups sûrs frappés par : Kaline, Tigers, 141; Smith, Indiens, 130; Kuenn, Tigers, 129; Logan, Braves, 126; Post, Red Legs, 126; Aaron, Braves, 126; Kluszewski, Red Legs, 126; Fox, White Sox, 126.

RECORD DES LANCEURS

	R	P	may.
Newcombe, Dodgers	18	1	.917
Byrna, Yankees	9	2	.818
Donovan, White Sox	13	4	.765
Loss, Dodgers	9	3	.750
Wynn, Indiens	18	5	.722

che, mais il a déçu et c'est Tom Sturdivant qui a terminé la joute.

Art. Ditmar a ainsi remporté sa septième victoire de la saison, même s'il a été remplacé par Tom Gorman à la huitième manche.

Les Yankees sont maintenant devancés par une partie par les White Sox.

Les Red Sox en vedette

Les Red Sox de Boston ont défait les Tigers de Detroit deux fois au compte de 8 à 3 et de 3 à 2.

Dans la première joute, Ted Williams a cogné son dix-neuvième coup de circuit de la saison avec les buts remplis à la quatrième manche pour aider Frank Sullivan à remporter sa quatorzième victoire de la saison.

Williams a fait compter cinq points en tout. Il a cogné son coup de circuit contre Ned Garver à 385 pieds du marbre. Garver, qui avait remporté cinq victoires de suite, a subi son dixième échec. C'était la première fois depuis qu'il a reçu son congé de l'armée, il y a deux ans, que Williams frappait un circuit avec les buts remplis.

Dans la seconde joute, Jim Piersall a assuré la victoire aux Red Sox à la neuvième manche en cognant son huitième coup de circuit de la saison contre Billy Hoelt.

Cette joute a marqué les débuts du droitier Baumann dans la ligue Américaine. Baumann a remplacé Ike Delock à la quatrième manche et il a alloué seulement quatre coups sûrs durant le reste de la joute. Baumann a ainsi été crédité de son premier gain dans les grandes ligues.

Hoelt a alloué deux points aux Red Sox à la première manche, mais il a été solide par la suite. Il a toutefois fait une erreur contre Piersall à la neuvième manche et il a essuyé son cinquième revers contre dix gains.

35,037 personnes ont assisté à ces deux joutes. Al Kaline, le meilleur frappeur de la ligue Américaine, a été atteint à l'épaule gauche par un lancer de Sullivan à la première manche de la première joute et il a dû rester inactif.

A Baltimore

Les Indiens de Cleveland ont blanchi les Orioles de Baltimore, 6 à 0, après avoir perdu la première joute, 4 à 3.

Art. Houtteman a limité les Orioles à six coups sûrs pour remporter sa huitième victoire de la saison et son premier blanchissage. Jim Wilson a subi l'échec, son 12e de l'année.

Dans la première joute, le jeune premier-but, Bob Hale a fait compter le point victorieux avec un simple à la huitième manche alors que Baltimore l'a emporté 4 à 3. Baltimore a compté tous ses points durant cette manche. Bob Feller qui avait alloué 2 coups sûrs avant cette reprise a ensuite été remplacé par Don Mossi et c'est ce dernier qui a subi la défaite.

Newcombe se signale

Don Newcombe a remporté sa dix-huitième victoire de la saison alors que les Dodgers de Brooklyn ont déclassé les Cardinals de St-Louis au compte de 11 à 2.

Newcombe a ainsi battu les Cardinals pour la quatrième fois cette saison. Il a perdu son blanchissage à la quatrième manche quand Stan Musial et Red Schoendienst ont frappé des coups de circuit.

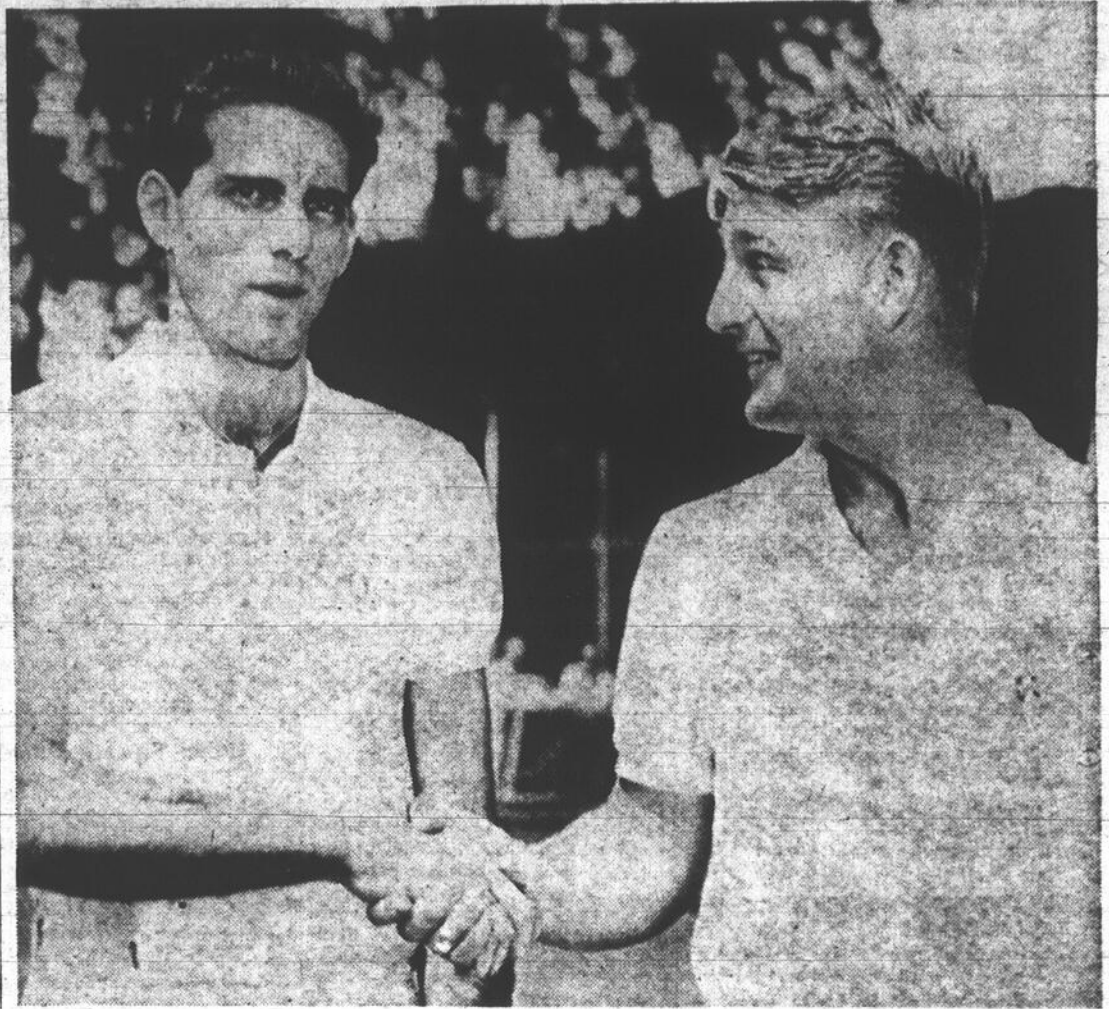
Roy Campanella a dirigé l'offensive des Dodgers avec quatre coups sûrs dont son 23e circuit de l'année. Luis Arroyo a été le lanceur perdant.

33e circuit de Mays

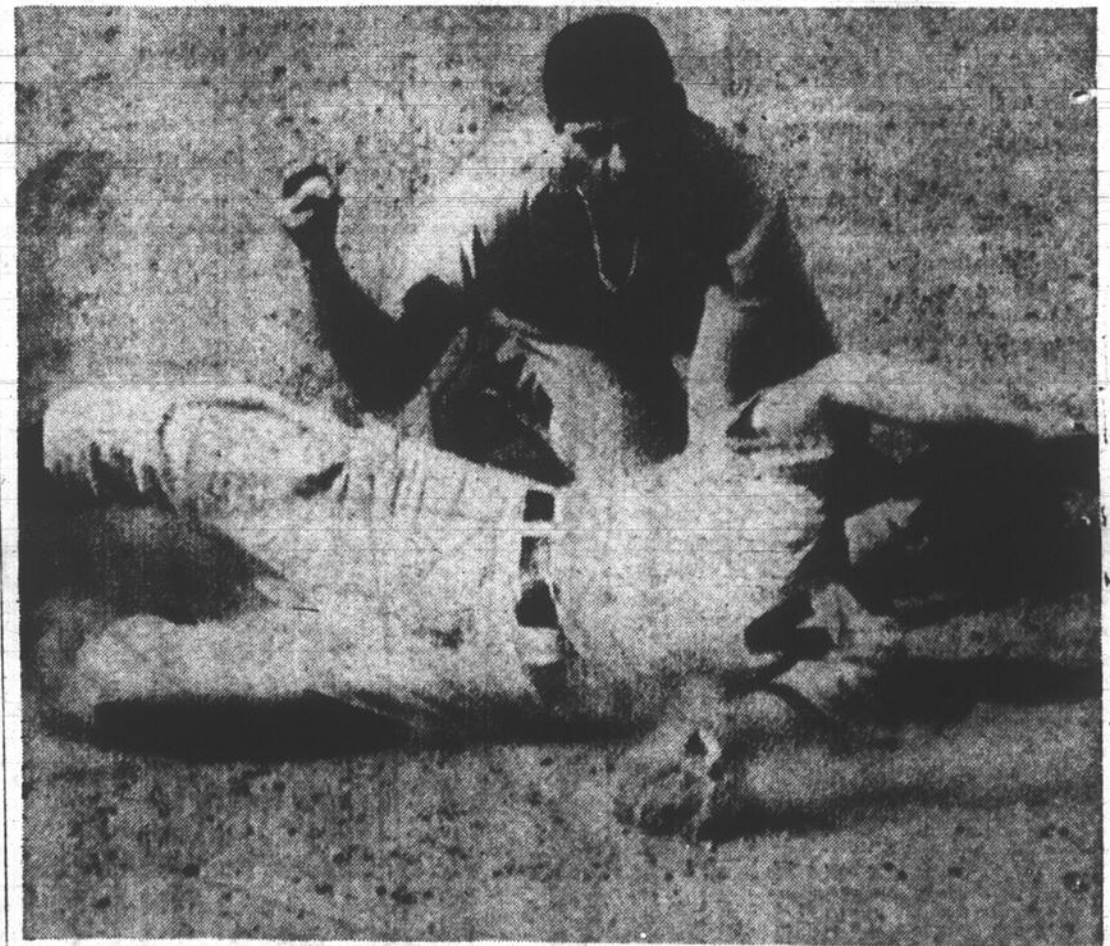
Les Giants de New-York ont défait les Braves de Milwaukee, 7 à 3. Willie Mays a aidé la cause de son club en cognant son 33e coup de circuit de la saison. Spahn a subi sa onzième défaite de l'année contre neuf gains. Jim Hearn a remporté sa onzième victoire contre dix défaites.

A Chicago

Les Cubs de Chicago ont défait les Phillies de Philadelphie, 5 à 5



APRES LA VICTOIRE DE LEW HOAD — L'Australie a eu raison de l'équipe canadienne de la coupe Davis par 5 à 0 pour s'assurer le droit de rencontrer le Japon dans une autre ronde. Hier après-midi, Lew Hoad et Ken Rosewall ont respectivement défait Don Fontana et Henri Rochon. Ci-dessus, on voit Don Fontana, à gauche, qui félicite Hoad après avoir subi la défaite. (Photo "Montréal-Matin", par David Bier)



PORTERFIELD EST RETIRE AU MARBRE — Bob Porterfield, lanceur des Sénateurs de Washington, est retiré au marbre par le receveur Sherman Lollar des White Sox de Chicago, à la huitième manche de la joute de samedi. Porterfield, qui avait frappé un triple, a tenté de compter après le retrait de Jerry Snyder au champ gauche. Washington a gagné cette joute 1-0. (Fac-similé United Press — "Montréal-Matin")

et 7 à 1. Dans la première joute, Warren Hacker a bien espacé cinq coups sûrs pour avoir le meilleur sur Robin Roberts au monticule. Ernie Banks a cogné son 31e circuit de l'année pour les vainqueurs. Dans la seconde joute, Dee Fondy s'est surpassé en faisant compter trois points avec un coup de circuit et un double. C'était son douzième circuit de l'année. Jim King a aussi frappé pour le circuit pour les Cubs. A Cincinnati, les Red Legs ont défait les Pirates de Pittsburgh deux fois au compte de 6 à 5 et 7 à 4. Joe Black a été crédité de son quatrième gain dans la première joute. Ted Kluszewski a frappé son 35e circuit de l'année au cours de la deuxième joute.